



**GYMNASTIQUE**  
**Claudio Capelli**  
**et Giulia**  
**Steingruber** rois  
**de la Fête**  
**PAGE 20**

KEYSTONE

# Après le non au RER-Transrun, un nouveau projet de mobilité?

**CANTON** Le Conseil d'Etat demande au Grand Conseil de lui accorder un crédit d'un million de francs pour les premières démarches en vue d'un nouveau projet de mobilité.

**TRAVAUX** Selon le gouvernement, il existe une quasi-unanimité pour ne pas se contenter d'un simple assainissement de la ligne ferroviaire entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

**SOCIÉTÉ** La commission mobilité du Grand Conseil est d'accord avec le gouvernement. Mais faut-il maintenir Transrun SA? Question posée alors qu'un document a fuité... **PAGE 3**

## Journée particulière dans l'écrin loclois de la marque Zenith



CHRISTIAN GALLEY

**HORLOGERIE** Personne ne se souvient quand Zenith a ouvert ses portes au public pour la dernière fois. La marque l'a fait samedi et hier, lors des deuxièmes «Journées particulières» du groupe de luxe LVMH. Les inscriptions avaient été liquidées en un temps record. Suivez le guide... **PAGE 5**



BIST-STÉPHANE GERBER

**TRAMELAN**  
**Les yodleurs s'en sont**  
**donné jusqu'à plus de voix**  
**PAGE 8**

**FESTIVAL DES GOUTTES**  
**Record le soir de Kim Wilde**  
**et petite soirée le samedi**  
**PAGE 6**

**ÉCOUTES**  
**Les appétits de surveillance**  
**de la NSA inquiètent**  
**PAGE 15**

**LA MÉTÉO DU JOUR**

pied du Jura	à 1000m
<b>17° 32°</b>	<b>13° 29°</b>

**SOMMAIRE**  
Feuilleton **PAGE 12** Télévision **PAGE 25**  
Cinéma **PAGE 13** Carnet **P. 26-27**



**ROCK**  
**Regard dans le rétroviseur**  
**pour Bernie Constantin**  
Bernie Constantin, connu pour son «Switzerland Reggae», et surnommé «l'iguane des Alpes» en référence à Iggy Pop, célèbre 35 ans de carrière avec un coffret regroupant un best of, un CD live et un DVD live. **PAGE 11**



**DÉFI DU VAL-DE-TRAVERS**  
**Près de 1000 coureurs**  
**se sont éclatés en courant**  
Près de 1000 coureurs (971) ont participé vendredi et samedi au Défi international du Val-de-Travers, à Couvet (photo). Christophe Meier a remporté le Trail de l'absinthe et Laurence Yerly s'est imposée sur le marathon. **PAGE 19**





# Balades de l'été 2013

Liste des tarifs préférentiels pour les abonnés à **L'EXPRESS L'Impartial**

Inscriptions et renseignements: **Croisitour Voyages SA - Sonia**

Rue Neuve 14  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 55 77 - Fax 032 910 55 74  
www.croisitour.ch  
sonia.feuvrier@croisitour.ch

**croisitour**  
Les artisans de l'évasion

Formalités pour l'étranger: carte d'identité ou passeport valable.

**Mardi  
16 juillet 2013**

**Abonnés: Fr. 110.-**  
Non-abonnés: Fr. 120.-

## L'Aventure Peugeot: 150 ans



### Horaires et lieux de prise en charge:

06h30: **Neuchâtel**: collège de la Promenade.  
07h00: **Le Locle**: place du Marché.  
07h15: **La Chaux-de-Fonds**: gare CFF.

Départ en direction Sochaux.

Arrêt café-croissant libre en cours de route.

09h00: visite technique commentée des usines Peugeot.  
12h00: repas de midi au restaurant.  
14h00: découverte du musée de l'Aventure Peugeot  
et son exposition spéciale anniversaire.  
16h30: transfert retour sur le canton de Neuchâtel.



**Jeudi  
18 juillet 2013**

**Abonnés: Fr. 130.-**  
Non-abonnés: Fr. 140.-

## Belle détente au Lac d'Annecy

### Horaires et lieux de prise en charge:

06h30: **Le Locle**: place du Marché.  
06h45: **La Chaux-de-Fonds**: gare CFF  
07h15: **Neuchâtel**: collège de la Promenade.  
Départ en direction d'Annecy. Arrêt café-croissant libre en cours de route.  
10h15: visite guidée du musée Paccard et de sa fonderie de cloches,  
petit concert chant et carillon.  
Apéro gourmand avec les produits du terroir.

13h00: repas de midi sur une jolie terrasse au bord de l'eau.  
**Menu**: Planche savoyarde / Filet de truite meunière, Gratin au Comté / Tarte des Alpes.

15h30: croisière sympathique sur le Lac d'Annecy.  
16h30: transfert retour sur le canton de Neuchâtel.



**Mardi  
23 juillet 2013**

**Tarifs: car + entrée**  
Adulte: Fr. 86.-  
Enfant (4-15ans): Fr. 76.-  
Enfant (-4 ans)\*: Fr. 16.-

\*car seulement



## Journée à Europa Park

Départ via Rust (D) - Europa Park. Journée libre au parc.

### Horaires et lieux de prise en charge:

06h00: **Neuchâtel**: collège de la Promenade / place du Port  
06h30: **La Chaux-de-Fonds**: place de la Gare  
07h00: **Saignelégier**: place du 23-Juin  
07h30: **Glovelier**: station essence  
07h45: **Delémont**: gare aux marchandises  
*Arrêts possibles dans les localités situées sur le passage du car.*  
17h00: départ et retour.



**Jeudi  
25 juillet 2013**

**Abonnés: Fr. 120.-**  
Non-abonnés: Fr. 130.-

## Connaissez-vous la charmante Vallée d'Abondance?

### Horaires et lieux de prise en charge:

06h30: **Le Locle**: place du Marché.  
06h45: **La Chaux-de-Fonds**: gare CFF  
07h15: **Neuchâtel**: collège de la Promenade.  
Départ en direction d'Abondance.  
Arrêt café-croissant libre en cours de route.  
10h00: visite originale du site abbatial,  
pièce maîtresse du Pays d'art et d'histoire  
de la Vallée d'Abondance.  
Puis découverte de la fruitière d'Abondance,  
petite dégustation.

12h00: repas de midi Floral dans une auberge typique.  
**Menu**: Kir à la violette, Salade mée lard  
paysan et fromage. Suprême de poulet,  
sauce ail des ours, polenta à la sauge  
et légumes. Profiteroles génépi et miel,  
coulis myrtille à la réglisse.  
15h00: balade gourmande avec une animatrice  
nature sur les sentiers d'alpage qui recèlent  
de remèdes, recettes et secrets de beauté  
cachés dans les plantes! Accès à tous.  
16h30: transfert retour sur le canton de  
Neuchâtel.



**Samedi 27  
et dimanche  
28 juillet 2013**

**Abonnés: Fr. 220.-**  
Non-abonnés: Fr. 235.-

## La Transjurassienne

### Balade de 2 jours / 1 nuit

**Jour 1**: prise en charge des participants dans le  
canton de Neuchâtel et transfert en minicar pour  
Lelex.

10h: départ du télécabine de Lelex à 1300m  
(restaurant La Catheline): 10 minutes.  
Parcours à pieds sur les crêtes du Jura franco-  
suisse: Lélex - La Biolaz.  
Moyenne: 7h de marche.  
Logement en 1/2 pension au gîte de La Biolaz.

**Jour 2**: petit-déjeuner. Possibilité d'avoir le pique-  
nique pour le midi (sur réservation: Fr.13.- pp).

9h: départ de La Biolaz et très belle randonnée  
en direction de Valsérine.  
Parcours sur la Grande traversée du Jura:  
La Biolaz - Valsérine. Moyenne: 5h de marche.  
16h: prise en charge des participants à Valsérine et  
transfert retour en minicar sur vos lieux  
de départ.

**Capacité maximum**: 16 participants.

### Prestations incluses:

- Transferts en minicar aller et retour.  
- Accès en télécabine Lélex - La Catheline.  
- 1/2 pension au gîte La Biolaz.

### A votre charge:

- L'assurance annulation de voyage et SOS: Fr.10.- pp



**2° DÉPART**

**Du mardi 20  
au dimanche  
25 août 2013**

**Abonnés: Fr. 860.-**  
Non-abonnés: Fr. 885.-

## Belle escapade sur les crêtes de Chamonix (F) à Arolla (CH)

**Randonnée initiatique de six jours et cinq  
nuits. Difficulté moyenne  
(6h à 7h de marche par jour).  
Environ 1000m de dénivelé**

**Jour 1**: transfert en minibus depuis le canton de  
Neuchâtel à Chamonix. Départ depuis Tour.  
Passage du col de Balme (2191m). Superbe vue sur  
le massif du Mont-Blanc.

**Jour 2**: du refuge des Grands Dessus nous monte-  
rons vers la Fenêtre d'Arpette en longeant le glacier  
du Trient. Puis descente à Champex. Nuit en gîte.

**Jour 3**: de Champex nous redescendrons le Val  
d'Entremont jusqu'à Chable. Montée en télécabine aux  
Ruinettes. Puis cabane de Mont-Fort

**Jour 4**: de la cabane de Mont Fort nous passerons une  
succession de cols: Termin, Louvie, Prafleuri. Pays des  
bouquetins. Nuit à la cabane de Prafleuri.

**Jour 5**: de la cabane de Prafleuri, nous passerons à  
proximité des glaciers de Mourti et des Ecoulaies  
et finalement atteindre le lac des Dix.

**Jour 6**: du refuge des Dix nous passerons le Pas de  
Chèvre. Arrivée à Arolla en milieu de journée et  
retour en minibus à votre lieu de départ.





## TRANSPORTS Le Conseil d'Etat souhaite lancer un nouveau projet de mobilité.

# Un million pour relancer la machine

PASCAL HOFER

Un million de francs. C'est le crédit que sollicite le Conseil d'Etat pour lancer «les démarches et études en vue d'un nouveau projet de mobilité dans le canton de Neuchâtel». Comprenez: un nouveau projet de transports publics après le non du peuple au RER-Transrun. La commission du Grand Conseil qui s'est penchée sur le rapport du gouvernement propose au parlement cantonal de donner son feu vert à ce crédit.

Le Conseil d'Etat fonde sa demande sur deux grands principes. D'abord, il se dit toujours convaincu par la nécessité «de constituer une seule agglomération autour des trois villes, en y associant l'ensemble des communes urbaines (réd: celles du Littoral) et en soignant les liens avec les régions». Cette conviction, dit le gouvernement, est partagée

«par l'ensemble des partenaires consultés» depuis le non au Transrun, en septembre dernier. Second grand principe: «La volonté politique quasi unanime de ne pas se contenter d'un simple assainissement de la ligne ferroviaire entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds.»

A partir de là, le gouvernement souhaite présenter un nouveau projet de mobilité «pour tout le canton, fruit d'un large consensus».

### «Discussion nourrie»

Seulement voilà, comme pour l'élaboration du projet de RER-Transrun, il faut des sous. Plus précisément, un million de francs pour une première phase d'études: il s'agit de «définir des priorités et des étapes» et «proposer des variantes».

D'accord pour ce million de francs, a dit la commission «mobilité» du Grand Conseil (lire ci-

dessous). Mais «c'est à la suite d'une discussion nourrie que la commission est arrivée à cette conclusion», lit-on dans son rapport.

### Un document a fuité

Tous les groupes considèrent qu'il est nécessaire de relancer la machine. Ils s'interrogent en revanche sur la nécessité de maintenir ou non la société Transrun SA. Leurs interrogations sont d'autant plus vives qu'un document confidentiel reçu de manière anonyme a été transmis à un membre de la commission. Selon nos informations, cette fuite au sein de l'administration cantonale visait à torpiller Transrun SA.

Car cette société existe toujours. Patrick Vianin, son directeur, nous a fait savoir que «toute communication relative au projet de mobilité et à notre société passe actuellement par l'Etat». Mais nos démarches auprès de l'administration cantonale sont restées lettres mortes.

### Plus de 300 millions

Toujours selon nos informations, Patrick Vianin, ces derniers mois, a planché avec les CFF sur les solutions à envisager après le rejet du Transrun. Ainsi que sur les coûts des variantes envisageables, qui pourraient en outre être réalisées par étapes. Etant entendu que les CFF, comme annoncé l'automne dernier, ont lancé les études portant sur l'assainissement de la ligne Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds, ainsi que sur le coût des travaux. Des sources internes articulent un montant supérieur à 300 millions de francs.

Pour faire simple, il y a deux avis au sujet du maintien de Transrun SA: d'un côté, ceux qui estiment qu'il faut conserver les compétences et les réseaux de Patrick Vianin et des membres du conseil d'administration de cette société. De l'autre, ceux qui sont d'avis qu'il faut dissoudre Transrun SA et confier la conduite technique du nouveau projet – et l'argent du canton



Gare de Neuchâtel. Des passagers entrent dans le train menant à La Chaux-de-Fonds. DAVID MARCHON

## LE CADRE GÉNÉRAL

**DÉLAI** Il reste au canton moins de deux ans – jusqu'à fin 2014 – pour faire une nouvelle proposition au Conseil fédéral, a dit Doris Leuthard. Objectif: «sauver» autant que possible les 350 millions que les CFF et la Confédération devaient verser pour financer le RER-Transrun.

**INITIATIVE** En mars dernier, le collectif «Le Haut veut vivre» a déposé une initiative populaire cantonale «pour une liaison ferroviaire rapide entre le Haut et le Bas», munie de plus de 5000 signatures. Le Conseil d'Etat a deux ans pour présenter un rapport au Grand Conseil. Si le parlement cantonal refuse cette initiative, elle sera soumise au peuple.

**15 MINUTES** Lancée un mois après le non au RER-Transrun, cette initiative demande «le financement, la réalisation et la mise en service avant 2025 d'une liaison ferroviaire rapide reliant Le Locle à Neuchâtel. Son temps de parcours sera de moins de 17 minutes entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, avec une cadence possible à 15 minutes.»

**11 MINUTES** En mars dernier, le groupe Lien – pour «Liaisons express neuchâteloises» – a présenté un projet de nouvelle ligne directe entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Selon ce groupement, qui milite depuis dix ans pour une telle liaison, il est possible de réaliser une nouvelle ligne entièrement souterraine pour un coût à la charge du canton deux fois moins élevée que le Transrun et avec une durée de trajet de 11 minutes, halte de Cernier comprise.

**CONSULTATION** Lors de son entrée en fonction, le conseiller d'Etat Yvan Perrin, en charge des Transports, a fait savoir qu'il n'était pas favorable à la création d'une liaison directe, «dans la mesure où il s'agirait d'un Transrun bis, projet rejeté en votation populaire». Il a annoncé vouloir procéder à une large consultation, y compris auprès de ses collègues du gouvernement. Mais la majorité du Conseil d'Etat ne partagera peut-être pas sa vision du dossier.

## CHANGEMENTS DE MAJORITÉ

Le rapport dans lequel le gouvernement demande au Grand Conseil de lui accorder un crédit d'un million de francs pour un nouveau projet de mobilité date du 12 février. La commission «mobilité» du parlement s'est réunie à trois reprises avant de prendre position. Par six voix contre trois, elle recommande au Grand Conseil de donner son feu vert à ce crédit. La commission s'est réunie pour la dernière fois le 27 mai, soit un jour avant l'entrée en fonction des nouvelles autorités cantonales. Or la majorité du Conseil d'Etat a basculé à gauche et la majorité du Grand Conseil est désormais à droite. A la nuance près suivante: cette droite comprend les députés vert-libéraux. Et on peut penser que leurs convictions «vertes» devraient les amener à soutenir un crédit favorable au développement des transports publics.

**TOURISME** Brochure à lire avec son smartphone, bornes interactives, webcams à 360 degrés...

## Un canton de Neuchâtel à vivre en mode interactif

Le tourisme, dans le canton de Neuchâtel, ce n'est pas juste le Creux-du-Van, la destination qui, depuis une semaine, suscite la controverse. Non: Tourisme neuchâtelois s'est fixé plusieurs objectifs prioritaires pour mieux faire rayonner le canton. Un canton qui a d'ailleurs plutôt bien commencé l'année 2013, puisqu'il a affiché le meilleur premier trimestre de son histoire avec 46 250 nuitées (+5,2%). Et bonne nouvelle: les visiteurs italiens et français reviennent, a relevé Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois, lors de la dernière assemblée générale.

Pour séduire les visiteurs, de nouvelles publications ont vu le jour. «Nous ciblons de plus en plus les gens qui cherchent des offres de niche», indique Yann Engel en présentant la dernière-née des brochures touristiques du canton. Un grand format, des images somptueuses des plus beaux sites



L'une des dernières brochures publiées par Jura Trois Lacs pour le canton de Neuchâtel: des grandes photos, et une consultation interactive par smartphone. FRANÇOISE KUENZI

du canton, et très peu de texte: car le magazine est interactif. Il suffit, avec un smartphone, de télécharger une application, qui, en «captant» l'image, conduit le lecteur sur internet et lui propose les informations dont il a besoin. «On aimerait, bien sûr, qu'elle soit dans toutes les chambres d'hôtel du canton!», sourit Yann Engel.

### Des webcams à 360 degrés

Et pour les visiteurs qui, déjà dans le canton, auraient envie de «picorer» des activités touristiques du jour au lendemain, 174 présentoirs proposant des «coups de cœurs» sont en train d'être installés aux quatre coins du canton. Une dizaine de bornes tactiles d'information vont aussi pousser de Bas en Haut. Et enfin, les webcams, qui accusent huit ans d'âge, vont être remplacées par des caméras dotés d'une image à 360 degrés. Si ça fait pas envie, tout ça! **FRK**

## HORLOGERIE Nouveau record de chronomètres

On s'en doutait, mais le rapport officiel vient de le confirmer: l'année 2012 a été un nouvel exercice record pour le Cosc, Contrôle officiel suisse des chronomètres, qui a délivré 1,7 millions de certificats à des pièces ayant passé avec succès ses épreuves.

Mis sur pied dans les bureaux du Locle, de Bienne et de Genève (qui fermera en juin 2013), les tests ont couronné près de 800 000 Rolex, plus de 500 000 Omega et plus de 150 000 Breitling, ces trois marques représentant 83% des modèles certifiés. Des marques moins connues ont cependant aussi fait contrôler leurs produits, comme Normana, St Petersburg Collect ou Balco. **FRK**





**Optic 2000**

Une nouvelle vision de la vie

**4 BOÎTES 3**  
**AU PRIX DE 2**  
soit une remise de 25%  
sur les boîtes et les produits de lentilles

à chacun sa  
**2<sup>ème</sup> PAIRE**  
à partir de CHF 1.- de plus

**-25%\*** sur tous les  
**VERRES**  
OPTIQUES ET SOLAIRES

OFFRES DISPONIBLES CHEZ  
**VON GUNTEN**  
MAÎTRES OPTICIENS

Examen de la vue - Adaptation pour lentilles de contact

Avenue Léopold-Robert 23 2300 La Chaux-de-Fonds services@optic2000cdf.ch 032 913 50 44

créé par paragraphes.ch

\* offre valable jusqu'au 30 juillet 2013





Historiquement, Zenith paraît être la première manufacture horlogère suisse qui a centralisé sur un même site tous les corps de métiers de la branche. CHRISTIAN GALLEY

**HORLOGERIE** La manufacture locloise participe aux «Journées particulières» du groupe LVMH.

## Visite dans les coulisses de Zenith

ROBERT NUSSBAUM

«Nous sommes très heureux d'accueillir le public dans la première manufacture horlogère industrielle de Suisse», lance en guise de bienvenue la directrice marketing et communication de Zenith Juliette North.

Il n'était pas rouge mais gris comme la charte graphique de Zenith, le tapis d'accueil pour les visiteurs des premières «journées particulières» du groupe LVMH auxquelles la marque locloise participait ce week-end. Une première (on ne se souvient pas d'autres portes ouvertes de l'entreprise) qui a suscité 450 inscriptions, liquidées en une après-midi de fin mai sur internet.

La «manuf», comme disent ses employés, apparaît ainsi sur le même pied dans le catalogue souvenir offert aux participants que le château Moët & Chandon, les salons parisiens de Dior ou la boutique historique Bulgari de la via Condotti, à Rome. Et pour le pôle horloger, elle indiquait la même heure que Hublot à Nyon et Tag Heuer à La Chaux-de-Fonds, qui invitaient également à découvrir «les coulisses du rêve», pour reprendre le sous-titre des journées du groupe de luxe.

«On a une histoire énorme dans

ces locaux», a commencé par raconter Romain Mazzilli, horloger formateur au service clients et guide de la visite de samedi 11h (un départ toutes les demi-heures). Une référence au complexe d'une petite vingtaine de bâtiments de la marque fondée par Georges Favre-Jacot en 1865, où il avait en pionnier regroupé tous les corps de métiers qui avaient trait de près ou de loin à l'horlogerie (Zenith en compte aujourd'hui 80). L'usine principale rénovée des Billodes brille maintenant de loin. Des travaux de réhabilitation devraient se poursuivre jusqu'en 2015, l'année du 150e anniversaire de la marque.

### Blouse et surchaussures

Pas de photos au fil de la visite des ateliers (sauf pour «L'Impartial») où travaillaient pour ces Journées particulières 90 des 250 employés. Les visiteurs ont enfilé une fine blouse de travail et des «surchaussures», en particulier pour les ateliers de montage. «La poussière et l'humidité sont nos ennemis», a expliqué le guide.

«On fabrique tous les mouvements du début à la fin», a insisté Romain Mazzilli, mettant bien sûr en avant El Primero le premier chronographe automatique haute fréquence lancé en 1969, pierre angulaire de Ze-



Pour les montres compliquées, l'assemblage final est assuré par un seul horloger, qui en répond. CHRISTIAN GALLEY

nith, mais aussi la nouvelle série Pilot, la Christophe Colomb. Zenith, c'est encore 2333 prix de chronométrie (dont quelques-uns sont affichés dans les couloirs), plus de 300 brevets et quelques-uns en route. Production? 45 000 mouvements et 30 000 montres environ.

### Stratos à Mach 1,25

Arrêt à la déco, avec polissage, satinage et perlage à la main qui font la valeur esthétique ajoutée d'une Zenith. «On peut passer jusqu'à une heure rien que sur un composant.» Prix d'une Zénith?

8000 francs en moyenne.

T0 (pré-assemblage), T1 (assemblage des composants) T2 (assemblage final): les locaux sont nickels, clairs, fonctionnel avec un mélange d'établis où l'on travaille à la main et de machines high-tech, avec les fenêtres d'origine au nord et leurs grilles, les mêmes que l'on retrouve dans les 13 boutiques de la marque. A l'établi, le guide du jour rappelle le saut à 40 000 mètres d'altitude de Félix Baumgartner en octobre dernier, un ambassadeur de la marque comme Louis Blériot l'était avant l'heure. Sa

Stratos était renforcée d'un verre épais de... 1,3 millimètre, histoire de résister à la pression de la chute à Mach 1,25.

### On dit Zenith....

Fin du tour. Les visiteurs reçoivent un petit sac avec une casquette et de la doc. «Très belle visite qui reflète bien le savoir-faire ainsi que le niveau de qualité d'une montre Zenith», écrit un des participants dans le livre d'or. En prime: séance photo souvenir sur fond d'étoile de la marque «On dit Zenith», invite tout sourire la préposée au Polaroid... ●

**LA CHAUX-DE-FONDS** Le salon du livre jeunesse s'est tenu ce week-end à l'Usine électrique.

## Parents et enseignants public de base de Rev'oh livre

Samedi et dimanche dernier, plus de mille enfants (et parents) sont venus lire, découvrir, acheter et se faire dédicacer des livres lors de la troisième édition du salon Rev'oh livre, organisé cette année à l'Usine électrique, à la Chaux-de-Fonds.

Créé en 2009 par l'association Promolecture, ce salon est «le seul en Suisse qui rassemble trois librairies sous une même enseigne», explique le nouveau gérant de Payot La Chaux-de-Fonds, Jean-Marc Ertel. En effet, les libraires du Rat conteur à Neuchâtel, du Haricot magique à Colombier et celles de Payot dans le canton se rassemblent le temps d'un week-end pour promouvoir la lecture chez les jeunes. Payot s'occupe de la logistique, en amenant sur place les centaines de livres qui seront vendus aux visiteurs, et le chiffre d'affaires est partagé à la fin du salon.

C'est que des livres, il s'en vend. Mais étonnamment, alors que le

public cible du salon serait plutôt les jeunes de 4 à 17 ans, ce sont les parents qui sont le plus nombreux dans les rayons. «Il s'agit avant tout d'un événement familial», précise Christophe Gigon, chargé de communication de Promolecture Neuchâtel. «Notre public de base, c'est les parents et les enseignants, qui viennent découvrir de nouvelles choses pour leurs enfants. Les enfants viennent souvent avec eux, mais il n'est effectivement pas rare de voir des parents seuls.»

Il faut toutefois préciser que les enfants ont déjà participé à l'événement, le jeudi et le vendredi précédent le salon. Les auteurs invités («La crème de la crème de la littérature jeunesse», dit-on), sont passés dans plusieurs classes pour parler de leurs livres, mais aussi répondre aux questions des enfants. «Certains avaient des questions très précises sur les livres et d'autres plus générales, comme par exem-



Rev'oh livre est «avant tout un événement familial». CHRISTIAN GALLEY

ple si les écrivains sont riches», sourit Christophe Gigon, qui met en avant le côté démystificateur de l'activité. «Beaucoup d'élèves ont été surpris de voir que les écrivains sont des personnes normales. Ils se lèvent le matin et

travaillent toute la journée, pour parfois ne pas gagner grand-chose. Ces rencontres ont permis de rendre la profession d'écrivain plus accessible et pourquoi pas de susciter des vocations chez certains d'entre eux!»

Quant aux écrivains présents, comme Xavier-Laurent Petit, Jean-Claude Mourlevat ou encore Michel Fiquemal, en dehors des séances de dédicaces, ils apprécient particulièrement l'accueil qui leur est réservé à l'occasion de Rev'oh livre. Les organisateurs leur font découvrir la région et les restaurants du coin et surtout, ils prennent contact avec eux bien à l'avance, ce qui facilite grandement les choses.

Malgré une fréquentation en légère baisse (la météo étant, pour une fois, plus propice aux activités en plein air), le bilan de l'édition 2013 est positif. «On a vendu plus que les autres années, sans doute parce que les ouvrages disponibles étaient ceux des auteurs présents», conclut le chargé de communication.

La prochaine édition se déroulera à Neuchâtel dans deux ans, la manifestation biennale alternant son exposition dans le Haut et dans le Bas. ● LUCIEN CHRISTEN

## DRAME DES MÉLÈZES La maman salue le geste des garçons

La maman de la petite fille qui a frôlé la noyade jeudi à la piscine (nos éditions de vendredi et samedi) a adressé ce week-end via Facebook un message aux enfants qui ont porté secours à la fillette. «Je voudrais remercier les trois jeunes garçons pour ce qu'ils ont fait pour ma petite, merci du fond du cœur», écrit-elle, saluant tous ceux qui sont intervenus et une dame qui l'a soutenue tout au long à la piscine. Dans son texte, elle indique que la petite est âgée de quatre ans. La maman dit aussi que l'enfant aurait dû être avec ses frères. Elle demande enfin qu'on ne juge pas ce qui s'est passé, un accident étant si vite arrivé. Elle ne donne pas de nouvelles sur l'état de santé de la petite victime. ● RÉD

## «AIR DE FAMILLE» Les Mojon des Ponts heureux

«Vous êtes un rayon de soleil, nous avons besoin de gens comme vous sur cette planète.» Même si elle n'a pas gagné la finale à six de «Un air de famille» en direct sur TSR1 samedi soir, le mot de la chanteuse Lorie, marraine de l'émission, résonnait dans les cœurs de la famille Mojon des Ponts-de-Martel à leur retour hier en milieu de journée. «J'espère que les téléspectateurs ont pu ressentir la joie et la complexité qui nous animent et que cela leur donne aussi envie de chanter», nous a dit au téléphone la maman Géraldine.

Les parents Marc-André et Géraldine et leurs enfants Emilie (18 ans), Coline (15) et Lanie (9) ont en particulier interprété «Yalla», une chanson du français Calogero en hommage à Sœur Emmanuelle, la «petite sœur» des chiffonniers du Caire. Les Mojon ne sont pas du tout déçus de la victoire de la famille Crisinel (Lausanne) qui était «trop top». L'important était de partager en chansons des valeurs familiales. «On va continuer de chanter et garder le contact avec les familles de l'émission, avec qui on a partagé de si forts moments», dit la maman. ● RON



La famille Mojon sur TSR1 samedi soir. SP-RTS/FRANK MENTHA

PUBLICITÉ

**NOUVEAU SPA**  
Printemps 2013

à partir de **Fr. 735.-** (pers base 2 personnes)

**LES BAINS D'OVRONNAZ**

**Vacances, Thermalisme et Montagne**

- Logement 7 nuits
- Petit déjeuner
- Soirée raclette
- Entrée libre aux bains thermaux (8 jours)

Ovronnaz - Valais | 027 305 11 00 | thermalp.ch



## 6 RÉGION

**FESTIVAL DES GOUTTES** Carton avec Kim Wilde et four avec Rockin' Squat.

# Vendredi qui rit, samedi qui pleure

ROBERT NUSSBAUM

Bilan contrasté pour la deuxième édition du Festival des Gouttes, à La Sagne. Le président du FC La Sagne organisateur Michaël Hugoniot annonce 2500 personnes le vendredi, avec Kim Wilde et Cali, mais dix fois moins le samedi hip-hop (lire ci-contre).

Mais qui donc a fait exploser vendredi la banque des Gouttes, la monnaie locale du festival? Kim Wilde ou Bertignac qui n'est pas venu pour cause de poignet cassé, ou encore Cali qui l'a avantageusement remplacé? «Mike» Hugoniot n'en sait rien. Sauf que la soirée était sold out avant de commencer. «Nous avons tout de même laissé 100 billets à l'entrée», nous a-t-il dit. Vers 20h30, le parking était saturé avec des voitures garées le long du chemin jusqu'au village de l'autre côté de la vallée. Du jamais vu.

Kim Wilde? «Pour une vieille gloire, elle n'a pas perdu de son punch», remarquait un Chaux-de-Fonnier, plutôt venu pour découvrir Bertignac. «Mais Cali, ça va très bien aussi», a-t-il ajouté. Un couple monté de la Riviera lémanique, fan de l'icône pop des années 80, a goûté les tubes retrouvés dans une instrumentation canon (au sens volume du terme également): «Kids in America» (1981), «Cambodia» (1982), jusqu'à son dernier album de reprises dont elle a par exemple tiré «Wonderfull Life» (Black). Et «Forever Young»? (Alphaville)? Peut-être était-ce pour conjurer les années. Tiens, notre photographe s'est fait renvoyer au fond de la tente après une demi-chanson de la quinquagénaire. Tout le contraire de Cali qui a lui fait monter les photographes sur scène.

La soirée a aussi été mémorable pour Suzanne Bähler, la présidente du chœur mixte monté plus tôt sur scène avec le très remuant groupe régional Sang d'ancre (avec aussi les tambours de La Brévine et les accordéonistes brenassiers de Tchoëni). «Je pense qu'on s'en souviendra toute



Une foule estimée à 2500 personnes a dopé vendredi la deuxième édition du Festival des Gouttes, à La Sagne. CHRISTIAN GALLEY



Rockin' Squat et son rap engagé et multiformes. CHRISTIAN GALLEY



Kim Wilde dans un show à l'anglaise parfaitement rodé. CHRISTIAN GALLEY



Sang d'ancre, avec chœur de La Sagne et tambours de La Brévine.

notre vie», dit-elle de ce concert, où le chœur a notamment chanté... l'hymne neuchâtelois.

Dans le lot de satisfactions, il y a eu des critiques, sur l'unique accès d'entrée et de sortie de la tente et l'étroitesse de l'espace des stands de bouche notamment. «Nous nous en excusons et y remédierons», dit Mike, qui annonce déjà les dates 2014: 13 et 14 juin. Malgré le four du samedi, les comptes devraient être équilibrés. Le vendredi restera plutôt rock-pop tandis que le thème de la soirée de samedi donnera lieu à une réflexion. En attendant, «c'était formidable», conclut Mike. ●

## HIP-HOP CHAMPÊTRE

Baskets Air Jordan et Nike Requin, casquette à l'envers où sweat à gros logo... Ils étaient plusieurs à s'être spécialement apprêtés samedi pour assister au concert de Rockin'squat, leader de la mythique formation hip-hop française «Assassin» créée dans le courant des années 1980. Un public très clairsemé composé d'autant de curieux que d'aficionados de la première heure a pu apprécier un concert de haute volée aux influences très variées. Durant 1h30, Rockin'squat a dévoilé l'étendue de son talent, entre les titres classiques de son rap qu'il revendique «intelligent et constructif» et ses compositions reggae de même calibre, telles que le célèbre «Shoota Babylon».

La suite? Un moment de musique ethno intense marqué par l'apparition de Fafa Ruffino, une talentueuse chanteuse béninoise, l'occasion de rappeler que l'univers d'Assassin ne se limite pas aux seules sonorités hip-hop.

Dommage, hélas, que la qualité technique du son n'ait pas été à la hauteur de l'événement et que les textes engagés qui font la réputation de Rockin'squat aient été pour l'essentiel inaudibles.

Pas de quoi, cependant, refroidir l'enthousiasme du public qui a continué ensuite la fête avec DJ Luciano jusque tard dans la nuit. ● ROMEO PARIS

PUBLICITÉ

**copré**  
LA COLLECTIVE  
DE PRÉVOYANCE  
Depuis 1974

Prévoyance 2<sup>e</sup> pilier pour les PME  
☎ 0848 000 488 www.copre.ch

**LA CLÉ**  
POUR UNE SOLUTION DE  
PRÉVOYANCE PROFESSIONNELLE  
PERFORMANTE

POLYGRAPHE  
DÉSSINATEUR  
ENTREPRENEUR  
INSTALLATEUR  
GÉRANT DE FORTUNE  
LABORANTIN  
ARCHITECTE  
INFORMATICIEN  
PÂTISSIER  
PME  
VÉTÉRINAIRE  
ÉLECTRICIEN  
FLEURISTE  
MECANICIEN  
IMPRIMEUR  
CHARPENTIER  
DÉCORATEUR  
PÂTISSIER  
PME  
DENTISTE  
PEINTRE  
CARROSSIER  
COMMERCANTS  
ENTREPRENEURS  
INGENIEUR  
SANITAIRE  
NOTAIRE  
CONFISEUR  
BOULANGER  
LIBRAIRE  
FERBLANTIER



**CHÉZARD-SAINT-MARTIN** Remise de chiens d'assistance à la salle de la Rebatte.

# Emoi et rencontre avec Le Copain

ANTONELLA FRACASSO

Un vent d'émotion a balayé le Val-de-Ruz, samedi, à l'occasion de la cérémonie de remise de chiens d'assistance organisée par Le Copain. Alors que se déroulait la rencontre entre Loubards, Kellogs ou Lotus, les familles d'accueil et les futurs propriétaires, l'émotion était palpable à la salle de la Rebatte, à Chézard-Saint-Martin.

A l'occasion de son 20e anniversaire, l'association a remis neuf bêtes à des personnes à mobilité réduite, souffrant d'épilepsie, d'autisme ou atteintes d'autres handicaps. La fête s'est déroulée en présence de plus de 200 personnes.

«Parfois, les gens ressentent une gêne face aux personnes handicapées, le chien permet de créer un lien. Ça va au-delà de ramasser un objet par terre», a relevé la Bevaissanne Martine Chevalier, qui accueille des chiens d'assistance depuis quatre ans. Après avoir pris soin de Loubard pendant des mois, elle l'a confié à Isabelle, employée dans une résidence pour personnes âgées à Etoy, dans le canton de Vaud.

Contrairement aux autres chiens remis samedi dernier, le golden retriever accompagnera chaque jour sa nouvelle propriétaire à son travail. Son rôle sera

de donner du réconfort aux résidents du home. «La remise du chien est un moment fort. La famille d'accueil et le nouveau maître font connaissance. Le but de l'association est là, c'est la récompense de tout le travail accompli», a confié Martine Chevalier. «C'est l'aboutissement de ce programme et la famille d'accueil est en quelque sorte l'ambassadrice du Copain.»

## Travail de sociabilisation

Présente à Chézard-Saint-Martin, la Neuchâteloise Marie-Pascale Oppliger a, elle aussi, déjà participé au programme de l'association Le Copain. Depuis 2003, elle a accueilli quatre chiens. Même si actuellement, elle n'héberge aucune bête, elle est venue volontiers assister à la cérémonie de remise de chiens. «A l'époque, ma fille avait onze ans et elle voulait un chien. J'ai trouvé l'idée intéressante. Une belle façon d'associer le fait d'avoir un animal dans un but spécifique avec un aspect davantage humain.»

Le rôle de la famille d'accueil n'est pas à minimiser. Pendant les mois où le chien vit chez elle, il apprend les gestes qu'il devra accomplir plus tard. «On ne doit jamais lui arracher un objet de la gueule par exemple, et s'il ramène un objet, il faut adopter une cer-

taine attitude», a expliqué Marie-Pascale Oppliger. «C'est également un grand travail de sociabilisation.»

Près de 25% des bêtes sont reformées. Pour cette raison, chaque semaine, la famille doit assister à des cours. De plus, elle a une sorte de journal sur lequel elle doit noter tous les progrès de l'animal. Ainsi, le moniteur se fait une idée précise du chien avant qu'il ne rejoigne l'école où il suivra une formation intensive de six mois. Martine Chevalier a pourtant avoué qu'il n'est pas facile de se séparer de l'animal. «Tout le monde doit être au clair. Il y a des règles et nous savons que le chien repartira un jour. Accueillir un animal est une aventure familiale, tous doivent jouer le jeu.»



Un moment fort tant du côté des familles d'accueil que des futurs maîtres. CHRISTIAN GALLEY

PUBLICITÉ

## VOULEZ-VOUS COCHER AVEC MOI ?



**Jouer en groupe, c'est :**

- ★ Plus de chance de gains
- ★ Chacun son reçu
- ★ Des coûts partagés

**Loterie Romande**  
www.loro.ch

## NEUCHÂTEL

### Des acrobaties plein la vue

Synchronisation, rythme et saltos plein la vue: près de 400 danseurs venus de tout le pays ont participé samedi au Championnat suisse de rock'n'roll acrobatique et de boogie-woogie, à la halle de la Riveraine de Neuchâtel.

Particularité de l'événement: c'était la première fois que les deux disciplines de danse sportive rock'n'roll acrobatique et boogie-woogie se réunissaient dans un même lieu pour leur championnat suisse.

Organisée par le club boudrysan Dynamic Dandies, la manifestation s'est parfaitement déroulée: «C'est la troisième fois que le club organise le Championnat suisse de rock'n'roll acrobatique. Il avait déjà eu lieu en 1991 et 2008 à

Cortailod», rappelle le chargé de communication Olivier Baillo.

Une soixantaine de bénévoles ont contribué à la tenue de l'événement, chapeautés par un comité d'une dizaine de personnes.

Les danseurs neuchâtelois se sont distingués en montant sur le podium dans plusieurs catégories: Fabien Ropraz et Marion Fiorucci, de Cernier, sont arrivés 3e de la catégorie A (la plus haute en acrobatie); Alexandre Pais et Laura Chappuis (Cernier) ont fini 3e en catégorie B; dans la catégorie Formations filles, Movi'Mento, de Cernier, est devenu champion suisse; Ghyslain Roinoux et Charlotte Ruéda, de Cernier, sont arrivés 2e en catégorie boogie-woogie main class. ● VGI



C'est la troisième fois que le club de rock'n'roll acrobatique boudrysan Dynamic Dandies organisait le championnat suisse. DAVID MARCHON



**TRAMELAN** Du soleil, du folklore et une cité en effervescence durant trois jours.

# Le yodle plaît à 25 000 personnes

PIERRE-ALAIN BRENZIKOFER

D'avantage encore que les habitués, les milliers de profanes accourus à Tramelan à l'occasion de la 48e Fête cantonale bernoise des yodleurs durant trois jours enfin bénis de Phoebus, ont véritablement eu l'impression de visiter un jardin extraordinaire. Mieux, une planète magique où quatre valeurs sont perpétuellement érigées en dogme. Allusion au respect, à la tolérance, au partage et à l'amitié.

Dans ces rues noires de monde, que de regards émerveillés, de chants, de sons du cor, de drapeaux prêts à crever tous les écrans célestes. Et tant pis pour la trivialité: oui, les yodleurs sont des gens débordant de gentillesse et de chaleur hu-

maine, toujours enclins à chanter la joie et l'espérance. Combien, à Tramelan, se sont pénétrés de ces valeurs pour mieux rentrer chez eux gonflés à bloc, tels une espèce de soufflé lyrique qui n'est pas près de retomber?

## Les affaires? A Chaidon!

Grand architecte de la fête, c'est un André Ducommun épuisé et heureux qui ne nous a signalé que du positif: «L'ambiance n'a dû intervenir que quatre fois pour des cas sans gravité. Et nous n'avons aucun blessé à signaler. De mon point de vue, la répartition des tentes était bonne. Les forains n'ont pas forcément fait d'excellentes affaires. Mais nous ne sommes pas à Chaidon, et les gens ne viennent pas ici pour acheter.»



Il y avait foule hier, le long de la Grand-Rue de Tramelan, pour assister au cortège folklorique offert par les 40 ensembles. BIST/STÉPHANE GERBER

PUBLICITÉ

## Gardez un œil sur vos messages, Facebook et le prix.

Avec le BlackBerry Q10, vous avez tout ce qui compte à portée de main. Grâce au BlackBerry Hub, vous accédez à vos messages par simple effleurement, sans pour autant renoncer au clavier pratique. [swisscom.ch/q10](http://swisscom.ch/q10)



4G BlackBerry Q10

CHF 79.-\*

avec NATEL® infinity XL

\* A l'achat de l'appareil et la souscription simultanée d'un nouvel abonnement Swisscom NATEL® infinity XL (CHF 169.-/mois). Durée minimale du contrat 24 mois. Prix de l'appareil sans abonnement CHF 849.-. Carte SIM non comprise, CHF 40.-.

  
swisscom

Le parcage aux Reussilles n'a pas posé de problèmes et notre homme tient à saluer une extraordinaire collaboration avec les CJ. «Les commerçants de Tramelan ont magnifiquement joué le jeu en laissant leurs échoppes ouvertes. Quant à l'ambiance, je me souviendrai encore longtemps de ces sons du cor et de ces drapeaux lancés jusqu'à l'aube.»

## «Le canton de Berne est votre canton comme il est le nôtre.»

CHRISTOPH NEUHAUS  
PRÉSIDENT DU CONSEIL EXÉCUTIF

Même son de... cor du côté de Chantal Bornozy Flück, charismatique présidente du comité d'organisation: «Selon notre estimation, la fête a attiré 25 000 personnes au bas mot. Et la région a fort bien joué le jeu, y compris en allant assister aux concours. Sur, la Mittelnachtsyoutze restera longtemps gravée dans toutes les mémoires.»

Forcément, l'intéressée a pris acte avec fierté de la quasi-absence d'incident sérieux, de la tenue exemplaire des visiteurs et de l'accent mis sur la propreté du site. «Le Conseil exécutif, c'est sûr, n'a pas regretté d'avoir assisté in corpore à la cérémonie officielle du dimanche matin.»

Célébration faite de chants et de discours et placée sous la grâce divine, puisqu'en plus du pasteur-président des yodleurs bernois, quatre religieux se sont succédé à la tribune, comme pour rappeler que Tramelan est aussi un village de foi.

«Plonger dans les traditions, c'est mettre l'émotion en éveil», a dit Madame le maire Milly Bregnard. Quant au représentant de l'Armée du salut, il n'a pas manqué de citer saint Augustin pour qui «chanter, c'est prier deux fois».

Christoph Neuhaus, président du gouvernement bernois, a rappelé à l'assistance que «le canton de

Berne est votre canton comme il est le nôtre. Alors, restons ensemble».

En sus des chants et des concerts, cette fête fut aussi celle des petits riens, des clins d'œil et des furtifs instants de communion. C'est cette image d'un matin tramelot avec ses échoppes encore désertes, à l'exception du kebab local croulant sous les yodleurs. Le café turc vaudrait-il le fertige? C'est cette tente des samaritains érigée à l'entrée du cimetière, comme si ses tenanciers n'avaient pas trop confiance en leur science. Ce sont les sens galvanisés de Laurent Mathey, dernier punk tramelot, invité à chanter par le Jodler-Club Kallnach. Ce qu'il fit larme à l'œil. Et que dire de ces bambins africains, hôtes du centre de réfugiés, en admiration béate devant ces drôles de cors?

## Minuit, l'heure du crime

Accessoirement, c'est un Pierre Kohler goguenard, président de Construire ensemble, qui nous demanda si on chantait ici en langue d'oc ou d'oïl.

Et que penser de la grande tente de 1000 places, littéralement prise d'assaut les vendredi et samedi soirs par les nombreux adeptes de ces formations folkloriques aux noms un brin imprononçables?

Faisant pour une fois fi de l'altruisme, le soussigné ne saurait passer sous silence cette folle soirée vécue avec sa bande en compagnie des joyeux drilles du Jodler-Club Kallnach, encore eux. Des gars encore tous ravis d'avoir applaudi Status Quo et Krokus le soir avant. Vous avez dit universalité?

## Frisson dans la nuit

En plus des concours qui ont littéralement fait déborder l'église, la Marelle et le CIP, on a découvert une patinoire pour une fois archicomble frissonner d'émotion lors du chœur d'ensemble de minuit. Hier, enfin, la multitude a pu goûter au spectacle haut en authenticité assuré par les quarante ensembles du cortège folklorique.

A ce qu'il paraît, les yodleurs se souviendront longtemps de Tramelan. Une fête sans pluie, ça ne s'était jamais vu. ◉



**24 NOVEMBRE** Les militants jurassiens étaient réunis samedi à Moutier.

# Dans les cordes, les partisans du oui vont tenter de rebondir

MICHAEL BASSIN-RÉD

Donner la parole aux nouvelles générations. Telle était la devise de la partie politique de «Faites la liberté» qui s'est déroulée samedi à Moutier dans une Socié'halle pleine. Ainsi, six jeunes (âgés de 18 ans à la trentaine d'années) représentant les six fédérations du Mouvement autonomiste jurassien (MAJ) ont dit pourquoi ils voteront oui en novembre.

Lors de ce rendez-vous politique, on s'est aperçu que le maire de Moutier Maxime Zuber a visiblement été marqué par le sondage publié la semaine passée, puisqu'il lui a consacré la moitié de son intervention samedi. Et pas pour saluer cet éclairage mené par l'institut Demoscope... Pour rappel, 49% des 1000 personnes ayant répondu affirment qu'elles voteraient non en le 24 novembre.

Tout en prenant quelques précautions rhétoriques, le député-maire de Moutier s'en est pris vertement à plusieurs aspects de l'enquête. «D'aucuns prétendent que la date choisie pour ce sondage convenait plus à une opération commerciale d'un groupe de presse fêtant son 150e anniversaire le surlendemain de sa publication qu'à des exigences de qualité méthodologique visant à déterminer l'état effectif de l'opinion sur une



Des défilés des drapeaux de toutes les localités du Jura et du Jura bernois ont précédé les six discours des jeunes samedi à Moutier lors du rassemblement des autonomistes. BIST/STEPHANE GERBER

question appelée à être tranchée cinq mois plus tard. Ne m'attardant pas sur le terrain du procès d'intention, je m'interroge en revanche sur ce que tait cette enquête statistique davantage que sur ce qu'elle dit», a-t-il lancé, regrettant l'absence d'indications quant à la marge d'erreur ou les résultats par district (voire par commune). Le chiffre de 96% de personnes affirmant savoir

l'avenir institutionnel de la région en novembre est par ailleurs qualifié par Maxime Zuber de «véritable miracle statistique». Tout en affirmant ne pas vouloir «pratiquer la méthode Coué ou jouer les mauvais perdants», il demande des éclaircissements.

#### «Une douche froide»

«Au-delà de l'intérêt commercial de cette enquête, son impact politique n'échappe à personne. Ce son-

dage est de nature à doper la campagne des partisans du non, lesquels peinaient à défendre leur position autrement que par des arguments fallacieux ou anachroniques», a-t-il encore ajouté.

Tout ça pour dire, aussi, que ces résultats ont eu «l'effet d'une douche froide sur les citoyens favorables à la poursuite du dialogue interjurassien et ouverts à la perspective d'un processus de réconciliation aboutie». ◉

## RENAN

### Du neuf pour le pasteur

Serge Médebielle, le nouveau pasteur de la paroisse de Renan, aura une demeure refaite à neuf. Vendredi soir, les paroissiens ont eu l'occasion de la visiter lors d'une opération portes ouvertes.

«Tous les travaux ont été réalisés dans les délais», s'est réjoui Maurice Sauser, président de la commission des travaux. On peut citer: l'ancienne cave coupée en deux et aménagée en buanderie, le carrelage de l'entrée fait à neuf, le sol de quasiment toutes les pièces refait avec les anciennes planches. «Ça doit faire 220m<sup>2</sup> de chambres», résumait-il. Chaque mètre carré a été exploré par une trentaine de paroissiens manifestement très curieux de redécouvrir les lieux.

L'ancien locataire, le pasteur Jean-Pierre Birklé et son successeur, Serge Médebielle, étaient eux aussi présents. Cette maison sera le lieu de vie de sa famille, mais aussi un endroit où il recevra ses paroissiens, tout comme son prédécesseur. «Ici, c'est la pièce où notre ancien pasteur recevait, il aimait y faire un feu», expliquait Claude Kocher, la présidente de la paroisse, indiquant une charmante petite pièce munie d'une cheminée.



Certains éléments d'origine ont été conservés, comme ce poêle en faïence. JASON HUTHER

Le nouveau ministre, qui arrive de Porrentruy, et emménagera fin septembre, devra aussi prendre ses marques. «Je me réjouis de venir ici et de rencontrer les gens», résumait-il. Ses trois enfants, bien que déjà adultes, devraient suivre leurs parents.

A noter encore qu'il officiera également à 50% à La Ferrière, ce qui n'est qu'un juste retour des choses, les deux paroisses n'en formant qu'une depuis le début du siècle dernier. ◉ JHU

## TRAMELAN

### Perte de contrôle et 20 000 francs de dégâts

Samadi matin, un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule sur la Grand-Rue à Tramelan. Sa voiture a alors percuté un signal routier et une barrière. Le conducteur n'a pas été blessé, mais les dégâts s'élèvent à environ 20 000 francs. ◉ RÉD

PUBLICITÉ

www.citroen.ch

## NOUVELLE CITROËN C3

Prime de reprise jusqu'à Fr. 1'500.-



4,3 L/100 KM - CATÉGORIE DE CONSOMMATION A



CONNECTING BOX (PRISE USB & BLUETOOTH™)\*



MICRO-HYBRIDE AVEC SYSTÈME STOP&START\*



CITROËN préfère TOTAL



MAXI | MINI  
TECHNOLOGIE | PRIX



CITROËN

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

Offre valable sur véhicules disponibles, vendus jusqu'au 30 juin 2013. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillé. Nouvelle Citroën C3 1.0 VTi 68 BVM Tonic, prix net Fr. 13'490.-, prime Cash Fr. 1'000.-, prime de reprise Fr. 1'500.-, soit Fr. 10'990.-; consommation mixte 4,3 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub> 102 g/km; catégorie de consommation de carburant A. Modèle présenté: Nouvelle Citroën C3 1.2 VTi 82 BVM Exclusive, prix net Fr. 18'990.-, prime Cash Fr. 1'000.-, prime de reprise Fr. 1'500.-, soit Fr. 16'490.-; mixte 4,6 l/100 km; CO<sub>2</sub> 107 g/km; catégorie B. Avec options: peinture métallisée Fr. 630.-, jantes aluminium 17" Clover diamantées noires Fr. 650.-. Prime de reprise de Fr. 1'000.- pour un véhicule âgé de plus de 2 ans et de Fr. 1'500.- pour un véhicule âgé de plus de 8 ans. Moyenne CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules 153 g/km. \* Disponible de série selon finition.



VACANCES

VACANCES A LA MER EN ITALIE - COTE ADRIATIQUE



HOTEL K2 \*\*\* - Lido Adriano (RA)

Directement en bord de mer, plage privée, piscine, climatisation, excellente cuisine italienne.

LAST-MINUTE

Réduction jusqu'au 30% sur les prix de liste

OFFRES FAMILLES TOUT COMPRIS avec 3ème personne gratuite et 50% de réduction pour la 4ème personne, offres personnalisées pour les familles nombreuses.

Prix par semaine (7 jours) et par pers. :

Du 29 juin au 6 juillet Euros 390,00 (chf. 485,00) au lieu de Euros 560 (réduction 30%)  
 Juillet jusqu'au 3 août Euros 449,00 (chf. 556,00) au lieu de Euros 560 (réduction 20%)  
 Août à partir de Euros 510,00 (chf. 633,00) au lieu de Euros 630 (réduction 20%)

Les prix comprennent: pension complète avec menus à choix et buffet varié, buffet de pâtisseries, animation et mini-club pour enfants, parasol et transat à la plage privée, entrée au parc aquatique et au parc «Lido di Savio Village», emploi de la piscine et des bicyclettes.

Contactez notre Booking Center au +39 0544931245 (nous parlons français)  
 Envoyez votre demande par email à k2@azzurroclub.it - www.k2hotel.net

DIVERS



Section Jura neuchâtelois

Contrôles techniques  
2013

Centre technique TCS  
de Fontaines

Lundi 17 juin,  
de 18h à 20h30

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous,  
les tests se font dans l'ordre des arrivées.

Fr. 5.- pour les membres TCS  
 Fr. 5.- pour le deuxième véhicule  
 Fr. 15.- pour les non-membres

Test de l'ouïe facultatif et gratuit par Amplifon

VOTRE JOURNAL  
ET SES MAGAZINES SUR IPAD\*



En ligne dès 5h du matin,  
l'édition complète de **L'Impartial**  
enrichie de contenus multimédias.

A télécharger sur App Store

ABOnumérique



Découvrez nos offres d'abonnements  
dès Fr. 16.50 par mois sur **abo.arcinfo.ch**

\*Inclus dans l'abonnement Premium à L'Impartial. Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.-)

www.arcinfo.ch

**L'Impartial**  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Une piqûre aux grands effets:  
**Donnez de votre sang**

Centre de transfusion: LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Sophie-Mairet 29 - Tél. 032 967 20 37

Nous demandons à acheter

horlogerie  
ancienne

- montres,
- outillage et machines,
- fournitures,
- établis et layettes,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm  
Rue du Weissenstein 5  
2502 Bienne  
Tél. 032 341 19 30

**AVIS**

Dans le cadre du renouvellement de la gare du Noirmont, des travaux de construction de lignes de contact seront effectués de nuit du 17 juin au 5 juillet excepté les nuits de samedi à dimanche et de dimanche à lundi. Nous essayerons de réduire le bruit au maximum dans la mesure de nos possibilités et prions la population de bien vouloir nous en excuser.

Le train rouge qui bouge!

Chemins de fer du Jura  
les-cj.ch

**ADAGE-YLANG**  
ÉCOLE INTERNATIONALE  
Soins esthétiques - Cosmétologie - Massages

PORTES  
OUVERTES

Vendredi 21 juin de 14h à 19h  
à La Chaux-de-Fonds



L'esthétique vous intéresse?

Venez découvrir:

- nos formations en esthétique et massages, ainsi que notre offre jubilé
- notre institut clientèle et sa vaste gamme de soins

Rue Daniel-Jeanrichard 44 - La Chaux-de-Fonds

Nous maximisons la portée de votre publicité.

www.publicitas.ch/  
lachaux-de-fonds

publicitas



## LE MAG

MUSIQUE  
Ferré l'indigné

Vingt ans après sa mort, Léo Ferré revient au devant de la scène avec un coffret présentant l'intégrale de ses chansons et poèmes. **PAGE 14**

**INTERVIEW** Bernie célèbre ses 35 ans de carrière avec un coffret regroupant un best of, un CD live et un DVD live. Un regard en arrière qui dessine un personnage assez unique.

# Constantin, it's only rock'n'roll

## EN IMAGES



**1976**  
**Exil américain.** Bernie vit durant deux ans à Los Angeles, où il enregistre ses premiers titres en solo.



**1977**  
**En unplugged.** Concert acoustique au club Starwood, à Hollywood.



**1982**  
**Avec Rory Gallagher.** A Paléo, en backstage, en compagnie du mythique guitariste irlandais.



**1984**  
**L'époque Lola Berlingo.** Signé chez Warner, Bernie met un pied dans le star-system. Il l'en retirera vite.

JEAN-FRANÇOIS ALBELDA

«35 ans dans le rétroviseur». A condition, toutefois, que le rétroviseur en question soit de jolie dimension... L'histoire de Bernie Constantin est à ce point exubérante, débordante d'anecdotes dont on ne sait plus si elles appartiennent au mythe ou au réel, que se replonger dans ces presque quatre décennies donne le vertige. Les Anges Blancs, encore propres, au milieu des années 1960, l'exil californien des seventies et les premiers enregistrements solo à Los Angeles, le faste des années 1980 chez Warner et l'incursion de «l'iguane des Alpes» dans le star-system français, le carton «Switzerland Reggae», aujourd'hui encore – à 66 ans – les décibels, la scène... Autant tout résumer à une formule héritée de ses héros absolus, les Rolling Stones: «It's only rock'n'roll». Pour dire que tout ça n'est «que» du rock'n'roll. Et qu'au bout du compte, rien d'autre ne compte vraiment.

## Pourquoi avez-vous ressenti le besoin de sortir ce coffret aujourd'hui?

C'est vrai que pour moi, les compilations sont plutôt l'affaire de stars qui alignent leurs tubes sur des best of... Mais j'avais pas mal de demandes de gens dont les vinyles de l'époque étaient perdus ou abîmés. Peu après, je suis retombé sur notre concert de Rock Oz' Arènes de 2006 et j'ai trouvé qu'on assurait pas mal... (rires). Et l'idée a fait son chemin. Mais je voulais que ce soit intéressant, et pas simplement une douzaine de morceaux alignés. Je voulais que l'objet contienne tout ce qu'il faut connaître d'un type comme Bernie Constantin... J'ai demandé à mon distributeur (réd: Disques office) ce qu'il pensait d'un coffret avec un best of, un CD et un DVD live. Ils ont aimé le projet, et nous y voilà...

## Quelle impression cela vous a-t-il fait de vous plonger dans ces 35 ans d'histoire?

Une impression un peu bizarre... Surtout en réentendant



Bernie sur le balcon de son repaire d'Anzère. Celui qu'on a surnommé «l'iguane des Alpes» en référence à Iggy Pop – dont il possède une photo cheveux courts prise dans sa propre cuisine –, est toujours resté fidèle à sa station. SP-SACHA BITTEL

des morceaux comme «Lola Berlingo» qu'on a vraiment fait sonner pop, presque variété, à l'époque... Chez Warner, on voulait vraiment faire de moi un artiste de variété au milieu des années 1980. Et aujourd'hui, on joue ce morceau à la façon Led Zeppelin... C'est bien, pourtant. Les guitares de John Woolloff sont terribles. Mais il fallait rester dans une optique pop. C'est pour ça que je me suis cassé. On voulait que je me coupe les cheveux, que je vienne chanter en costard et en play-back à la télévision... On voulait me donner un style à la Pierre Bachelet en me promettant que je deviendrais millionnaire... Ça me rendait dingue. Après «Lola Berlingo», j'ai dit stop et je suis parti faire des films avec José Giovanni et Francis Reusser. Je n'avais pas envie de faire le dindon commercial. J'aime trop le blues et le rock pour ça.

## «Je n'avais pas envie de faire le dindon commercial. J'aime trop le blues et le rock pour ça...»

BERNIE CONSTANTIN CHANTEUR

### Vous avez des anecdotes pleines les poches. Si vous deviez en garder une de vos débuts, laquelle choisiriez-vous?

Il y a bien celle-ci... Quand les Stones sont arrivés, j'ai tout de suite été ultra-fan. En 1964, on avait entendu une rumeur que les Beatles allaient venir pour Top of The Pops au Casino de Montreux. En fait, Claude Nobs a présenté ce soir-là ce jeune groupe anglais, les Rolling Stones. Quelques minutes avant, j'avais causé un peu avec un guitariste blond, le premier

que je voyais utiliser un bottleneck. Il m'a parlé un peu de blues et je n'y connaissais rien à l'époque... C'était Brian Jones et je ne le savais pas. Je les avais entendus à la radio, mais j'ignorais à quoi ils ressemblaient. Quand je les ai vus monter sur scène, je suis devenu dingue... Ça a été un tournant. Après, il y a eu les Kinks, The Animals, The Doors, Grateful Dead... C'était une période bénie.

**Et au bout de la route, qu'on vous souhaite encore longue,**

### que restera-t-il de l'histoire de Bernie Constantin, selon vous?

Je sais pas... «Switzerland Reggae», sans doute. Je ne pense pas que dans trente ans on se souvienne d'autre chose. Je suis déjà dans certains bouquins genre «Le grand dictionnaire du rock»... Ce qu'il restera? Peut-être une rue à Anzère... (rires).

## INFO

«35 ans dans le rétroviseur», Disques office, 2013. Commandes et renseignements sur le site: [www.bernieconstantin.com](http://www.bernieconstantin.com)

## VIDÉO

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express - L'Impartial + Epaper

## LA CRITIQUE DE... «MARIANNE ET JOHAN»

## La vie conjugale à bras-le-corps

Mariés, deux enfants, des amis et une bonne situation. L'archétype du couple heureux et, pourtant, des désaccords qui grossissent en disputes, des infidélités, des pleurs, des coups, les hésitations d'un divorce et la rancœur d'un amour qui s'effrite tout en s'effritant. «Marianne & Johan», c'est une relation terrestre jouée dans un temple décrépi, à La Chaux-de-Fonds, depuis samedi dernier. Marianne et Johan traversent les genres et les décennies. Ingmar Bergman analyse ce couple fictif en 1973, dans une série destinée à la télévision suédoise.

L'année suivante, il condense ce matériau pour porter les «Scènes de la vie conjugale» sur grand écran. Condensé de nouveau, dénudé de son contexte et rendu à l'essentiel, le film devient pièce de théâtre sous la direction neuchâteloise de Nathalie Sandoz. Chantées en interlude, des poésies médiévales soulignent l'atemporalité de son contenu. Un sol et un mur, qui servent parfois d'écran: la scénographie de Nicole Grédy est sobre. L'espace qu'elle dessine équivaut à un échiquier sans case, sur lequel vont se fuir, s'affronter et se retrouver les deux

personnages. Chaque mouvement, chaque geste et chaque intonation de Françoise Boillat et de Daniele Pintaudi appellent une réaction, une réparation ou une restructuration. Cette adaptation théâtrale révèle une belle étude physique du couple et de son magnétisme complexe. Le scénario amoureux et le potentiel comique des dialogues se prêtent à un glissement dans le vaudeville effréné. Nathalie Sandoz l'a évité, préférant assumer la longueur des silences et creuser les fêlures de la vie conjugale. **TIMOTHÉE LÉHOT**

## ZINGARO

### Rabais sur les prix

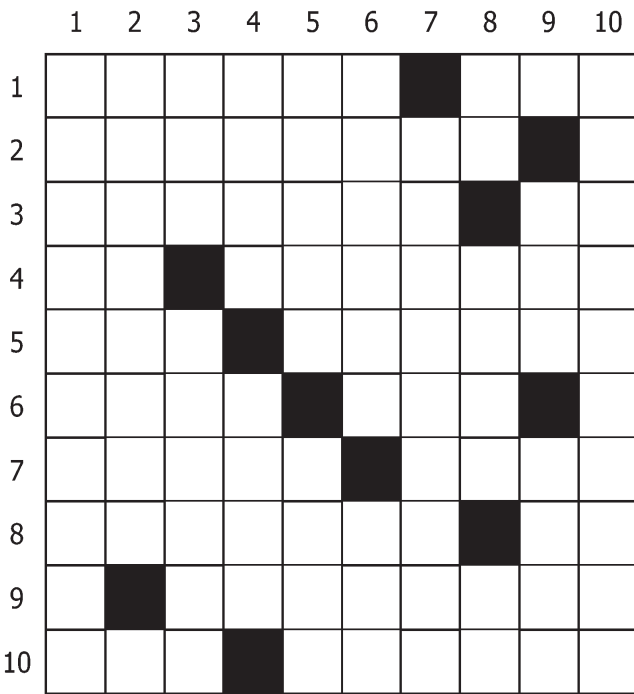
Le spectacle équestre «Zingaro Calacas» est visible jusqu'au 7 juillet sur la plaine de Plainpalais à Genève. Les retraités AVS, les chômeurs et les enfants de moins de 12 ans peuvent désormais bénéficier d'un rabais de 50%, a annoncé Live Music Production. Ce rabais est valable sur toutes les catégories de prix, les mardis, mercredis et dimanches dans les points de vente Ticketcorner et Fnac.



12 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 2713



Horizontalement

1. Affection sérieuse dont on ne rougit pas. Bond dans le temps. 2. Pour garder la ligne. 3. Pourrait avoir les jetons. Dans le citron. 4. Un habitué des podiums. Emissions pour les bêtes. 5. Daurade à dos rayé. Marteau de tailleur de pierres. 6. Ce qui est de son ressort. Plante homonyme d'un prénom. 7. Lié à une partie du globe. Parti de quelque part. 8. Plante à fleurs jaunes. Trompe-la-faim. 9. En somme, en somme. 10. Alternative à la luzerne. Internèmes ména-gers.

Verticalement

1. Demeure calme. 2. Fit couler beaucoup d'ancre. 3. Liquide. Directrices de colonie. 4. Egérie d'un Louis. Lumière de la ville. 5. Des petits qui ne sont pas à négliger. Homes des bois. 6. Si on le cherche, on peut le trouver. Attrape-nigaud. 7. Pièce du harnais. 8. Entre terre et ciel. Pied-à-terre. Le manganèse. 9. Un chef le pince. Sa route reliait l'Europe à l'Asie. 10. De nature à provoquer des haut-le-cœur.

Solutions du n° 2712

Horizontalement 1. Mécontente. 2. Épatées. AV. 3. Cérès. Pive. 4. Apte. Balen. 5. Nie. Arcole. 6. Insinuer. 7. Ce. Matrice. 8. Ire. Na. Nin. 9. Deals. Et. 10. Nue. Seuils.

Verticalement 1. Mécanicien. 2. Epépiner. 3. Cartes. Ede. 4. Otée. IM. 5. Nés. Ananas. 6. Té. Brutale. 7. Espacer. Su. 8. Ilorin. 9. Tavel. Ciel. 10. Evénements.

FEUILLETON

N° 56



Editions Mon Village SA

Dans quelle extravagante aventure s'était-elle embarquée?

Le maire rappela les engagements des futurs. Cet homme qui se tenait à ses côtés la dominant d'une tête, dont elle savait si peu, allait devenir son seigneur et maître, ce soir même...

Il était trop tard pour reculer, alors mieux valait ne pas penser, mettre sa conscience en sommeil.

Des fragments du discours lui parvenaient toutefois, comme venant de loin, assourdis...

«ledit père absent, mais consentant au mariage de sa fille suivant acte reçu par Maître Barthélémy Arthur Chambleaux, notaire à La Pointe-à-Pitre, le vingt et un octobre dernier, lesquels nous ont requis de procéder à la célébration du mariage projeté entre eux et dont les publications ont été faites dans cette commune et en celle de Courtenay les deux dimanches consécutifs vingt-deux et vingt-neuf novembre derniers, sans qu'aucune opposition audit mariage ne nous ait été signifiée non plus qu'au maire de Courtenay qui l'a attesté par un certificat en date du deux décembre présent mois. Sur notre interpellation les futurs époux nous ont remis le certificat délivré par Maître Laffrat, notaire à Villeneuve-sur-Yonne, le vingt-huit novembre dernier, constatant qu'un contrat de mariage a été passé entre eux...»

Elle prononça le «oui» dans un souffle, se laissa passer l'anneau au doigt:

Nous déclarons au nom de la loi que Moutardier Henry et Dupré Saint-Louis Clotilde Emma sont unis pour le mariage.

Tout s'accomplissait mécaniquement. Elle ne frémit même pas de gêne quand le père Coquillon, son autre témoin, déclara ne pas savoir signer.

- Ce n'est pas grave! Je signerai deux fois! plaisanta Émilien.

Heureusement qu'il était là, apportant une note de jeunesse, de fraîcheur au milieu de cette assistance austère. Hormis les personnes déjà citées se trouvaient l'épouse d'Antoine Bridon et trois autres couples, membres de la famille d'Henry.

Un vent glacial s'était levé qui accueillit comme une marche funèbre le cortège nuptial à la sortie de la mairie. Emma au bras d'Henry, les beaux-parents derrière et le reste de la troupe, à la suite.

Et alors que sept coups sonnaient à l'église, ils se rendirent de l'autre côté de la place à l'auberge de La Bonne Étoile où une chambre avait

été réservée pour les jeunes mariés.

Le lendemain, Emma intégrerait le domicile des beaux-parents à Bussy-le-Repos, en attendant que les travaux soient achevés dans la petite maison leur appartenant à Courtenay et prévue pour le jeune couple.

(A suivre)

LOTERIES

Tirages du 15 juin 2013



Tirages du 15 juin 2013



Table with columns: Rang, N°, Chance, Nb gagnants, Gains (Fr.).

Prochain jackpot\* Fr. 10'400'000.-



Table with columns: N°, Nb gagnants, Gains (Fr.).

Prochain jackpot\* Fr. 1'780'000.-

\* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.



ORDRE EXACT: Fr. 1'212.60 TOUS LES ORDRES: Fr. 404.20 Rapport pour Fr.1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. www.loro.ch

LOTERIES

Tirages du 14 juin 2013



Table with columns: No., Étoiles, Nbre gagnants, Gains (Fr.).

Prochain jackpot : Fr. 176'000'000.-



Table with columns: Rang, Gagnants, Gains (Fr.).

PMU advertisement for Prix de Cognat-Lyonne horse race, including website www.pmur.ch and race details.

ARCINFO.ch advertisement for smartphone app, including download instructions for App Store and Google Play.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4) Amour : vos brusques changements d'humeur et de comportement risquent de déstabiliser votre entourage familial. Travail-Argent : continuez à défendre vos idées avec la même assurance...

CANCER (22.6 - 22.7) Amour : vous aurez des décisions délicates à prendre dans le domaine sentimental, surtout si vous vivez en couple. Réfléchissez bien aux conséquences. Travail-Argent : vous pourrez compter sur votre entourage professionnel pour vous soutenir dans la réalisation des projets...

BALANCE (23.9 - 22.10) Amour : votre vie conjugale ne sera pas de tout repos. Des heurts avec votre partenaire perturberont vos relations. Travail-Argent : c'est avec entrain que vous donnerez un grand coup de collier dans votre travail...

CAPRICORNE (23.12 - 20.01) Amour : ce qu'il vous faut, c'est une relation sérieuse et durable et avec un peu de patience vous finirez par l'obtenir. Mais ne vous précipitez pas. Travail-Argent : ce sera le moment de faire appel à vos facultés d'adaptation dans le domaine professionnel...

TAUREAU (21.4 - 21.5) Amour : vous vous montrerez tyrannique et jaloux, aujourd'hui. Vous devriez davantage tenir compte des besoins de votre partenaire ! L'ambiance est à l'orage. Travail-Argent : c'est en vous rendant utile que vous chasserez votre vague à l'âme...

LION (23.7 - 22.8) Amour : la passion est dans l'air et vous risquez de faire quelques excès. Travail-Argent : vous êtes dans une période charnière et votre état d'esprit peut être un facteur décisif. Santé : le stress diminue lentement. Il était temps.

Arc Automobiles Apollo SA advertisement for Peugeot and Citroën, including contact information.

SCORPION (23.10 - 22.11) Amour : attention à ne pas vous laisser entraîner par la passion, sur des chemins dangereux. Travail-Argent : on vous lancera des défis afin d'évaluer vos compétences. Soyez à la hauteur. Santé : votre belle énergie fera des envieux.

VERSEAU (21.1 - 19.2) Amour : vous aimez votre partenaire mais ne savez pas toujours l'exprimer comme il le faudrait. Ne gardez pas vos sentiments pour vous. Travail-Argent : vous avez des tâches importantes à terminer. Il faudra rattraper le retard alors mettez-vous au travail sans tarder...

GÉMEAUX (22.5 - 21.6) Amour : une rencontre imprévue risque de venir déstabiliser votre belle organisation. Pourtant, ne changez rien à vos habitudes, la solution viendra à vous. Travail-Argent : le travail ne vous fera pas peur aujourd'hui. Rien ne pourra vous arrêter et vos résultats en témoigneront. Santé : vous ne manquerez pas de tonus.

VIERGE (23.8 - 22.9) Amour : vous devrez attendre un peu avant de voir votre relation amoureuse prendre un tour plus passionné. Si vous êtes à la recherche de l'âme sœur, les astres favoriseront les rencontres. Travail-Argent : vous ferez preuve de sérieux dans l'accomplissement de vos tâches quotidiennes. Cette attitude sera remarquée. Santé : vous avez besoin de repos.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12) Amour : vous vivrez cette journée dans un climat passionné. Tous les plaisirs seront au rendez-vous. Travail-Argent : c'est le calme plat en ce moment. Mais cela ne doit pas vous empêcher de réfléchir un peu à vos projets d'avenir. Vous avez l'intention de réussir et vous vous en donnerez les moyens. Santé : vous avez besoin de grand air et de nature.

POISSONS (20.2 - 20.3) Amour : vous aurez tendance à tout réduire à vos préoccupations personnelles. Sachez rester ouvert. Travail-Argent : vos échanges gagnent en intensité. Vous prendrez davantage de plaisir à vous occuper des autres. Une meilleure organisation pourrait vous faire gagner un temps précieux. Santé : douleurs articulaires possibles.





## Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe 080 cts min.)

### Very Bad Trip 3 3e semaine - 16/16

Acteurs: Bradley Cooper, Zack Galifianakis.  
Réalisateur: Todds Phillips.

Suite et fin des aventures de Phil, Stu, Alan et Doug.

VF LU et MA 15h30, 18h, 20h30

## Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

### Star Trek Into Darkness - 3D

1re semaine - 14/14

Acteurs: Chris Pine, Zachary Quinto.

Réalisateur: J.J. Abrams.

PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 3D! Alors qu'il rentre à sa base, l'équipage de l'Enterprise doit faire face à des forces terroristes implacables au sein même de son organisation.

VF LU et MA 14h30, 17h30, 20h15

**Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.**

Merci de votre compréhension!

## Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### Fast and Furious 6 5e semaine - 14/16

Acteurs: Vin Diesel, Paul Walker.

Réalisateur: Justin Lin.

De passage en Europe pour un braquage, Dom Toretto, Brian O'Conner et leur groupe doivent faire face une bande rivale, déjà sur le coup.

VF LU et MA 20h15

### Oh Boy

1re semaine - 12/14

Acteurs: Tom Schilling, Marc Hosemann.

Réalisateur: Jan Ole Gerster.

PREMIÈRE SUISSE! Un jeune homme bientôt trentenaire erre dans Berlin sans savoir quoi faire de sa vie...

VO all. s-t fr LU et MA 15h45, 18h15

## Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### The Bling Ring

1re semaine - 14/16

Acteurs: Emma Watson, Taissa Farmiga,

Israel Broussard. Réalisateur: Sofia Coppola.

PREMIÈRE SUISSE! CYCLE PASSION CINÉMA!

SÉLECTION «UN CERTAIN REGARD» AU FESTIVAL DE CANNES! L'histoire vraie d'un groupe

d'adolescents californiens qui cambriolèrent les maisons de plusieurs célébrités hollywoodiennes

d'octobre 2008 à août 2009. Parmi leurs victimes Megan Fox, Orlando Bloom, ou encore Paris Hilton...

VF LU et MA 15h30, 20h30. LU 18h15.

VO angl. s-t fr/all MA 18h15

## Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### After Earth

2e semaine - 12/14

Acteurs: Will Smith, Isabelle Fuhrmann,

Jaden Smith. Réalisateur: Shyamalan M. Night.

Après un atterrissage forcé, Kitai Raige et son père, Cypher, se retrouvent sur Terre, mille ans

après que l'humanité a été obligée d'évacuer la planète, chassée par des événements cataclysmiques.

VF LU et MA 20h30

### La cage dorée

8e semaine - 6/8

Acteurs: Rita Blanco, Joaquim de Almeida, Roland Giraud. Réalisateur: Ruben Alves.

Dans les beaux quartiers de Paris, Maria et José Ribeiro vivent depuis bientôt trente ans au rez-de-chaussée d'un bel immeuble haussmannien, dans leur chère petite loge.

Ce couple d'immigrés portugais fait l'unanimité dans le quartier: Maria,

excellente concierge, et José, chef de chantier hors pair, sont devenus au fil du temps

indispensables à la vie quotidienne de tous ceux qui les entourent...

DERNIERS JOURS VF LU et MA 16h

### Hannah Arendt

2e semaine - 12/16

Acteurs: Barbara Sukowa, Julia Jentsch.

Réalisateur: Margarethe von Trotta.

En 1961, Hannah Arendt se rend pour le compte du New Yorker au procès d'Adolf Eichmann à Jérusalem.

VO all. s-t fr LU et MA 18h

## ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

### Il commandante e la cigogna

14/14

Acteurs: Alba Rohrwacher, Valerio Mastandrea

Réalisateur: Silvio Soldini.

Ariste décalée et sans le sous. Plombier, père célibataire face à deux ados. Eleveur de cigogne et ermite urbain. Des destins qui se croisent

dans une savoureuse comédie sur l'Italie d'aujourd'hui en crise, sous le regard de ses

grands maîtres qui ne savent plus où donner de la tête.

VO s-t fr/all LU et MA 20h45



«Hannah Arendt»: la philosophe et journaliste a suivi de près le procès d'Adolf Eichmann. SP

## RÉGION

### NEUCHÂTEL

#### APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Star trek into darkness - 3D

Lu-ma 14h45, 17h30. Lu 20h15. Ma 20h15, VO.

14 ans. De J. J. Abrams

Fast and furious 6

Lu-ma 20h30. 14 ans. De J. Lin

Epic - la bataille du royaume secret - 3D

Lu-ma 15h15. 8 ans. De C. Wedge

Star trek into darkness - 2D

Lu-ma 17h45, 14 ans. De J. J. Abrams

Gatsby le magnifique - 2D

Lu-ma 20h. De B. Luhrmann

La cage dorée

Lu-ma 15h30. 6 ans. De R. Alves

Oh boy

Lu-ma 18h. VO. 12 ans. De J. O. Gerster

ARCADES (0900 900 920)

Very bad trip 3

Lu-ma 15h30, 18h, 20h30. 16 ans.

De T. Phillips

BIO (0900 900 920)

Hannah Arendt

Lu-ma 15h30, 18h, 20h30. VO. 12 ans.

De M. von Trotta

REX (0900 900 920)

After earth

Lu 20h30. Ma 20h30, VO. 12 ans.

De S. M. Night

Amour et turbulences

Lu-ma 16h, 18h15. 14 ans. De A. Castagnetti

STUDIO (0900 900 920)

The bling ring

Lu-ma 16h. Lu 20h30. Lu-ma 18h15, VO.

Ma 20h30, VO. 14 ans. De S. Coppola

### LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)

Relâche

### LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

Relâche

### TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)

Hangover part III - Very bad trip 3

Lu 20h. 16 ans. De T. Phillips

Grande Bellezza

Ma 20h. VO. 14 ans.

De P. Sorrentino

### TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)h

Hannah Arendt

Ma 20h. VO. 12 ans.

De M. Von Trotta

### MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)

Relâche

### COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Relâche

PUBLICITÉ

**CITROËN C1 LA CITADINE MALIGNE**

ABS. AIR. AIRC. AU FREINAGE D'URGENCE ET RÉPARTITION ÉLECTRONIQUE DE FREINAGE.

DIRECTION ASSISTÉE + VOLANT RÉGLABLE EN HAUTEUR.

BLUETOOTH™ + PRISE USB\*

**MAXI MINI** TECHNOLOGIE PRIX Leasing 0% soit des **Fr. 69.-/mois**

**GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER** Juluse 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 80

**GARAGE S. BARRIS** Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30



### NEUCHÂTEL

## CONFERENCE

### Mardi du musée

Musée d'art et histoire. Exposition «Sa Majesté en Suisse: Neuchâtel et ses princes prussiens». Visite commentée par Chantal Lafontant Vallotton et Vincent Callet-Molin. Ma 18.06, 12h15.

### Ateliers du mercredi

Musée d'ethnographie. «Recherche photographes pour expédition...». Pour les enfants de 10 à 12 ans. Sur inscription. Me 19.06, 14h-16h.

### Ateliers du mercredi

Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Himalaya: la montagne en 3D». Pour les enfants de 7 à 10 ans. Sur inscription. Me 19.06, 15h30-17h.

### «Sur la piste des abeilles»

Jardin botanique. Jeu de piste et observations. Atelier ouvert aux familles. Me 19.06, 14h-17h.

## EXPOSITION

### Jardin botanique - Villa de l'Ermitage

Au Jardin à thèmes. «Rousseau, de la lettre à la fleur». Exposition de l'Université de Neuchâtel et du Jardin botanique. Jusqu'au 06.10.

«Fleurs d'abeilles». Parcours vivant dans le Jardin botanique. Jusqu'au 17.11.

Lu-di 9h-20h.

Lu-di 9h-20h.

### Galerie Quint-Essences

«Worlds of Inspiration». Exposition de Lindy Lyman et Isabelle Breguet.

Ma-sa 14h-18h30 et sur rendez-vous.

Jusqu'au 28.06.

### Bibliothèque publique et universitaire

«Les délices de l'Italie ou la passion du voyage au 18e siècle».

Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 31.10.

### Temple du Bas

«Je suis née de vos jeux de tambours - une odyssée chamanique». Peinture.

Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h. Jusqu'au 30.06.

### Galerie Ditesheim

Miklos Bokor. «Paysage et présence de l'homme». Peintures et œuvres sur papier.

Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h.

Di 15h-18h. Jusqu'au 20.07.

### Galerie Mini

André Storret. «Couleurs». Peintures acryliques et sculptures en bois peintes.

Je-di 14h30-17h30 ou sur rendez-vous.

Jusqu'au 23.06.

## MUSÉE

### Musée d'art et histoire

«Jules Jacot Guillarmod, peintre animalier et paysagiste».

Jusqu'au 18.08.

«Sa Majesté en Suisse, Neuchâtel et ses princes prussiens». Regard nouveau sur l'une des périodes les plus riches de l'histoire culturelle de Neuchâtel.

Jusqu'au 06.10.

«Les collections des arts appliqués, un aperçu».

Jusqu'au 30.12.

### Musée d'ethnographie

«Hors-champs». Réflexion sur le patrimoine culturel immatériel.

Jusqu'au 20.10.

«Home sweet home». Réflexion basée sur le travail de la journaliste Valérie Kernen: Vivre ici en venant d'ailleurs.

Jusqu'au 29.09.

Ma-di 10h-17h.

### Musée d'histoire naturelle

«K2 1902 - Partie d'échecs en Himalaya».

Photographies et créations audiovisuelle.

Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 18.08.

### Centre Dürrenmatt

«Ici vous allez trouver ce que nous cherchons», dessins, sculptures, vidéos,

installations et textes d'Augustin Rebetez,

Noé Caudey et Giona Bierenes de Haan.

Me-di 11h-17h. Jusqu'au 23.06.

### LA CHAUX-DE-FONDS

## SPECTACLE/CONFERENCE

### «Ça s'en va et ça revient»

Zap Théâtre. Comédie de Pierre Cabanis.

Mise en scène par Christophe Bugnon.

Par la Cie Pas sages à l'acte.

Je 20, ve 21h, sa 22.06, 20h30.

Di 23.06, 10h30 et 17h30.

### Marianne & Johan

Temple allemand. Aller-retour du plateau à l'écran pour l'adaptation d'un des films de Bergman.

Ma 18, me 19.06, 20h30. Je 20.06, 19h.

## EXPOSITION

### Club 44

«20 ans - 20 photos». Photographie de Pierre-William Henri, pour Médecins du Monde Suisse.

Jusqu'au 27.06.

### La Locomotive

Thomas Tripet. «Esthétique d'une saga».

Dessins, peintures et sculptures.

Je-ve 17h19h. Sa-di 15h-18h. Jusqu'au 21.06.

## MUSEE

### Maison blanche Le Corbusier

Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre).

Ouvert, ve-di 10h-17h.

Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

### Musée international d'horlogerie

Clin d'œil du mois de juin: «Allemagne, horloge de table à sonnerie et réveil du début du XVIIe siècle, remarquable par son riche décor, les lions de son socle, son dôme ajouré».

Jusqu'au 30.06

«Roskopf, innovateur et précurseur»

Musée international d'horlogerie.

A l'occasion du bicentenaire de la naissance de Georges-Frédéric Roskopf, horloger d'origine allemande qui fit son apprentissage à La Chaux-de-Fonds.

Jusqu'au 30.09.

Ma-di 10h-17h.

### Musée des beaux-arts

Donation François Ditesheim, galeriste à Neuchâtel. 22 œuvres.

Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 20.10.



# LE MAG MUSIQUE

**CHRONIQUE** Vingt ans après sa disparition, le chanteur est l'objet de célébrations tous azimuts.

## Léo Ferré, toujours aussi extra

OLIVIER NUC

Après l'intégrale Serge Gainsbourg publiée en 2011 à l'occasion des vingt ans de la disparition du chanteur, la belle anthologie consacrée l'an passé à Barbara, quinze ans après sa mort, et avant Jacques Brel, dont on célébrera les 35 ans du décès plus tard cette année, Léo Ferré est le chanteur du patrimoine français à bénéficier d'un traitement de choix par la multinationale Universal Music.

Si Pascal Nègre ne fait pas toujours dans le bon goût sur les réseaux sociaux à l'heure des condoléances – il salua la disparition récente de Georges Moustaki en rappelant que son catalogue était disponible au sein de la maison de disques qu'il dirige –, les grandes figures de la chanson française sont traitées avec égard par ses équipes. «L'Indigné», somme commercialisée aujourd'hui de 20 CD consacrée à l'auteur-compositeur-interprète disparu le 14 juillet 1993, témoigne du legs artistique impressionnant de ce pilier du répertoire. Si ce prestigieux coffret n'offre pas l'intégralité des enregistrements, il se consacre à la période pendant laquelle Léo Ferré enregistra pour la maison Barclay. Entre 1960 et 1974, il y grava ses plus grands succès et connut son rayonnement le plus important.

Les disques correspondant aux périodes précédentes – au Chant du Monde, puis chez Odéon – sont désormais tombés dans le domaine public.

Quant aux enregistrements de la période 1975-1993, ils sont gérés par Mathieu Ferré au sein de la marque, La Mémoire et la Mer.



Léo Ferré, une grande gueule qui ne s'est jamais vraiment tue. En atteste son empreinte sur tout un pan de la chanson actuelle. GINIES / SIPA

Dix ans après un précédent coffret, cette nouvelle anthologie, assemblée par Xavier Perrot, donne à entendre, pour la première fois, aussi bien les disques de chansons originales que les albums de poésie confectonnés par l'artiste. Outre «Les fleurs du mal» de Charles Baudelaire, Ferré a mis en musique aussi bien Aragon que Verlaine, Rimbaud comme Apollinaire. Riche d'un total de 266 titres, le coffret abrite quatre inédits proprement dits.

«Un dialogue avec son directeur artistique Richard Marsan intitulé «Ni Dieu ni maître ni fric», un enregistrement de «La poésie fout l'camp Villon», ainsi que les adaptations italiennes des chansons «La Nuit et

Les Poètes», précise Perrot. Une douzaine de versions alternatives de chansons connues seront disponibles, la plus délectable étant certainement la version du «Bateau espagnol» jouée en 1973 avec les guitaristes Paco Ibanez et Juan Carlos Cedron. «On a l'impression que la chanson rentre au port, avec cet enregistrement», résume Xavier Perrot, qui a retrouvé une curiosité dans les archives d'Europe 1: un monologue de Ferré d'une vingtaine de minutes saisi en janvier 1961 dans le cadre de l'émission «Le roman des vedettes».

Tiré à 3500 exemplaires, cet objet de luxe, dont la confection aura nécessité près de neuf mois de travail, sera accompagné par la

sortie d'une nouvelle compilation 2 CD du répertoire de Ferré.

Parallèlement à cette anthologie discographique, une série d'ouvrages célèbrent cette grande gueule qui ne s'est jamais vraiment tue, en atteste son empreinte sur tout un pan de la chanson actuelle. Moins dans la citation respectueuse – on se souvient d'un album hommage peu réussi il y a quelques années – que dans l'extrapolation créatrice.

Quelques années après la diffusion par Jean-Louis Murat de musiques inédites de Ferré pour «Les fleurs du mal», un autre artificier de la chanson s'est emparé du répertoire pour le bousculer: Marcel Kanche, accompagné par l'Overdrive Trio.

### LES MEILLEURES VENTES D'ALBUMS EN ROMANDIE

#### Daft Punk, le carton planétaire

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <b>1. Daft Punk</b><br>«Random Access Memories» | <b>4. IAM</b> «Arts Martiens»              | <b>8. Alex Hepburn</b><br>«Together Alone» |
| <b>2. Zaz</b><br>«Recto Verso»                  | <b>5. Vanessa Paradis</b><br>«Love Songs»  | <b>9. Hugh Laurie</b><br>«Didn't it rain»  |
| <b>3. Maître Gims</b><br>«Subliminal»           | <b>6. Texas</b><br>«The Conversation»      | <b>10. Tricky</b><br>«False Idols»         |
|   | <b>7. Soundtrack</b><br>«The Great Gatsby» |  |

### ROCK

Rien ne change

#### TEXAS



«The Conversation»  
Texas, Pias

Après une pause qui aura duré huit ans, Texas reprend le fil de sa conversation sonore, entamée brillamment en 1989. La bande à Sharleen Spiteri retourne aux sources avec «The Conversation». Il n'est pas question de confort ou d'une sorte de nostalgie des belles années. A travers ses douze titres, Texas assume le temps qui s'écoule et demeure fidèle à son classique et classieux rock emmené par la voix de Sharleen. Le groupe écossais conserve sa modestie mais aussi son efficacité. Une pluie de guitares tombe sur «The Conversation» et s'entremêle avec les mélodies pop de la chanteuse aujourd'hui quinquagénnaire. Avec sa subtilité légendaire Sharleen Spiteri nous balade à travers ses pensées tout en distillant quelques riffs de guitares et des notes subtiles. Texas ne change rien, ajuste parfois ses cordes tout en gardant sa patte... A l'image de l'éternelle et incroyable coupe garçonnette de Sharleen. **ALEKSANDRA PLANINIC**

### CLASSIQUE

Une voix en or



«Plerer, gemir, crier», Hommage à la voix d'or de Johannes Ockeghem, Aeon 1226

Lorsque Johannes Ockeghem meurt à Tours, le 6 février 1497, l'Europe musicale est en deuil de l'un de ses plus importants théoriciens, chantres et compositeurs qui avait assuré la transition entre Moyen Age et Renaissance. A la demande pressante du poète Guillaume Crétin, plusieurs artistes, admirateurs ou disciples, se mettent alors à la tâche en créant une œuvre à sa gloire. Cinq d'entre elles sont ici redécouvertes et interprétées pour la première fois par l'ensemble Diabolus in musica, fondé par Antoine Guerber en 1992 pour faire connaître les trésors de la musique médiévale.

«Il me faut pleurer, gemir, crier en grand déplaisir», dame Pierre de la Rue dans un hymne pathétique en forme de motet-chanson. A leur tour, sur des poèmes d'Erasmus et de Molinet, Josquin Desprez et Jean Lupus composent leurs élégies «Nymphes des bois» et «Ergone conticuit». Enfin, Jacob Obrecht et Antoine Busnoys rivalisent de génie rythmique et mélodique pour honorer la mémoire et la voix d'or de leur maître, le premier avec une Messe de Requiem basée sur le répons marial «Ad Nutum Domini», et le second dans un spectaculaire hommage poético-musical. **JEAN BOREL**

**DISQUE** Le Lausannois atypique revient avec «Chants d'entre les immeubles».

## Stéphane Blok, toujours plus nomade

Il en fait des choses, Stéphane Blok. Des musiques pour le théâtre, la danse, les chorales ou le cinéma, quand il n'écrit pas pour lui. Et quand il n'écrit pas un roman. Ce Lausannois de souche, habitué des passages radio dans sa «première» vie de chanteur à succès (au début des années 2000), a opté depuis pour un tournant l'amenant dans l'intime et le poétique, un ton au-dessus. En ont résulté des œuvres musicales fortes et la création d'une grammaire, spécifique inimitable. Il revient aujourd'hui avec «Chants d'entre les immeubles», un projet qui doit s'inscrire dans la durée.

**Vous choisissez de ne pas faire «presser» votre album, de le conserver en version immatérielle, téléchargeable. Pourquoi?**

Car la situation du marché du disque est catastrophique. A quoi bon faire presser un disque? Dé-

sormais, alors que les disques n'existent plus, il nous faut trouver des alternatives aux réseaux traditionnels de distribution. Dont la scène reste l'un des principaux. J'en fais toujours beaucoup. Il nous faut tout repenser. Car, à y regarder de plus près, la culture a fonctionné par une industrialisation mondiale dans laquelle on a grandi sans en interroger vraiment le bien-fondé.

Est-ce vraiment normal de connaître Elvis Presley quand on vit aux Philippines? Ça montre bien l'usage qu'on fait des artistes. Nous sommes devenus des représentants du capitalisme. Il n'y a pas moins subversif qu'un artiste aujourd'hui. Et même pire... Je vous donne un exemple: il est plus difficile aux Etats-Unis de s'élever socialement que pour un Indien de changer de caste. Je veux dire par là que la classe pauvre américaine n'a aucune chance d'as-

cession sociale. Par contre, régulièrement, on sort un chanteur de la banlieue pour prouver le contraire. Dans ces conditions, l'artiste doit repenser sa place. Il est là pour créer du lien social, raconter la réalité.

**Avec ce nouveau projet, vous montez seul sur scène...**

Oui, il s'agit d'être seul pour être mobile. Je n'ai qu'une guitare, quelques effets sur celle-ci, et ma voix. C'est très dépouillé, et surtout, c'est à géométrie variable. Je peux changer en permanence la durée ou le contenu du spectacle.

**Comment vous y prenez-vous pour créer dans tous ces différents registres?**

Il y a ce que j'écris pour moi et ce que j'écris pour les autres. Et dans cette seconde catégorie, je différencie le format chanson des chorales. Car le phrasé

change. Il faut en tenir compte. Par exemple, si je dis «Je te suivrai où que tu ailles», si c'est une personne qui chante, on comprend que cela s'adresse à une femme. Si c'est un chœur, on s'adresse à Dieu. Le sens se transforme. Et puis, certaines prononciations varient. Je ne peux pas faire chanter à une chorale «Je suis assis au bord du lac», car on n'entendra pas le «c» final. On entendra «Au bord du laaaaaa». Pour une chorale, je dois donc inverser, et dire: «Au bord du lac, je chante». Ce sont des petites choses qu'il faut savoir. Ça influe sur le travail d'écriture.

**Vous dites que «Chants d'entre les immeubles» est une aventure qui ne fait que commencer. Qu'entendez-vous par là?**

Le but de «Chants d'entre les immeubles», c'est de créer un répertoire traditionnel urbain,



Né en 1971, Stéphane Blok, artiste issu notamment de l'Ecole de jazz et de musique actuelle de Lausanne, vient de sortir un nouvel album téléchargeable sur internet, [www.blok.ch](http://www.blok.ch). SP

comme il en existe pour la musique chorale qui s'inscrit dans des thématiques pastorales. Dans le folklore, on parle de nature, des saisons, principalement. J'aimerais faire la même chose avec l'univers urbain. J'essaie de chanter des rengaines comme si elles avaient toujours existé. C'est tout un chantier: je vais continuer à écrire des chansons que j'enregistrerai au fur et à mesure. Et puis, j'en profite: aujourd'hui, ce projet vit, il a des chansons, un album, des concerts. A moi de m'amuser avec. Et de voyager. **RODOLPHE HAENER**





GENÈVE

## Passionnés de tuning

Sortir du lot. L'obsession des passionnés de tuning. Reportage à Palexpo, au plus grand meeting indoor en Suisse de voitures modifiées. **PAGE 18**

KEYSTONE

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ÉTATS-UNIS** La révélation des pouvoirs de l'agence de renseignement américaine sur les citoyens soulève interrogations et indignations.

## La NSA déploie ses grandes oreilles

WASHINGTON  
LAURE MANDEVILLE

Au cœur d'une vallée encaissée du pays mormon, dans les montagnes de l'Utah, une gigantesque citadelle du 21<sup>e</sup> siècle est en train de surgir de terre sous la protection de milliers d'hommes en armes. Si ce monstre architectural dont la mise en fonction est prévue en septembre fait l'objet de telles précautions, c'est qu'il va devenir la pièce maîtresse du tentaculaire empire de la NSA, ou National Security Agency, agence de renseignement chargée de la surveillance des communications.

C'est là que le pouvoir américain stockera les milliards de «métadonnées» qu'elle récolte quotidiennement grâce à ses grandes oreilles, en surveillant les appels téléphoniques de la planète et ceux de ses citoyens. Grâce aux «aspirateurs d'informations» dont la NSA dispose aussi sur internet, via ses accès controversés aux géants informatiques privés, des milliards d'e-mails et de données informatiques seront également entreposés dans ces «cerveaux de fer».

Le site qui couvre un territoire cinq fois grand comme le Capitole, aura coûté 2 milliards de dollars... Un lieu orwellien, à en croire le journaliste James Bamford, rare observateur à suivre depuis les années 1980 les évolutions de la NSA, qui se dit «inquiet» de la croissance exponentielle de ses «appétits de surveillance, au fur et à mesure que se multiplient ses capacités tech-



Le futur site de la NSA permettra à l'agence de stocker une multitude de données recueillies grâce à ses grandes oreilles. KEYSTONE

nologiques». «La NSA est l'agence de renseignements la plus puissante du monde», note-t-il. Quelque 40 000 personnes y travailleraient.

La NSA – créée en 1952 pour empêcher un nouveau Pearl Harbor – reste un monde ultra-secret. Un «trou noir», disent les initiés, qui traduisent ironiquement son sigle par Never Say Anything...

Ce black-out explique pourquoi la majorité des Américains ont sursauté quand le jeune Edward Snowden, ex-agent de la

CIA réfugié à Hongkong, a révélé que l'Amérique surveillait, via la NSA, les communications téléphoniques de ses citoyens, et qu'elle forçait aussi les géants informatiques à lui communiquer les données de leurs clients étrangers. Brusquement, le spectre d'un Big Brother orwellien a ressurgi, ressuscitant les affres du Watergate.

Après une décennie dominée par la lutte contre le terrorisme, l'opinion se demande soudain si le pays n'a pas abandonné trop de pouvoirs à ses espions après le

11 Septembre. Tandis que le président, le Congrès et le patron de la NSA Keith Alexander s'acharment à défendre «la légalité» des programmes, affirmant – sans présenter de preuves – qu'ils ont empêché «maints» attentats ter-

roristes, de nombreuses voix demandent des comptes. «On n'est pas en RDA à l'époque de la Stasi», s'insurge Bamford. «Quand le pouvoir a-t-il décidé qu'il pouvait garder la trace de nos conversations?»

Il en déduit que Snowden a été «courageux» de «risquer sa vie» pour «attirer l'attention sur les dérives du système», même si d'autres le maudissent d'«avoir trahi» la CIA.

### Blanc-seing

Loin de punir l'agence pour son échec à empêcher les attaques contre les tours jumelles, l'Administration Bush décide de lui accorder tout ce qu'elle demande. Le robinet des moyens financiers et technologiques s'ouvre sans limites.

C'est le Patriot Act et le Foreign

Intelligence Surveillance Act, qui fournissent le cadre très élastique des prérogatives abandonnées à l'État au nom de l'antiterrorisme. En 2003, pourtant, le Congrès refuse au nom de la vie privée d'autoriser la surveillance téléphonique (aujourd'hui en vigueur) que réclame l'Administration Bush.

L'équipe de Washington organisera en conséquence un système d'écoutes secrètes illégales qui sera révélé en 2006, suscitant un furieux débat. Mais celui-ci débouche en 2008 sur des amendements au Foreign Intelligence Surveillance Act (Fisa), qui institutionnalisent les capacités de surveillance de la NSA, selon Bamford.

Les cours secrètes censées limiter les excès de l'agence, entérinent en réalité tous les trois mois ses pouvoirs discrétionnaires. Quant au Congrès, il a donné «un blanc-seing» à la NSA, dénonce Ginger McCaull, responsable de programme à l'Electronic Privacy Information Center, qui juge la «surveillance téléphonique des Américains illégale».

Bob Graham, ancien sénateur de Floride qui a présidé le Comité de renseignement du Sénat entre 2001 et 2003, confie «avoir bien du mal à donner un avis informé, vu le secret qui plane».

Bob Graham réclame aussi un «débat sur le ratio coût-efficacité» des milliards de dollars dépensés pour ces programmes de surveillance quantitatifs, plutôt que le renseignement humain.

Certains appellent toutefois à la prudence dans la transparence, pour ne pas fragiliser l'antiterrorisme. «Si un nouvel attentat devait se produire, la population serait prête à accepter l'État policier que nous redoutons», met toutefois en garde l'intellectuel Thomas Friedman.

● Le Figaro

## Echapper à la cyber surveillance

Les millions d'internautes susceptibles d'être espionnés par le gouvernement américain peuvent se tourner vers des logiciels et services qui protègent mieux leurs données.

Il fallait se mettre à l'abri des cybercriminels. Il faut désormais se prémunir contre Facebook, Google, Microsoft, Yahoo!, Apple et les autres qui sont soupçonnés de fournir aux autorités américaines toutes les informations nous concernant.

En attendant la réaction de l'Union européenne et des associations de consommateurs, les internautes peuvent se rabattre sur des solutions alternatives aux logiciels et aux services en ligne des éditeurs américains. Le site prism-break.org suggère ainsi d'abandonner les navigateurs web les plus courants, comme Microsoft Internet Explorer, Google Chrome et Safari, au profit de Firefox, GNUzilla IceCat et Tor Browser Bundle, qui sont distribués librement et proposent des fonctions d'anonymat. L'idéal consiste à y ajouter des modules d'encrytation et de navigation cachée, comme HTTPS Everywhere, Fix Tracking! et Torbutton.

Évitez aussi de confier vos recherches sur internet à Google, Bing et Yahoo! Préférez les services de duckduckgo.com, seeks-pro-

ject.info, startpage.com et yacy.net, qui ne conservent aucune donnée.

### Crypter ses messages

En ce qui concerne la messagerie électronique, utilisez les webmails bitmessage.org et riseup.net plutôt que Gmail, Yahoo Mail ou Outlook, et les logiciels Thunderbird et Ice-dove plutôt que Mail sur Apple ou Outlook dans Windows.

Il existe en complément des outils qui permettent de crypter les messages, comme Mailvelope, Enigmail ou WebPG. Prism-break.org conseille aussi de changer de système d'exploitation et d'opter pour des distributions Linux ou BSD à la place de Windows, de Mac OS X et de Chrome OS. Même principe pour les services de cloud: passez à ownCloud.org, tahoe-lafs.org et sparkleshare.org au lieu d'utiliser iCloud, DropBox, Google Drive ou -Microsoft SkyDrive.

Enfin, du côté des réseaux sociaux, faites-vous de nouveaux amis sur GNU Social, Diaspora, pump.io, Friendica et d'autres et laissez tomber Facebook, Google+, LinkedIn et Twitter. D'autres alternatives concernent les messageries instantanées, la visio-phonie, le partage de photos, la cartographie, etc. ● DIDIER SANZ - LE FIGARO

« J'ai bien du mal à donner un avis, vu le secret qui plane. »

BOB GRAHAM  
ANCIEN SÉNATEUR DE FLORIDE

### FACEBOOK ET MICROSOFT FONT ÉTAT DES COMPTES SOUMIS AUX DEMANDES DE LA NSA

Le réseau social Facebook a fourni, comme Microsoft, des données chiffrées sur les exigences de l'agence de surveillance électronique américaine, la NSA. Ainsi 9000 à 10 000 demandes d'informations portant sur 18 000 à 19 000 comptes lui seraient ainsi parvenues au cours du second semestre 2012. Facebook aurait accédé à ces demandes dans 79% des cas. Comparé au nombre d'utilisateurs de Facebook dans le monde, qui dépasse le milliard, «nous espérons que cela va aider à remettre en perspective le nombre de cas concernés», a expliqué Facebook.

Impliqué dans ce scandale à l'instar de Facebook, Apple, Google et Yahoo, Microsoft a publié des chiffres similaires. Le groupe informatique a indiqué avoir reçu entre 6000 et 7000 assignations, requêtes et mandats pour des questions criminelles ou de sécurité nationale sur la même période, portant sur 31 000 à 32 000 comptes clients.

D'autres entreprises concernées devraient emboîter le pas à Facebook et Microsoft dans les prochains jours. Google a sollicité cette semaine l'autorisation du FBI et du Ministère américain de la justice de publier ce type

d'informations. Pour ces géants américains d'internet, il s'agit de minimiser l'ampleur des données personnelles divulguées, et de démentir la thèse selon laquelle la NSA aurait eu directement accès à leurs serveurs.

L'administration Obama cherche elle aussi à prouver que le programme de surveillance incriminé n'empiète pas sur la vie privée des Américains. Un document «déclassé» samedi montre que si des millions de données ont bien été collectées par la NSA, le gouvernement n'a cherché à obtenir des informations détaillées que sur 300 numéros de téléphone. Les grands opérateurs téléphoniques américains sont concernés, et non pas seulement Verizon, citée par Edward Snowden, le technicien à l'origine de la fuite.

En revanche, le document précise que les données collectées par la NSA ont permis de déjouer un projet d'attentat contre le métro de New York en 2009. Interrogé cette semaine par le Sénat américain, le général Keith Alexander, chef de la NSA, évalue à une dizaine le nombre d'actes terroristes évités. Il a dit espérer pouvoir divulguer un chiffre exact la semaine prochaine. ● LE FIGARO.FR



**SCIENCES** L'avion expérimental a presque bouclé sa traversée des Etats-Unis.

# Solar Impulse s'est posé et sera exposé à Washington

L'avion expérimental propulsé par l'énergie solaire Solar Impulse a atterri dans la nuit de samedi à hier sur l'aéroport de la capitale américaine Washington. C'était l'avant-dernière étape d'une traversée des Etats-Unis avant l'arrivée prévue à New York début juillet.

Le monoplace, piloté par Bertrand Piccard qui alterne aux commandes avec son compatriote André Borschberg, a atterri en douceur à l'aéroport Dulles International à 0h15 hier (06h15 suisses) en Virginie, près de Washington.

Peu après son atterrissage, Bertrand Piccard a confié sa joie d'avoir accompli ce vol: «Cela peut paraître facile, mais c'est le fruit de beaucoup de travail» a-t-il déclaré. Il a souligné les efforts fournis en une dizaine d'années, dont le développement de l'avion et l'étude des records météo historiques et actuels.

Le Suisse a ajouté que le vol avait démontré que «nous pouvons accomplir des choses incroyables avec les énergies nouvelles», vantant les mérites de son avion «si efficace, si fiable qu'il peut voler sans combustible jour et nuit.»

Solar Impulse restera environ deux semaines dans la région de Washington et sera exposé au musée national de l'air et de l'espace de la Smithsonian Institution. «Félicitations et bienvenue», a posté le musée sur son compte Twitter peu après l'atterrissage de l'avion, dont les ima-



C'est à New York que Solar Impulse achèvera bientôt son odyssée américaine. KEYSTONE

ges ont été diffusées en direct sur le compte live.solarimpulse.com.

## Cincinnati-Washington en 14 heures

L'appareil de 1600 kg en fibres de carbone a une envergure de 63,4 m, équivalente à celle d'un Boeing 747 et dépend de 12 000 cellules photovoltaïques capables de produire l'électricité suffisante pour charger sa batterie au lithium de 400 kilos, nécessaire à l'alimentation des quatre moteurs électriques à hélice de 10 chevaux chacun, de jour comme de nuit.

Le vol depuis Cincinnati (Ohio), a duré 14 heures. Ini-

galement, les deux aventuriers helvétiques avaient prévu un vol direct de Saint-Louis (Missouri) à Dulles mais les vents forts de face et latéraux, les ont contraints à faire cette étape supplémen-

taire. La traversée des Etats-Unis a débuté le 3 mai près de San Francisco en Californie. L'avion s'est ensuite rendu successivement à Phoenix (Arizona), Dallas/Fort Worth (Texas) et St Louis. **ATS-AFP**

## DIX ANS DÉJÀ

Solar Impulse, un projet lancé il y a dix ans par Bertrand Piccard et André Borschberg, avait fait son baptême de l'air en juin 2009.

En 2010, l'avion solaire avait effectué un vol sans escale de 26 heures montrant ainsi sa capacité à accumuler suffisamment d'électricité durant le jour pour continuer à voler de nuit.

Un an après, Solar Impulse avait réalisé son premier vol international entre la Belgique et la France et en juin 2012, le premier périple transcontinental de 2500 km entre Madrid et Rabat au Maroc en 20 heures.

André Borschberg et Bertrand Piccard, prévoient un tour du monde en 2015 avec une version améliorée de cet appareil.

## ENSEIGNEMENT

# Un plaidoyer en faveur des langues étrangères

L'Association faîtière des enseignants suisses (LCH) veut un réexamen immédiat de l'enseignement des langues étrangères et une amélioration des conditions d'ici 2015-2016. Elle a adopté une résolution en ce sens lors de son assemblée des délégués samedi à Baden (AG).

La résolution, adressée à la Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP), vise une harmonisation scolaire en Suisse alémanique. Un point central de la résolution concerne l'enseignement de la seconde langue nationale, qui doit se faire sous le signe des rencontres et des échanges culturels.

«Deux heures hebdomadaires dans des classes hétérogènes de plus de 20 élèves ne sont pas efficaces», selon Jürg Brühlmann, qui dirige la section pédagogique du LCH. Les améliorations proposées sont l'enseignement par demi-classe ou un regroupe-

ment des différents niveaux au niveau primaire ainsi qu'au moins trois heures de leçons par semaine. De plus, les groupes d'élèves, souvent d'âge mixte, nécessitent du matériel pédagogique amélioré.

## Suisse romande

En Suisse romande, la situation n'est pas plus satisfaisante, malgré un engagement élevé et d'importantes ressources, a expliqué aux délégués Georges Pasquier, président du Syndicat des enseignants romands (SER). C'est un «mensonge» de dire que tous les élèves de l'école obligatoire apprennent et maîtrisent deux langues étrangères.

Le SER mise lui aussi sur des programmes d'échange. Le syndicat a appelé les autorités, les écoles et le monde scientifique à une table ronde pour développer une stratégie réaliste en matière d'enseignement des langues étrangères. **ATS**

## GENÈVE

### Politiciens français et comptes en Suisse

L'ex-banquier suisse et militant UMP, Pierre Condamine-Gerbier a assuré, lors d'un entretien paru hier dans le «Journal du Dimanche» connaître une quinzaine de personnalités politiques françaises, dont des «très grands noms», ayant ou ayant eu un compte bancaire en Suisse. Cet ancien cadre de la banque Reyl & Cie, mise en cause dans l'affaire qui a provoqué la chute du ministre socialiste du Budget Jérôme Cahuzac, a déjà été entendu par des juges d'instruction français. **ATS-RTF**

## TRANSPORT AÉRIEN

### Négociations en panne chez Swiss

La compagnie aérienne Swiss et les représentants des pilotes ont interrompu sans résultat les négociations concernant la fusion des deux corps de pilotes existants. Les pilotes régionaux, utilisant la flotte des Jumbolinos de l'ancienne Crossair, sont employés par l'entité Swiss European et représentés par l'association IPG. Les pilotes d'Airbus, engagés par Swiss International, sont eux organisés au sein du syndicat Aeropers. Selon l'hebdomadaire «Schweiz am Sonntag», les pilotes souhaitent la fusion pour favoriser leurs plans de carrière. La direction de Swiss attend d'eux qu'ils acceptent des réductions salariales. **ATS**

PUBLICITÉ



NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

## Exigences satisfaites, négociations superflues.

Leasing Hyundai à **3.9%\*\*** + Bonus de stock CHF 3000.—\*\*\*

Hyundai i40 Wagon dès CHF 26 990.—\*  
Leasing Hyundai à 3.9%: dès CHF 209.—/mois\*\*

www.hyundai.ch 



\* i40 Wagon 1.6 GDI Comfort. Fig.: 1.7 CRDi Premium dès CHF 44990.—. Prix net conseillé. 1.7 CRDi 136 ch: consommation mixte normalisée 4.8 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 127 g/km, cat. de rendement énergétique A. Emissions moyennes de CO<sub>2</sub> de toutes les voitures neuves proposées en Suisse: 153 g/km. \*\* Conditions du leasing Hyundai à 3.9% prix net conseillé, durée 48 mois, taux d'intérêt 3.9% (3.98% effectif), premier versement du leasing 33%, valeur résiduelle 39%, kilométrage inclus 10 000 km par an, casco complète non comprise. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur. Une offre de Hyundai Finance by BANK-now SA. Commande jusqu'au 31.8.2013. \*\*\* Immatriculation jusqu'au 31.8.2013.



5 ans de garantie d'usure km illimité  
5 ans d'EuroService  
5 ans/100 000 km entretien inclus



**IRAN** Le nouvel élu devra aussi répondre à d'immenses espoirs de changements.

# Les grands défis qui attendent le président Hassan Rohani

TÉHÉRAN  
GEORGES MALBRUNOT

Religieux, mais ouvert aux droits des femmes. Pur produit de la révolution islamique, mais soucieux de rompre l'isolement de l'Iran: à 64 ans, Hassan Rohani, élu dès le premier tour de la présidentielle iranienne, apparaît comme la figure consensuelle permettant à un régime sur le déclin de rebondir à l'intérieur, tout en projetant une image acceptable à l'étranger.

Si les défis que le nouveau président devra relever sont immenses, son élection au terme d'un scrutin qui n'a finalement pas été verrouillé sonne d'abord comme un bol d'air frais.

Surtout pour les 18,6 millions d'Iraniens qui lui ont apporté leurs suffrages. Jeunes, femmes et cadres étaient des milliers à scander «Rohani, Rohani!» samedi soir dans les rues de Téhéran, juste après l'annonce des résultats. «C'était inespéré, je m'attendais à reprendre quatre années d'isolement avec le conservateur Jalili», se félicitait Reza, un homme d'affaires, qui n'était même pas allé voter.

Celui qui porte désormais les espoirs de changement pourra-t-il répondre aux aspirations à davantage de libertés et à la fin d'une confrontation avec l'Occident, porteuse de tous les maux pour une économie dévastée par les sanctions internationales? Pourquoi Hassan Rohani réussirait-il là où Mohammad Khataami et Hossein Moussavi, autres dirigeants réformateurs, ont échoué avant lui? Parce que contrairement à ces derniers, il ne va pas chercher l'affrontement avec le guide et numéro un du régime Ali Khamenei, maître des dossiers stratégiques, comme le nucléaire ou la diplomatie, affirment ceux qui le connaissent.

Rohani ne veut pas la rupture avec un système, dont il est issu. Compagnon de route de l'imam



Le président Rohani devra vite trouver une marge de manœuvre pour rompre l'isolement de l'Iran. KEYSTONE

Khomeyni jusqu'à la révolution qui renversa le shah en 1979, Rohani connaît Ali Khamenei depuis plus de trente ans. Signe de leurs bonnes relations: le guide en a fait son représentant personnel au sein du puissant Conseil de sécurité nationale. Pendant la campagne, ce mollah au visage souriant sous une épaisse barbe poivre et sel s'est prononcé pour un relâchement du contrôle sécuritaire dans les universités et une libéralisation du champ culturel, sévèrement amputé sous Ahmadinejad. Aura-t-il les moyens de ses ambitions, alors que la police lui

échappe? Dès son élection, il a rendu visite à Ali Larijani, à la tête d'un Parlement conservateur qui devra approuver le gouvernement que Rohani va concocter d'ici à sa prise de fonction le 3 août. Il devrait rencontrer prochainement un autre membre de cette puissante fratrie conservatrice, Sadegh Larijani, qui dirige la justice.

## Arrangement sur le nucléaire

Or de nombreux jeunes sont encore sous les verrous, après la répression qui s'est abattue sur l'Iran dans la foulée de l'élection frauduleuse d'Ahmadinejad en

2009. Et les deux ténors du «mouvement vert», Hossein Moussavi et Mehdi Karoubi, restent assignés à résidence. Prudent, le candidat n'a que très peu prononcé leurs noms ces dernières semaines. Mais au pouvoir, Rohani devra tôt ou tard donner du grain à moudre à ses partisans.

Pour desserrer l'étau des sanctions internationales, ce partisan d'une économie libérale n'a pas d'autre choix que d'aboutir à un arrangement avec les Occidentaux sur le nucléaire. «Il veut régler ce dossier qu'il connaît bien par la négociation», assure un diplomate. Mais sa maîtrise lui échappe.

Avec Rohani, le discours va-t-en-guerre et anti-israélien devrait aussi reculer, privant ainsi les jusqu'au-boutistes de l'autre camp d'un argument pour ne rien céder. Les Américains de leur côté ont trouvé avec cet ancien étudiant en Écosse un interlocuteur pour des contacts directs. Mais s'il est enclin à la discussion, Rohani ne va certainement pas brader les intérêts de son pays.

Il va très prochainement devoir discuter avec le guide d'un nouveau négociateur nucléaire, en remplacement du très rigide Saïd Jalili, étrillé vendredi alors qu'il était le candidat de certains cercles proches de Khamenei, comme les gardiens de la révolution. Dans un communiqué, cette armée d'élite du régime aux puissants intérêts financiers s'est dite prête «à coopérer totalement» avec Rohani, mais, a-t-elle précisé aussitôt «dans le cadre de ses missions prévues par la loi».

Si le modéré Rohani a permis à la théocratie iranienne d'absorber la contestation et de redorer un peu de son blason, la question est maintenant de savoir si, en retour, le guide et son entourage lui offriront une marge de manœuvre? ● *Le Figaro*

**TURQUIE**

## Erdogan choisit de faire le grand nettoyage

Les cagettes de pétunias sont entassées au bord des massifs. Les jardiniers municipaux accroupis plantent des milliers de fleurs dans les parterres. Autour d'eux, un dernier convoi de camions-poubelles laisse derrière lui un parc Gezi au cordeau. Comment imaginer que samedi soir, après l'assaut donné par la police, ce bastion de la révolte contre le pouvoir de Recep Tayyip Erdogan ressemblait à un champ dévasté par une tornade?

Hier après-midi, il ne restait aucune trace de cette évacuation brutale, alors que le premier ministre se préparait à haranguer ses partisans rassemblés sur la route de l'aéroport d'Istanbul. La place Taksim et son petit parc étaient vides, comme il l'avait exigé.

Des policiers anti-émeute barraient tous les accès, empêchant la tenue d'un meeting convoqué sur les réseaux sociaux par «Taksim solidarité», le principal collectif de la contestation, à 16 heures.

Des milliers de jeunes Turcs stationnaient dans les rues adjacentes et dans des quartiers périphériques. A deux kilomètres de Taksim, dans le très chic district de Tesvikiye, ils étaient retranchés derrière des barricades de fortune. Sur la grande avenue piétonne Istiklal qui part de Taksim, les forces de l'ordre chargeaient à intervalles réguliers et les tirs de grena-

des résonnaient contre les rideaux de fer tirés des boutiques. Des camions de gendarmerie ont été dépêchés à l'entrée d'un pont qui enjambe le Bosphore afin d'empêcher les contestataires qui habitent sur la rive asiatique de passer sur celle européenne, où se trouve Taksim.

## Grève générale

En revanche, tout a été fait pour faciliter l'acheminement des militants du Parti de la justice et du développement (AKP) vers l'immense terrain de Kazlıçesme, où des portraits géants de Recep Tayyip Erdogan encadraient l'estrade.

Comme à Ankara, la veille, le premier ministre a fait le choix de l'épreuve de force, dénonçant «les traités qui lancent des cocktails Molotov contre le peuple». Mais Erdogan le crie à la foule: «Nous n'avons jamais outrepassé les limites de la légalité. Il était de mon devoir de nettoyer» la place Taksim. Dans la nuit de samedi à hier, des médecins bénévoles qui soignaient des manifestants blessés dans les hôtels autour de Taksim ont été arrêtés.

Deux des principaux syndicats turcs ont annoncé une grève générale à partir d'aujourd'hui dans toute la Turquie pour dénoncer les violences policières contre les manifestants. ● **LAURE MARCHAND, ISTANBUL** - *Le Figaro*



Le premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan a plastronné hier devant ses partisans, mais la grève pourrait succéder à la contestation. KEYSTONE

**IRAK**

## De nombreux tués dans plusieurs attentats

Dix véhicules piégés ont explosé hier matin à l'heure de pointe dans huit villes chiites du sud du pays, faisant une centaine de blessés et 22 morts, selon des responsables médicaux et de sécurité. Par ailleurs, trois policiers ont été tués par balle près de la ville sunnite de Mossoul. ● **ATS-RTF-AFP**

**AFRIQUE DU SUD**

## Nelson Mandela poursuit son rétablissement

L'ancien président sud-africain Nelson Mandela, hospitalisé depuis une semaine à Pretoria, continue de se rétablir, même si son état reste grave, a annoncé hier Jacob Zuma, l'actuel chef d'Etat. L'icône de la lutte anti-apartheid souffre d'une infection pulmonaire. Il doit fêter ses 95 ans le 18 juillet. Ces problèmes de santé seraient liés aux séquelles d'une tuberculose contractée lors de son séjour sur l'île-prison de Robben Island, où il a passé dix-huit de ses vingt-sept années de détention. ● **ATS-RTF**

**MALI**

## Al-Qaïda confirme le décès d'un de ses chefs

Al-Qaïda au Maghreb islamique (Aqmi) a confirmé pour la première fois que l'Algérien Abdelhamid Abou Zeïd, un de ses chefs, a été tué lors de combats dans le nord du Mali. C'est l'agence privée mauritanienne en ligne ANI qui a donné l'information hier. Selon le Tchad et la France, Abou Zeïd a été tué fin février dans l'extrême nord-est malien. ● **ATS-AFP**

**KOWEÏT**

La décision de la Cour constitutionnelle est un coup dur pour l'opposition.

## Les élections législatives invalidées

La Cour constitutionnelle du Koweït a ordonné hier la dissolution du Parlement de cette pétromonarchie du Golfe. Cette décision ouvre la voie à de nouvelles élections législatives.

La Cour a pris cette décision après avoir rejeté un recours de l'opposition contre le nouveau code électoral adopté l'an dernier à l'initiative de l'émir du Koweït, le cheikh Sabah al Ahmed al Sabah, a indiqué un juge.

Cette décision est un coup dur pour les opposants, qui estiment que le changement de règles électorales vise à les marginaliser, dans un pays où les partis politiques sont interdits. Adopté par décret en octo-



La pétromonarchie du Koweït tourne le dos à la démocratie. SP

bre dernier, le nouveau code électoral abroge le système qui

autorisait les Koweïtiens à voter pour quatre candidats de leur circonscription. Cette mesure permettait aux opposants de constituer des alliances pour compenser le handicap de devoir se présenter sous étiquette indépendante.

## Risques de divisions

L'émir a fait valoir que l'adoption du vote unique était une façon pour le Koweït de s'aligner sur le système en vigueur dans la plupart des pays. Mais l'opposition s'est insurgée contre cette mesure prise dans l'urgence. Après six semaines de manifestations et de troubles politiques, elle a boycotté le scrutin parlementaire de décembre. La validation du nou-

veau code électoral par la Cour constitutionnelle risque donc de diviser un peu plus les opposants, entre ceux qui ont promis de ne jamais participer à une élection à vote unique et ceux qui seront sans doute tentés de réintégrer le jeu politique. «Ce verdict est la pire décision pour nous», a résumé sur Twitter l'ancien député de l'opposition Walid Tabtabie.

Les groupes de l'opposition avaient averti en mai qu'ils ne participeraient à aucun scrutin qui ne soit pas organisé sur la base de la loi de 2006. Ils ont réaffirmé cet engagement mercredi. L'actuel Parlement de 50 sièges est composé uniquement de partisans du gouvernement. ● **ATS-RTF-AFP**



**TUNING** Plus de 11 000 passionnés de voitures modifiées à Palexpo.

# Balade au salon de l'auto tunée

GENÈVE  
SARA SAHLI

La bouteille d'eau se trémousse sur le toit de la voiture. Les basses dictent les mouvements de la danseuse en PET, comme l'afflux autour de la Twingo. Attroupeement, dans une allée de Swiss Car Event, à Palexpo, à Genève. Le plus grand rassemblement indoor de véhicules modifiés de Suisse a attiré 11 000 passionnés de tuning le week-end dernier.

«Vous voyez ces Ferrari, exposées à côté?», montre un jeune homme. «Elles sont belles, c'est clair, mais elles ne sont pas uniques. Alors que ma voiture, il n'y en a pas deux comme ça.» Même écrivain que le Salon de l'auto, même fascination pour la bagnole. Sauf que la foule vibre sur les ondes que crache une vieille française aux essuie-glaces violets. Mais s'arrête à peine devant deux belles italiennes, toutes droit sorties de l'usine. C'est qu'elles sont vierges. Pas tunées.

Couleurs qui pètent, pots d'échappements sur mesure, portières papillons, surbaissées, néons... Tout est dans l'art de sortir du moule, une obsession pour les passionnés de tuning.

## Attention au budget

C'était une Opel grise. C'était avant. «Elle a changé trois fois de couleur avant ce jaune Lamborghini, les jantes ont été modifiées, les sièges sont en daim véritable. Cette voiture est à mon image. Avec elle, je sors du lot», dit Romain, 22 ans, de Neuchâtel. «Mais je préfère qu'on me cite avec mon pseudo Fa-



Des portières papillons aux motifs sur le capot, on veut sortir du lot. L'obsession des passionnés de tuning, comme ici, à Genève. KEYSTONE

cebook: Roman Pearce, comme le héros de 'Fast and Furious'. Ce film, c'est ma bible.» «Roman Pearce» sur la Toile. Dans son bolide. Dans la vie aussi. «Je fais un apprentissage de peintre en carrosserie», explique le jeune homme, qui possède une deuxième voiture pour les jours de pluie.

«Je passe tellement de temps dessus, j'y fais très attention», confie le Neuchâtelois. «On n'a jamais

fini de modifier une voiture. J'ai acheté la mienne d'occasion, pour 14 000 francs. Elle doit en valoir 70 000 avec toutes ces modifications. Mais je ne m'endetterai jamais pour ça.»

A quelques pas, une société de conseils en crédit a repéré le filon. Damien, 22 ans, de Saint-Léger (VD), ne compte pas y avoir recours. «Un de mes collègues met tout ce qu'il gagne dans le tuning. A

la fin du mois, il ne mange que des pâtes. Moi, je fais attention. Je vais attendre la facture des impôts avant de me lancer dans d'autres achats.»

La loi freine aussi parfois les ardeurs. «La Suisse est très stricte avec les homologations, on ne peut pas monter n'importe quelle pièce, sous peine d'avoir une amende et de devoir tout démonter.» Certains prennent le risque. Damien dési-

gne une voiture vert fluo. «Le pot d'échappement a été fait sur mesure. Normalement, il n'aurait pas le droit de circuler avec. Mais il ne s'est jamais fait choper...»

## Grande faucheuse

A ses côtés, Mathias, 22 ans, de Servion (VD), expose une sportive au look gothique. Morts-vivants sortant de leurs tombes sur le capot, panneau avec l'inscrip-

tion «Juge Tueur» derrière la vitre... Le véhicule du ferblantier vaudois s'est muté en vaisseau de la faucheuse. «Que je prête parfois à mon père, il la conduit aussi.»

« Cette voiture est à mon image. Avec elle, je sors du lot. »

ROMAIN, 22 ANS, DE NEUCHÂTEL  
ADEPTE DE TUNING

Mathias aime les voitures aux lignes agressives. «Normal, je suis un mec! Les filles préfèrent les 4x4. Elles aussi font du tuning, ma copine, par exemple!» Vania, 27 ans, le rejoint. Liner turquoise métallique sur les paupières, «comme sur la carrosserie de ma voiture», sourit l'assistante en soins. «Souvent, les femmes suivent leur copain dans les meetings. Mais il y en a de plus en plus qui sont vraiment passionnées, comme moi. Je n'ai jamais eu de problème pour me faire respecter, même si ce milieu reste très masculin.» Le show est en rapport. Des filles en string frottent la mousse sur les capots, débambulent en combinaison latex (fermeture-éclair sur le derrière), ou tiennent en laisse des femmes-léopard.

Au Salon de la voiture tunée, on carosse aussi le modèle hôtesse. ●



Voiture miroir, voiture maison. Chacun modèle son véhicule à son effigie ou selon ses goûts. De la musique aux jeux vidéo... KEYSTONE



Des hôtesse d'un autre style qu'au Salon de l'auto, quelques mois plus tôt. Le tuning reste un milieu essentiellement masculin. KEYSTONE



Les propriétaires soignent les détails avant l'exposition de leurs voitures tunées à Genève. KEYSTONE

## PEOPLE Premier enfant de Kim Kardashian

La star américaine de télé-réalité Kim Kardashian a donné naissance samedi à son premier enfant à Los Angeles, a annoncé le magazine people «TMZ».

La petite fille, dont le prénom n'a pas été précisé, est née avec cinq semaines d'avance. La mère et l'enfant se portent bien, ajoute le site internet du magazine. «TMZ» précise que le père du bébé, le rappeur Kanye West, a assisté à l'accouchement au Cedars-Sinai Medical Center à Los Angeles. La fillette est le premier enfant pour tous les deux. ● AT5-AFP

## MÉTÉO Températures estivales sur la Suisse

Les températures ont pris l'ascenseur hier. Selon SRF Meteo, il a fait 31,7 degrés en fin d'après-midi en Valais, à Viège, soit la valeur la plus élevée enregistrée cette année en Suisse. Samedi, le maximum était de 31,1 degrés à Sion. Le début de cette semaine promet d'être encore plus chaud: sur tout dans le nord des Alpes, où la barre des trente degrés devrait être atteinte, avec des pointes à 34 voire 35 degrés d'ici à mercredi.

Les jours suivants, un front orageux et plus frais est annoncé. ● AT5

## ACCIDENT Collision train-voiture à Niederbipp

Une collision entre un train de l'ASM (Aare Seeland Mobil) et une voiture a fait trois blessés, dont deux grièvement atteints, dimanche vers 16h10 à Niederbipp (BE). Aucun des occupants du train n'a été blessé, a indiqué la police cantonale. Pour une raison indéterminée, la voiture s'est immobilisée sur le passage à niveau protégé par des croix de saint André. Malgré un freinage d'urgence du train, elle a été percutée et propulsée sur plusieurs mètres. Deux hélicoptères de la Rega et une ambulance sont intervenus pour évacuer les blessés. ● AT5

## PEOPLE Depardieu veut demander le passeport algérien pour en avoir sept

L'acteur français Gérard Depardieu va demander un passeport algérien pour en avoir sept, a-t-il déclaré à l'hebdomadaire «Journal du dimanche». L'acteur français a récemment obtenu la nationalité russe.

«J'ai sept passeport de plusieurs pays que j'aime, enfin j'aimerais en avoir sept», a-t-il dit, ajoutant: «Je vais d'ailleurs demander celui de l'Algérie et d'autres encore». «Ça m'évitera de demander des visas», souligne la star, qui s'affirme comme «citoyen du monde». Soulignant que le président russe Vladimir Poutine «a fait beaucoup de choses pour la culture», Gérard Depardieu a érudé la question des deux Pussy Riot, incarcérées en Russie, préférant répondre sur les Femmes emprisonnées en Tunisie. Selon lui, «elle ne vont pas rester en prison. Il y a des avocats, ça va s'arranger». «Ce sont des féministes courageuses qui assument leurs actes. Elles se sont mises à poil. Il y a eu des condamnations, mais elles n'ont tué personne», a dit l'acteur, qui a revendiqué le «droit aux excès». ● AT5-AFP

## NEIRIVUE (FR) Un enfant meurt, happé par un train

Un enfant de 8 ans a été happé par un train samedi à Neirivue (FR). Le garçon, heurté au moment de traverser la voie, est décédé sur place. L'accident est survenu vers 18h15, a indiqué la police cantonale fribourgeoise dans un communiqué. Accompagné de sa sœur, l'enfant circulait au guidon de sa trottinette. Parvenu à la hauteur du passage à piétons non gardé, le garçon s'est engagé sur la voie. Le drame n'a pu être évité malgré le fait que le mécanicien a actionné le sifflet d'avertissement. ● AT5





## CYCLISME

## Rui Costa remporte le Tour de Suisse

Le Portugais Rui Costa, déjà vainqueur l'année passée, a remporté le Tour de Suisse grâce à un excellent contre-la-montre final. **PAGE 23**

## SPORTS

**DÉFI DU VAL-DE-TRAVERS** Christophe Meier a remporté le Trail de l'absinthe samedi.

# Les amateurs ont pris leur pied

PATRICK TURUVANI

Se battre sans jamais renoncer. Telle est la devise du parfait coureur de longue distance. Dans sa trousse de premier secours, autant de détermination que de sparadraps. Et une envie d'aller au bout, de se dépasser, de dire à ses limites qu'elles n'ont rien compris et qu'elles doivent encore se reculer un peu.

Samedi, à Couvet, au bout des 75 km du Trail de l'absinthe, c'est Christophe Meier (40 ans) qui a franchi la ligne d'arrivée en premier, après 7h17'59" d'effort et d'obstination gagnante. «J'adore cette course», lance le coureur de Bullet, à l'autre pied du Chasseron. «J'avais déjà fait deux fois troisième (2007, 2009) et une fois deuxième (2011), il ne me manquait donc plus que la victoire! Cela me fait encore plus plaisir de gagner.»

## Le Chasseron, juge de paix

Modestement, le Vaudois s'excuse presque de n'avoir été devancé par personne. «Les habituelles superpointures n'étaient pas là» souffle-t-il. «Si Jean-Yves Rey (vainqueur en 2012) avait été présent, on aurait vu une autre course.» Peut-être. Mais le Valaisan n'est pas venu, et il ne fait que grossir les rangs de ceux qui ont eu tort. «La météo était idéale», relance Christophe Meier. «Nous étions encore à trois dans les gorges de la Poëta Raïsse, et c'est là que je suis parti. Il y en a pour 1h30 d'ascension et je sais que celui qui passe en tête au Chasseron finit souvent devant.»

Le Vaudois ne s'est pas fait mentir. Malgré un passage par La Côte-aux-Fées qu'il n'apprécie guère. «On traverse des pâturages pendant une heure, il y a des trous, on ne sait pas où on met les pieds, on a l'impression de ne plus avancer. Mais à partir du Cha-



A 26 ans, Deny Bartolome a terminé deuxième et meilleur Neuchâtelois du Trail de l'absinthe (ici au Soliat), samedi à Couvet. DAVID MARCHON

peau de Napoléon, ça repart!» Pour Christophe Meier, le plus dur n'est pas de finir, mais de commencer. «Nous partons en même temps que les coureurs du marathon, et c'est un vrai défi dans le Défi! Sans le vouloir, on les suit quand même!» Sauf que les marathoniens (seuls en ou relais) ont 33 km et 1606 m de dénivellation en moins à avaler.

Pointé à 6'59" du vainqueur, Deny Bartolome (26 ans) décroche le rang honorifique de meilleur Neuchâtelois, neuf minutes devant l'Alémannique Olivier Gyger, qui complète le podium. «J'ai connu une grosse crise entre le 50e et le 55e kilomètre, mais je suis satisfait de tout le reste», livre le coureur des Gene-

veys-sur-Coffrane, présent pour la première fois au Défi. «Je trouve ma motivation dans les longues distances, le dénivelé et la nature, les paysages sont magnifiques», poursuit Deny Bartolome, qui prendra le départ du trail Verbier - Grand-Saint-Bernard (110 km, +7000 m) dans trois semaines. Son objectif pour 2014 ou 2015: «Me qualifier pour l'Ultra Trail du Mont-Blanc, mais pour cela il me faudra accumuler sept points.» Le Défi lui a permis d'ouvrir son compte.

La course des dames a été remportée par Maja Meneghin-Pliska en 7'54'36" (6e scratch), devant l'Italienne Katia Fori (à 26'53", 10e scratch) et la Britannique Ute Baird (à 1h16').

## UN SOURIRE QUI VA DE NOIRAIGUE À LA CÔTE-AUX-FÉES

Patrick Christinat est un organisateur heureux. A l'échelon du Vallon, son sourire va de Noiraigue à La Côte-aux-Fées. «Avec 1150 inscrits au Défi (y compris les courses jeunesse) et 250 enfants vendredi à l'UBS Kids Cup, qui était jumelée avec notre course, je suis supercontent», confirme l'habitant d'Hauterive. Au niveau des coureurs classés, on arrive à un total de 971 pour le Défi (725 adultes et 246 enfants), soit 193 de plus que l'an dernier (599 et 179). Avec une centaine d'inscriptions sur place samedi matin (contre près de 450 certaines années), le prolongement du délai sur internet jusqu'au 10 juin (soit cinq jours avant la course) a porté ses fruits. Même si certains n'ont pas aimé la majoration dissuasive de 30 francs (Trail, marathon) ou 25 francs (semi-marathon) infligée aux retardataires. «Un coureur m'a dit que c'était exclu de payer! Mais notre but est d'améliorer la qualité de notre épreuve, et pour cela, les inscriptions sur place doivent rester exceptionnelles», relance Patrick Christinat. «Oui, la majoration est élevée. Mais pour pouvoir organiser l'épreuve au mieux (ravitaillement, prix souvenirs...), on doit savoir assez précisément combien de coureurs seront au départ.» Sous peine d'avoir trop et de gaspiller, ou pas assez et de faire des mécontents.

## DUEL ENTRE COLLÈGUES

Le semi-marathon a donné lieu à une belle empoignade entre le Sagnard Baptiste Dubois – vainqueur avec 52" d'avance – et le Fleurisan Jonathan Raya. «On travaille dans la même entreprise et on s'entraîne ensemble à midi. Comme on a le même niveau – il est un peu plus fort à la montée –, ces entraînements se transforment souvent en compétition», sourit Baptiste Dubois, septième du dernier BCN Tour (4e en seniors I). «J'ai tenté ma chance après Môtiers, en me disant ça passe ou ça casse... Et comme j'avais un peu des meilleures jambes, ça a passé!» Le Sagnard se lance cette année sur les longues distances. Il participera ainsi le 28 août prochain au Tour des Ducs de Savoie, en marge du célèbre Ultra Trail du Mont-Blanc. «C'est une épreuve annexe... Mais elle fait quand même 120 km et plus de 7000 m de dénivellation!»

## Laurence Yerly a terrassé tous les hommes

Fidèle à son habitude, Laurence Yerly était une femme pressée samedi à Couvet. La Vaudruzienne – deuxième l'an dernier derrière Alexandre Rognon – a remporté le marathon du Défi en 3h19'09", à moins de 25" de son record sur le plat (2h55'55") établi à Lausanne en 2009. La septuple gagnante du Tour du canton a terminé devant toutes les femmes et tous les hommes! «Quand c'est court, j'arrive à rivaliser. Mais quand c'est long, il n'y a pas photo», avoue le Loclois Philippe Santschi, deuxième devant l'Alémannique Stefan Strahl, 10e en 2012 du Swiss Alpine de Davos (78 km).

En fait, il a fallu que les orienteurs de l'Association neuchâteloise (Anco) – Pascal Buchs, Paul Flückiger et Archibald Soguel – se mettent à trois pour établir la meilleure marque de la journée sur la distance (3h04'56"). Chapeau les jeunes! «En course d'orientation, il n'y a pas seulement la carte, il y a aussi la course à pied», a rappelé Pascal Buchs au micro du speaker.

Laurence Yerly, elle, savourait ce bon tour joué aux hommes. «J'ai bien vécu cette



Personne n'a couru le marathon plus vite que Laurence Yerly samedi. DAVID MARCHON

course», détaillait la Vaudruzienne. «Le fait d'être seule devant m'a davantage stimulée que stressée. Avec ce terrain glissant, je n'ai pas laissé aller comme je l'aurais souhaité dans les descentes. Mais ce parcours est magnifique. C'est bien mieux qu'un marathon tout plat, où on finit par s'ennuyer! Ça passe vite! Je ne comprends par pourquoi il n'y a pas plus de monde qui vient...»

Et elle, pourquoi donc ne court-elle pas le Trail? «A la bifurcation des deux parcours, j'ai presque hésité à partir sur les 75 km, et puis non, je n'étais pas préparée psychologiquement», glisse Laurence Yerly. «Je pense que je finirais, mais j'ai toujours une certaine crainte, peut-être la peur de craquer.» Patrick Christinat intervient: «Ecris qu'elle fera le Trail en 2015 pour le 20e anniversaire du Défi!» Après avoir secoué la tête, Laurence Yerly élude l'invitation: «Ecris plutôt que je le ferai quand je serai à la retraite, comme ça j'ai de la marge!»

La Vaudruzienne sera certainement un jour au départ du Trail de l'absinthe. Reste à savoir quand.

## CLASSEMENTS

### TRAIL DE L'ABSINTHE

**Couvet. Défi international du Val-de-Travers. 75 km, +2952 m de dénivellation. Toutes catégories. Messieurs:** 1. Christophe Meier (Bullet) 7h17'59". 2. Deny Bartolome (Les Geneveys-sur-Coffrane) à 6'59". 3. Olivier Gyger (S) à 15'59". 4. Christian Schneider (S) à 23'49". 5. Petru Munteanu (All) à 27'00". 6. Alexis Montagnat-Rentier (Fr) à 39'32". 7. Patrick Fragnière (S) à 47'03". 8. Christian Fattou (Noiraigue) à 1h00'19". 9. Sven Blanck à 1h04'26". 10. Gerald Blumrich (All) à 1h06'51". 11. Gilles Samuel (S) à 1h11'27". 12. Pascal Pittet (S) à 1h16'02". 13. Christophe Verniers (Savagnier) à 1h20'10". 14. Kurt Nadler (S) à 1h30'06". 15. Philippe Carrard (S) à 1h36'59". 16. Karl Alpiger à 1h37'49". 17. Jean-Sébastien Maret (S) à 1h37'56". 18. Reto Niederberger (S) à 1h44'38". 19. Hervé Lambercier (S) et Victor Hugo Docarmo (S) à 1h51'14". **Dames:** 1. Maja Meneghin-Pliska (S) 7h54'36". 2. Katia Fori (It) à 26'53". 3. Ute Baird (GB) à 1h16'00". 4. Barbara Gotz (S) à 1h29'16". 5. Britta Klein (Aut) à 1h37'27". 6. Yvette Durnat (S) à 2h02'01". 7. Cornelia Houser-Ruckli à 2h08'42". 8. Gabi Moggi (S) à 2h44'01". 9. Susanne Morh (All) à 4h04'53". 10. Sandrine Laurencet (S) à 4h18'30".

### MARATHON

**42 km, +1346 m de dénivellation. Toutes catégories. Messieurs:** 1. Philippe Santschi (Le Locle) 3h28'25". 2. Stefan Strahl (S) à 0'15". 3. Christophe Tissot (S) à 2'26". 4. Steve Rein (S) à 13'04". 5. Christian Flückiger (Travers) à 13'46". 6. Eskilah Ghomrani à 16'31". 7. Grégoire Fattou (S) à 16'31". 8. Eric Sivignon (Fr) à 23'07". 9. Sébastien Marsalle (Fr) à 25'48". 10. Ruedi Eggenschwiler à 27'29". **Dames:** 1. Laurence Yerly (Cernier) 3h19'09". 2. Sandra Baumann (Fleurier) à 15'23". 3. Carole Genoud (S) à 21'15". 4. Chantal von Allmen (La Chaux-de-Fonds) à 33'24". 5. Victoria Chastellain (S) à 50'52". 6. Ariane Gutknecht (S) à 51'19". 7. Vinciane Cohen-Cols (Savagnier) à 54'27". 8. Valérie Kessler (S) à 55'52". 9. Sarah Hess (AdS) à 1h11'53". 10. Véronique Möckli (S) à 1h15'30".

### RELAIS MARATHON

**Toutes catégories:** 1. Team Anco (Pascal Buchs, Paul Flückiger, Archibald Soguel) 3h04'56". 2. MHVFL (Aurélien Blondeau, Fabrice Courvoisier, Pierre-Yves Bouttecon) à 16'03". 3. Team Buchs (Vincent Buchs, Sandra Buchs, Florence Buchs) à 23'00". 4. Team Mart Sports (José Veloso, Stephan Gross, Pascal Schluochter) à 30'48". 5. Groupe Liard (Joël Magnin) à 43'49". 6. La Foule de Bussigny (Carole Genoud, Daniel Emery, Daniel Müller) à 45'02". 7. Audétat Matile Brunner à 1h01'05". 8. Les trois voisins traversins (Raphaël Aeschlimann, Britta Aeschlimann, Frédéric Mair) à 1h02'04". 9. MHVFS (Marilène Morel-Petitgirard, Quentin Medina, Stephen Blanc) à 1h02'51". 10. Frei/Pronesti/Jaggi (Jonas Frei, Rocco Pronesti, Benjamin Jaggi) à 1h10'31".

### SEMI-MARATHON

**21 km, +722 m de dénivellation. Toutes catégories. Messieurs:** 1. Baptiste Dubois (La Sagne) 1h21'34". 2. Jonathan Raya (Fleurier) à 0'52". 3. Daniel Choukroun (S) à 2'54". 4. Marc Bavarel (Fr) à 5'28". 5. Julien Samson (Fr) à 5'44". 6. Patrick Koffel (S) à 6'24". 7. Loïc Humbert (S) à 7'04". 8. Cédric Michel (S) à 7'09". 9. Alipio Mendes (Por) à 7'15". 10. Rudy Rodrigues (S) à 8'12". **Dames:** 1. Christiane Bouquet (Sainte-Croix) 1h39'55". 2. Sarah Guest à 7'38". 3. Odile Spycher (S) à 9'22". 4. Kathia Debely (S) à 9'44". 5. Christelle Niklaus (Fr) à 13'17". 6. Aline Moser (S) à 13'28". 7. Emmanuelle Ribotel (S) à 15'38". 8. Marine Jorrod (Les Verrières) à 15'41". 9. Laurine Jobin (S) à 16'02". 10. Sylvie Schneider (S) à 17'54".

### ETAPE

**12 km, +460 m de dénivellation. Toutes catégories. Messieurs:** 1. Michael Morand (Court) 50'17". 2. Kevin Fuchs (Colombier) à 2'38". 3. Tristan Kipfer (Chaumont) à 2'51". 4. Yves Balanche (Fr) à 7'12". 5. Christophe Gremion (S) à 7'59". 6. Patrick Buhler (S) à 8'04". 7. Laurent Burgbacher (S) à 9'38". 8. Hervé Lambert à 9'41". 9. Laurent Gaillard (S) à 10'55". 10. Christian Theunillat (Saint-Aubin) à 12'29". **Dames:** 1. Carole Koster (S) 1h01'06". 2. Nicole Vermot (S) à 3'39". 3. Fey Denervaud (Peseux) à 6'08". 4. Delphine Bollot (Fr) à 8'09". 5. Natacha Liver (S) à 9'39". 6. Vittoria Belmonto (It) à 9'45". 7. Maude Berthoud (S) à 10'02". 8. Isabelle Singelé à 10'27". 9. Karen Schultheiss (S) à 12'35". 10. Sandrine Court (S) à 13'15".

Des classements plus complets seront publiés dans la prochaine édition.



**GYMNASTIQUE ARTISTIQUE** Le Seelandais a réédité son exploit de Frauenfeld samedi à l'Esplanade, à Bienne.

# Capelli réécrit l'histoire de la Fête

LAURENT SCHAFFNER

Il peut l'arborer fièrement, sa couronne de lauriers, Claudio Capelli. Samedi, dans une halle de l'Esplanade incandescente et surpeuplée (lire ci-dessous), le Seelandais de 26 ans a réussi ce qui n'avait plus été réalisé depuis Jack Günthard en 1955, à savoir remporter la Fête fédérale de gymnastique une deuxième fois consécutive!

A l'époque, la Fête fédérale était réservée aux athlètes masculins, la gymnastique étant considérée comme un prolongement de l'exercice militaire et la guerre froide battant son plein. La Fête se déroulait alors tous les quatre ans, contre six de nos jours.

Or, quand on connaît le poids que représente celui des ans dans la carrière d'un gymnaste, on mesure à quel point l'exploit de Capelli est unique et historique. «Voilà une semaine que je savais que je pouvais être le premier à gagner deux fois la Fête fédérale depuis qu'elle se concourt tous les six ans», souffle-t-il, heureux malgré la fatigue. «Pour moi, ce sacre a encore plus de valeur que celui d'il y a six ans à Frauenfeld.»

## «Pas le droit à l'erreur»

Et pour cause! Outre la confirmation de son titre, le fait qu'il ait pu célébrer celui-ci chez lui, à Bienne, dans son Seeland et devant son public, ajoute une dimension incomparable à une performance d'exception. Pourtant, tout n'a pas été aisé pour Capelli, dont le statut de favori était sans doute délicat à assumer. Longtemps deuxième derrière Christian Baumann, le Seelandais a fait la différence au finish grâce à sa prestation aux barres parallèles, son point fort. «En fait, je savais que cela serait très serré, car, avec ma blessure à une main, je n'ai pas pu me préparer comme je le souhaitais et j'ai dû réduire la difficulté de mon pro-

gramme», explique-t-il. «Du coup, je n'avais pas le droit à l'erreur. Si je chutais, je perdais le titre.» Le Seelandais n'a pas chuté et s'est donc imposé avec un total de 85.200 points, soit seulement 0.150 de plus que son ami saint-gallois Pablo Brägger, l'Argovien Baumann complétant le podium avec 84.700. «Désormais, après ce titre, je peux aller fêter dignement avec mes amis et profiter de la Fête», sourit Capelli.

## Steingruber, reine logique

L'athlète du BTV Berne n'a toutefois pas été le seul à confirmer son rang de favori. Chez les dames, Giulia Steingruber a également étrenné son statut de championne d'Europe au saut de cheval avec un brio certain et une grâce inégalable. Quand bien même son parcours a connu une fausse note avec une chute à la poutre, la Saint-Galloise de 19 ans était trop supérieure à ses concurrentes pour redouter une quelconque déconvenue.

«Je suis très fier de gagner ici à Bienne», glisse Steingruber, le sourire rayonnant. «Hormis ma chute à la poutre, je suis très satisfaite de ma performance générale, qui a correspondu à mes attentes.» A l'instar de Capelli, la gymnaste a évolué à Bienne comme à la maison, elle qui vit dans la cité du bout du lac depuis cinq ans maintenant. «J'ai été transcendée par l'ambiance qui régnait dans la halle», admet-elle. «Pour moi, après la Swiss Cup (qui se déroule au Hallenstadion de Zurich), c'est la meilleure ambiance dans laquelle j'ai concouru.»

Au final, la fille de Gossau l'a emporté avec 57.350 points devant la Tessinoise Ilaria Käslin (53.950) et l'Argovienne Laura Schulte (52.150).

Si Capelli et Steingruber ont assuré le show, la compétition a dans son ensemble tenu toutes ses promesses et restera comme l'un des sommets de cette Fête fédérale de gymnastique. ●



Claudio Capelli est le premier gymnaste à remporter la «Fédérale» deux fois de suite depuis... 1955! KEYSTONE

## UNE HALLE BIEN TROP PETITE POUR UN TEL ÉVÈNEMENT

Il ne valait mieux pas être agoraphobe, samedi à la halle de l'Esplanade. Une petite heure avant le début des compétitions reines, les gradins étaient déjà archi-combles, l'air irrespirable, et l'ambiance prenait petit à petit son envol. Aussitôt, le constat s'imposa: la halle, construite en 2009, n'allait pas pouvoir contenir tout le monde. Une réalité qui s'est traduite par l'évacuation paisible de quelques dizaines de personnes de la salle, contraignant les organisateurs à retarder le coup d'envoi des épreuves d'une demi-heure.

L'accès à la tribune était, lui, bloqué bien avant que le show commence pour éviter que des spectateurs ne viennent faire déborder la contenance limitée de l'Esplanade. Au grand dam des retardataires... «Au moment de choisir le site pour cette compétition, nous avons hé-

sité entre l'Esplanade et les halles des Prés-de-la-Rive», explique Pascale Grossenbacher, ancienne gymnaste professionnelle et membre de l'organisation. «Or, ces dernières n'étaient pas adaptées pour les agrès de ce niveau. Et puis, lorsque nous avons choisi, nous ne savions pas encore qu'il y aurait une championne d'Europe (Giulia Steingruber) parmi les gymnastes!»

Au vu du succès de l'événement, il n'aurait en tout cas pas été incongru d'imaginer faire concourir les athlètes au Stade de glace. L'enceinte chère au HC Bienne aurait évité que des amis de Claudio Capelli ne fassent le voyage de Rapperswil pour finir dans le bar d'à côté...

En dépit de cette note quelque peu frustrante, il est à relever que l'événement s'est déroulé sans autre accroc et a comblé les chanceux présents. ● LSC

## Les organisateurs aux anges

Les fortes rafales de joran ont fait du chemin. C'était jeudi soir, et c'est pour l'histoire. Depuis, la Fête fédérale de gymnastique s'est complètement approprié la région biennoise. La fête, partout sur le site de l'Expo Parc. «Nous ne déplorons aucun incident d'importance», se réjouit Fränk Hofer, directeur de la FFG 2013. «Notre bilan du premier week-end est positif. Je constate avec plaisir que nous avons vu beaucoup de Biennoises et de Biennois se promener sur les sites. En ville, aucune perturbation majeure du trafic n'a été due à la FFG. Nous sommes prêts pour la suite.»

Le premier volet de la «Fédérale» de Bienne a accueilli plus de 17 000 jeunes gymnastes. Un record en la matière. Pour peu, Hans Stöckli verserait une larme. «La jeunesse de la gymnastique suisse a envahi la ville», s'enthousiasme le président du comité d'organisation et ancien maire de Bienne. «Ces 17 000 jeunes ont montré ce qu'est la «Gymnastique Fantastique». Toutes les communes concernées, qui ont versé 10 fr. par habitant, ne regrettent pas de soutenir la FFG!»

Le faux départ de jeudi, avec le report à samedi de la cérémonie d'ouverture, est oublié. Satané joran! Une épreuve surmontée à coup de solidarité. «L'organisation est d'excellente qualité, elle agit de façon très professionnelle», note Hanspeter Tschopp, président de la Fédération suisse de gymnastique (FSG). «Je l'ai particuliè-

rement remarqué après les problèmes survenus jeudi soir. Je ne peux que féliciter les organisateurs pour leur travail et leur engagement.»

Depuis jeudi, 25 000 gymnastes et leurs accompagnants – au nombre dépassant les prévisions – ont foulé les terrains de la FFG. Ils seront plus de 35 000 le week-end prochain pour les concours de société, volet qui attire encore davantage de visiteurs. «Il y a bien assez d'espace pour accueillir tout le monde», lance Hans Stöckli. Le visage marqué par la saine fatigue de la réussite, Fränk Hofer l'admet volontiers: «Le deuxième week-end, c'est un nouveau gros défi à relever.»

D'un point de vue purement sportif, le bilan global est très joyeux. «Nous avons vu du sport sous toutes ses facettes, aussi bien chez les populaires qu'avec les disciplines olympiques», observe Ruedi Hediger, président de la Commission FFG 2013 de FSG.

Seul bémol, la quasi absence de Romands lors de la cérémonie d'ouverture. Sur les 900 gymnastes en action seuls sept, selon le décompte de Jean-François Rossé, spécialiste de gymnastique à la RTS, provenaient de sociétés francophones. «Pourquoi il n'y avait que sept Romands? Franchement, je ne sais pas...», avoue Ruedi Hediger. Fränk Hofer arrive à la rescousse: «Ce genre de question n'est pas de notre ressort. Il faut plutôt demander une réponse au chorégraphe.» ● LAURENT KLEISL

## Océane Evard titrée en C7

Océane Evard a complété son palmarès déjà bien garni avec le titre de championne fédérale dans la plus haute catégorie de la gymnastique aux agrès (C7), forte de 157 gymnastes. Samedi, la sociétaire du Team agrès Val-de-Ruz a d'emblée placé la barre très



Océane Evard, ici lors des derniers championnats de Suisse à Baar. SP

haut avec un exercice au reck de bon niveau. Sereine et bien concentrée, la Neuchâteloise a poursuivi avec la même fluidité, décrochant au passage la magnifique note de 9.85 au saut. Avec ce seul titre qui lui manquait encore, Océane Evard a réussi à monter sur la plus haute marche du podium de toutes les compétitions proposées sur le plan national en gymnastique aux agrès.

## Germann sacrée en P1

A relever en catégorie 5 la septième place de Marine Berthoud (Team agrès Val-de-Ruz) et le

neuvième rang d'Océane Amez-Droz (Gym ancienne La Chaux-de-Fonds). En catégorie 6, Morgane Marchand (Colokbier) s'est classée 12e, alors que Lara De Agostini (Colombier) a pris la 18e place.

En gymnastique artistique, la jeune Neuchâteloise Agathe Germann (8 ans) a été sacrée dans la catégorie P1. La gymnaste de Gym Serrières est également championne de Suisse juniors.

## GR Neuchâtel insatiable

En gymnastique rythmique, les filles de GR Neuchâtel ont cartonné en seniors P6 avec Lucie Donzé (1re), Nathalie Komagata (2e) et Eléa Zimmerli (4e), alors que Julie Pantillon a pris la troisième place en juniors P5. GR Neuchâtel s'est classé troisième par équipes en jeunesse G2 et en seniors G4. ● RÉD

## COURSE D'ORIENTATION

### Baptiste Rollier aux Mondiaux

Baptiste Rollier a été sélectionné pour les championnats du monde de course d'orientation qui se dérouleront du 6 au 14 juillet à Vuokatti, en Finlande. Le citoyen de Boudevilliers disputera la longue distance. ● SI-RÉD

## HIPPISME

### Belle performance de Fanny Queloz

La Chaux-de-Fonnière Fanny Queloz, avec «Celtic», a pris la deuxième place de l'épreuve qualificative pour les championnats de Suisse de saut d'obstacles à Vandoeuvres (GE). ● SI-RÉD

## VTT

### Deux Neuchâtelois en vue à Evolène

Jérémy Huguenin (Neuchâtel) et Cyril Calame (Le Locle) ont pris respectivement le deuxième et le troisième rang du raid Evolénard, en Valais, quatrième manche de la Garmin Bike Cup, Coupe romande de VTT. ● RÉD

## FOOTBALL

### Skibbe nouvel entraîneur de GC

Grasshopper s'est offert les services d'un entraîneur réputé pour succéder à Uli Forte, parti à YB. L'Allemand Michael Skibbe (47 ans), ancien coach notamment de Borussia Dortmund, Bayer Leverkusen, Galatasaray ou encore Eintracht Francfort s'est en effet engagé pour une année avec le vice-champion de Suisse. ● SI

## L'Allemagne en deuil

Triste journée pour le football allemand qui a perdu deux anciens champions du monde, Ottmar Walter et Heinz Flohe. Walter était l'un des héros de l'équipe de Berne en 1954, et Flohe était membre de l'équipe gagnante en 1974. Ottmar Walter, qui aux côtés de son frère Fritz, capitaine de l'équipe allemande, avait vaincu 3-2 les Hongrois en finale au Wankdorf, est mort à l'âge de 89 ans. Heinz Flohe, est lui décédé à l'âge de 65 ans. ● SI

## ATHLÉTISME

### Campbell dopée

La Jamaïcaine Veronica Campbell-Brown a subi un contrôle antidopage positif à un diurétique. L'une des grandes stars du sprint, triple championne olympique notamment, a été pincée le 4 mai lors du Jamaica Invitational Meet. ● SI

## HOCKEY SUR GLACE

### Kolnik à Langnau

Le futur de Juraj Kolnik (32 ans) s'écrira en LNB. L'attaquant slovaque, qui avait fait les beaux jours de Genève-Servette en 2009 (meilleur compteur de LNA), s'est engagé pour la saison à venir avec Langnau, fraîchement relégué. Kolnik portait le maillot de Rapperswil. Langnau a également recruté le défenseur de Zoug Philipp Schefer (27 ans), le polyvalent Deny Bärtschi (31 ans) de La Chaux-de-Fonds et l'attaquant de Lausanne Colin Loeffel (18 ans). ● SI



**FOOTBALL** Retour du défenseur qui quitte ainsi Servette.

# Mike Gomes s'engage en faveur de Xamax



Mike Gomes (à dr.) retrouvera la Maladière. Mais pas la Super League, en tout cas pas dans l'immédiat. KEYSTONE

EMANUELE SARACENO

La nouvelle était dans l'air depuis quelque temps. Neuchâtel Xamax FCS l'a officialisée hier en début de soirée: Mike Gomes est de retour!

Le talentueux latéral droit retrouve ainsi son club formateur, avec lequel il avait effectué ses premiers pas en Super League. En fin de contrat avec Servette, il s'est engagé pour une durée de trois ans avec Xamax. «Il connaît bien le club, il avait évolué avec les jeunes après la faillite. Et surtout, c'est un superjoueur», affirme le coach et directeur sportif Roberto Cattilaz.

«Le projet du club m'a séduit. Je ressens une vraie ambition», narre Mike Gomes, qui a vécu une saison difficile au bout du lac Léman. «C'est simple. C'est Joao Alves qui m'avait voulu à Servette. Dès qu'il a été remercié, je n'ai plus eu ma chance. Pourtant Sébastien Fournier (réd: le nouveau coach genevois) n'a pas voulu me laisser partir à Noël. Il a loué mon engagement et mon état d'esprit. Il faut dire que je dois être le seul joueur du contingent à n'avoir pas raté un seul entraînement de la saison...» En vain. Le compteur de Mike Gomes restera bloqué à quatre matches pour

301 minutes de jeu globales. Et Servette a connu la relégation.

«Très franchement, je ne voulais pas revivre une saison comme celle de Genève. Je préfère revenir à Neuchâtel, auprès de ma famille, dans un club que j'aime, plutôt que de me balader en Challenge League.»

Tout de même étonnant pour un joueur qui n'a pas encore fêté ses 25 ans (il les aura le 19 septembre)... «On peut effectivement voir les choses de la sorte. Mais ce n'est pas mon optique. Je me dis que si je veux retrouver l'élite, je dois y parvenir avec Xamax!» Reste que les sacrifices consentis seront importants. «Je suis au bénéfice d'un diplôme d'employé de commerce. J'essaierai de trouver un boulot.» Tout en s'astreignant à six entraînements par semaine et en sachant que la route vers les sommets est longue, en partant de la quatrième division...

«J'en suis parfaitement conscient», convient le défenseur. «Mais j'ai parlé avec Laurent Walthert (réd: le gardien qui a quitté Bienne pour Xamax) et je suis certain que le club «rouge et noir» va remonter très vite. Pour moi il n'y a aucun doute: Xamax doit être promu au terme de la saison. (il hésite...) Ou tout du moins

jouer les finales. Après, une saison peut se jouer sur un détail lors des matches décisifs. Je suis cependant confiant: déjà l'équipe actuelle aurait à mes yeux figuré en bonne place en première ligue classic. Avec les renforts déjà annoncés, nous serons encore plus compétitifs.»

## Viola s'en va

Et la campagne de transferts – qui a déjà amené à la Maladière Laurent Walthert, Charles Doudin et Yassine El Allaoui – n'est de loin pas encore terminée...

«Nous avons 14 joueurs sous contrat pour la saison prochaine. Il reste de nombreuses places à prendre dans à peu près tous les secteurs», explique Roberto Cattilaz, qui composera sans Yohan Viola. L'attaquant rentrera chez lui au Tessin, où il évoluera en ligues régionales.

Autres départs, ceux d'Anthony Guede (raisons professionnelles) et de Luther King Adjei (destination inconnue). Scottie Nkipassa, Marc Nicati et Robin Enrico seront prêtés, alors que l'avenir de Kevin Pianaro est en suspens. Caryl Ramseyer a, lui, prolongé son bail. Reprise de l'entraînement lundi 8 juillet, début du championnat le week-end des 10-11 août. ○

**COUPE DES CONFÉDÉRATIONS** Pas de surprises en début de tournoi.

# Le Brésil et l'Italie en verve

Le Brésil et l'Italie se sont d'emblée imposés comme les deux épouvantails du groupe A de la Coupe des confédérations. La Seleçao n'a pas manqué son entrée en matière samedi en battant sans forcer le Japon (3-0) tandis qu'hier, à Rio de Janeiro, la Squadra a logiquement pris la mesure du Mexique (2-1).

Dans le mythique Maracana flambant neuf, l'Italie a presque fait tout juste en première mi-temps. Dominatrice, peu inquiétée à part quand Guardado a ajusté la transversale de Buffon (11e), elle a maîtrisé les débats et a pris les devants sur un magistral coup

franc d'Andrea Pirlo à la 27e. Le stratège de la Juventus a ainsi fêté de la plus belle des manières sa... 100e sélection (13e but). Il a rejoint dans le cercle des centenaires transalpins Fabio Cannavaro (136), Gianluigi Buffon (désormais 129), Paolo Maldini (126) et Dino Zoff (112).

Mais Andrea Barzagli a eu une absence. Le Juventino a perdu le ballon puis a fait faute sur Dos Santos dans la surface. Le Mexique a pu égaliser contre le cours du jeu sur un penalty transformé par le Mancunien Javier «Chicharito» Hernandez (34e). Giaccherini a su trouver d'une

subtile déviation Balotelli dont la puissance a fait merveille au cœur de l'arrière-garde adverse. L'avant-centre de Milan a offert la victoire aux siens à la 78e.

Le Brésil n'a surpris personne, à part peut-être des Japonais plutôt faiblards. Si son jeu n'a pas été étincelant, le talent de son compartiment offensif lui a quand même permis d'assurer l'essentiel. La Seleçao a frappé dès la 3e sur une volée magnifique de Neymar (21e but en 35 sélections pour le futur Barcelonais), à la 48e sur un tir en pivot de Paulinho et à la 93e grâce à un contre conclu par Jô. ○ SI

## FOOTBALL

### DEUXIÈME LIGUE

Ticino - La Chaux-de-Fonds	3-5
Hauterive - Deportivo	3-4
Cortaillod - Etoile	2-2
Audax-Friul - Bôle	1-0
1. Chx-de-Fonds	26 24 1 1 105-15 73
2. Ticino	26 13 4 8 48-36 43
3. Deportivo	26 13 4 9 57-50 43
4. Audax-Friul	26 12 5 9 39-35 41
5. Corcelles	26 13 1 12 56-54 40
6. Béroche-Gorg.	25 10 7 8 44-41 37
7. Serrières II	26 8 9 9 43-45 33
8. Bôle	25 10 2 12 32-42 32
9. Hauterive	26 9 5 12 39-44 32
10. Cortaillod	26 9 4 13 41-49 31
11. Etoile	25 8 6 11 47-50 30
12. Boudry	25 8 5 12 42-53 29
13. Marin	25 8 3 14 43-64 27
14. Saint-Imier	25 4 2 19 28-86 14

Mardi 18 juin. 20h: Boudry - Béroche-Gorgier. Marin - Saint-Imier. 20h15: Bôle - Etoile.

### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

Floria - Le Parc	0-1
Le Locle - La Sagne	3-4
La Sagne - Cortaillod II	6-1
Colombier II - Audax-Friul II	1-3
Sornviller - Auvier	3-4
Le Locle - Bôle II	0-3
Sornviller - Le Parc	1-2
Bosna Cernier - Cortaillod II	3-3
Lusitanos - Auvier	4-0
Floria - La Sagne	2-3
1. Cortaillod II	22 16 2 4 67-28 50
2. La Sagne	22 13 5 4 49-34 44
3. Le Parc	22 12 6 4 50-30 42
4. Lusitanos	22 11 3 8 50-38 36
5. Audax-Friul II	22 10 4 8 47-52 34
6. Bosna Cernier	22 9 6 7 59-42 33
7. Le Locle	22 10 3 9 58-46 33
8. Colombier II	21 6 6 9 36-45 24
9. Floria	22 7 3 12 36-49 24
10. Auvier	22 6 5 11 42-54 23
11. Bôle II	22 6 4 12 33-48 22
12. Sornviller	21 1 1 19 33-94 4

### GROUPE 2

Dombresson - Saint-Blaise	3-2
Espagnol - Couvet	2-3
Geneveys-sur-Coff - Le Landeron	2-3
Fleurier - Saint-Blaise	1-4
Lignières - Couvet	1-3
Dombresson - Kosova	1-2
Coffrane - Espagnol	2-3

1. Couvet	21 16 2 3 64-35 50
2. Peaseux	21 15 3 3 59-31 48
3. Espagnol	22 14 2 6 71-37 44
4. Fleurier	22 13 3 6 59-38 42
5. Saint-Blaise	22 11 5 6 41-29 38
6. Fontainemelon	21 12 1 8 57-48 37
7. Dombresson	21 9 2 10 56-51 29
8. Geneveys-s/-C.	21 7 3 11 31-43 24
9. Coffrane	22 5 3 14 31-56 18
10. Le Landeron	21 4 5 12 41-57 17
11. Kosova	22 2 5 15 33-79 11
12. Lignières	22 2 4 16 28-67 10

### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

Peaseux II - Val-de-Travers	4-2
Vallée - Fleurier II	6-4
Val-de-Travers - Auvier II	0-1
Saint-Sulpice - Azzurri	6-4
Boudry II - Béroche-Gorgier II	6-1
Vallée - Saint-Sulpice	3-0
Môtiers - Benfica	1-3
Peaseux II - Fleurier II	0-3
Auvier II - Bevaix	1-2
1. Boudry II	22 18 3 1 80-31 57
2. Vallée	22 15 3 4 64-34 48
3. Bevaix	20 11 4 5 49-35 37
4. Peaseux II	22 11 3 8 39-35 36
5. Benfica	22 10 2 10 45-39 32
6. Môtiers	21 9 4 8 69-57 31
7. Béroche-Gorg. II	21 9 3 9 42-40 30
8. Val-de-Travers	21 7 5 9 46-47 26
9. Fleurier II	22 7 3 12 47-57 24
10. Auvier II	22 6 5 11 41-56 23
11. Saint-Sulpice	20 4 3 13 32-62 12
12. Azzurri	21 1 2 18 25-86 5

### GROUPE 2

Le Landeron II - Marin II	2-3
Ticino II - Les Brenets	0-3
Hauterive II - Centre Espagnol	7-0
Dombresson II - Lusitanos II	0-2
Dombresson II - Les Brenets	0-0
Cressier - Lusitanos II	3-2
Saint-Blaise II - Etoile II	6-6
Ticino II - Hauterive II	2-6
1. Marin II	21 17 1 3 78-24 52
2. Hauterive II	22 16 1 5 78-39 49
3. Cressier	22 14 3 5 72-37 45
4. Les Brenets	22 10 5 7 47-42 35
5. Superga	20 10 2 8 49-48 32
6. Lusitanos II	22 10 2 10 55-46 32
7. Saint-Blaise II	20 8 6 6 54-44 30
8. Centre Espagnol	18 9 2 7 50-52 29
9. Etoile II	21 6 3 11 50-59 21

10. Ticino II	20 5 0 14 43-63 15
11. Dombresson II	21 2 3 16 34-97 9
12. Le Landeron II	19 1 2 16 30-89 5

### GROUPE 3

Le Locle II - Corcelles II	4-6
Bevaix II - Peaseux III	3-2
Peaseux III - Centre Portugais	2-1
Les Ponts-de-Martel - Corcelles II	4-1
Bevaix II - Centre Portugais	1-7
Saint-Imier II - Fontainemelon II	1-5
1. Pts-de-Martel	20 15 3 2 69-13 48
2. Peaseux III	20 13 1 6 46-42 40
3. Corcelles II	19 10 4 5 40-31 34
4. Fontainemelon II	19 10 3 6 53-33 33
5. Saint-Imier II	20 9 5 6 61-50 32
6. Les Bois	18 9 3 6 49-30 30
7. Helvetia	20 6 9 5 41-38 27
8. Centre Portugais	20 6 6 8 39-43 24
9. Le Locle II	17 4 2 11 36-64 14
10. Bevaix II	19 2 5 12 26-67 11
11. Villeret	20 0 3 17 21-70 3

### CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 1

Deportivo II - Ponts-de-Martel II	14-3
Coffrane II - Cornaux	4-1
Ponts-de-Martel II - La Sagne II	1-4
Deportivo II - Couvet II	15-1
Le Parc II - Cornaux	2-1
Deportivo II - Coffrane II	1-3
1. Deportivo II	17 14 2 1 86-22 44
2. Coffrane II	17 14 2 1 60-13 44
3. La Sagne II	15 9 2 4 53-36 29
4. Le Parc II	17 8 3 6 50-32 27
5. Les Bois III	17 7 4 6 43-39 25
6. Cornaux	17 8 1 8 51-55 25
7. Couvet II	16 3 2 11 30-63 11
8. Pts-de-Martel II	15 3 1 10 20-58 10
9. Môtiers II	17 3 1 13 19-68 10
10. Ticino III	16 2 2 11 30-56 8

### GROUPE 2

La Sagne III - Lignières II	4-4
Vallée II - Les Bois II	1-2
Cornaux II - Unine	0-1
Vallée II - La Chaux-de-Fonds II	2-2
1. Unine	16 15 0 0 67-13 45
2. Les Bois II	14 8 1 4 33-30 25
3. Lignières II	15 6 3 5 38-40 21
4. Cornaux II	15 7 0 7 33-35 21
5. Chx-de-Fds II	16 6 1 1 38-9 19
6. Vallée II	15 5 1 8 30-45 16
7. La Sagne III	12 3 2 6 34-32 11
8. Valangin	16 2 2 11 24-56 8
9. Les Brenets II	15 2 0 12 20-57 6

PUBLICITÉ

**PMU** | C'est branché!

Pariez sur la couleur.

www.loro.ch



**TENNIS** Le No 3 mondial a battu le Russe Mikhail Youzhny en finale sur le gazon de Halle.

# Les feux sont repassés au vert pour Roger Federer

Roger Federer a reverdi sur le gazon de Halle (All). Le Balois a mis fin à une disette de dix mois sans titre en battant en finale le Russe Mikhail Youzhny (6-7 6-3 6-4).

Federer n'avait plus soulevé de trophée depuis son sacre à Cincinnati (EU), le 19 août 2012. Autant dire une éternité pour un joueur de son calibre, riche désormais de 77 titres sur le circuit ATP. Dans son jardin de Halle également, le no 3 mondial restait sur une longue pénurie avec des défaites en finale lors de ses deux dernières participations, contre Lleyton Hewitt en 2010 et face à Tommy Haas en 2012.

Tout est toutefois rentré dans l'ordre. Et Halle est redevenu l'un des plus sûrs bastions de Federer, lui qui compte désormais six titres en Saxe-Anhalt. Ce sacre confirme également que le Balois n'est pas tout à fait le même quand il évolue sur son cher gazon, surtout après un printemps au goût d'inachevé sur terre battue. Tous ces éléments incitent donc à un certain optimisme alors que débute dans une semaine Wimbledon, l'objectif no 1 de sa saison.

«J'ai déjà tant gagné, mais ces derniers temps pas beaucoup. Aujourd'hui, j'y suis à nouveau parvenu, même si Mikhail a très bien joué. C'est un sentiment magnifique», a déclaré Federer. «Je suis content de mon jeu depuis dix mois. Peut-être que certains pensaient que je ne jouais pas bien, mais ce n'était pas le cas. Je jouais bien, mais sur les points importants, les autres jouaient mieux. Aujourd'hui, ça a bien marché.»

Il serait toutefois exagéré de verser dans l'euphorie. Halle reste un tournoi mineur, et Federer n'a pas dû affronter un seul membre du top 10 durant la semaine. L'homme aux 17 titres du



Roger Federer a remporté à Halle le 77e titre de sa carrière sur le circuit ATP, comme John McEnroe. KEYSTONE

Grand Chelem ne s'est pas non plus montré impérial lors de ses matches contre des adversaires plus cotés, Tommy Haas (ATP 11) en demi-finale (3-6 6-3 6-4) et Mikhail Youzhny (ATP 29) en finale.

## Comme McEnroe

Federer a longtemps tremblé face au Russe, qui est pourtant avec David Ferrer son souffre-douleur préféré (15-0 désormais dans les face-à-face, 5-0 à Halle). Contre un Youzhny dans un très bon jour, le Balois a dû s'armer de patience. Cela a notamment été le cas en retour, puisqu'il a dû attendre le 20e jeu du match et sa septième balle de break pour enfin ravir la mise en jeu de son adversaire. Et encore, ce break a été offert par le Moscovite, auteur d'une double faute.

Dans l'ultime set, en revanche,

c'est Federer lui-même qui a forcé la décision à 3-3, lâchant un magnifique passing en revers pour signer le break décisif. Il bouclait l'affaire deux jeux plus tard sur un ultime service gagnant après 2h02' de jeu. Poing serré après la balle de match, Federer pouvait souffler étant donné qu'un nouvel échec en finale, d'autant plus face à Youzhny, aurait fait tache.

## WAWRINKA ET BOHLI EN LICE À BOIS-LE-DUC

Stanislas Wawrinka (ATP 10) entamera le tournoi ATP de Bois-le-Duc (PB) face à Igor Sijsling (ATP 60). Le Vaudois n'a encore jamais affronté le Néerlandais, demi-finaliste cette année à Düsseldorf (All). Tête de série no 2 derrière David Ferrer, Wawrinka ne sera pas le seul Suisse du tableau principal puisque Stéphane Bohli (ATP 390) a réussi à s'extirper des qualifications. Le Vaudois s'est défait au 3e tour du Belge Steve Darcis (ATP 110) 7-6 7-6. Bohli n'avait plus accédé au tableau principal d'un tournoi ATP depuis janvier 2012 à Auckland (NZ). Il en décrochera au 1er tour avec l'Espagnol Roberto Bautista Argut (ATP 62), contre lequel il s'est imposé trois fois (aucune défaite). ● SI

En enrichissant son palmarès d'un 77e titre, Federer a rejoint John McEnroe dans les annales. Les deux hommes partagent la troisième place des joueurs les plus prolifiques, à bonne distance toutefois d'Ivan Lendl (94) et Jimmy Connors (109).

Halle est le troisième tournoi dans lequel Federer a atteint la barre des six titres après Wimbledon (7) et le Masters (6). ● SI

**MOTOCYCLISME** Thomas Lüthi a renoué avec le podium (3e) au Grand Prix de Catalogne.

## «La même saveur qu'une victoire»

Jorge Lorenzo (Yamaha), vainqueur du Grand Prix de Catalogne, s'est rapproché à sept points de son compatriote espagnol Daniel Pedrosa (Honda) au championnat du monde de MotoGP. À l'étage inférieur, en Moto2, Thomas Lüthi a terminé troisième et renoué enfin avec le podium.

Lorenzo a devancé les deux Honda officielles de Pedrosa, qui prenait le départ du 200e Grand Prix de sa carrière, et Marc Márquez (Esp). Celui-ci est également encore en course pour le titre, puisqu'il n'accuse que 30 points de retard. Pedrosa n'a pas pu résister à Lorenzo, en tête du premier au dernier virage de la course. Le pilote Yamaha s'était déjà imposé en Catalogne en 2012 et 2010. Posté à moins de 4" des Honda, Valentino Rossi (Yamaha) était en embuscade, mais il a fini quatrième.



La joie de Thomas Lüthi. KEYSTONE

Thomas Lüthi attendait cela depuis août 2012 et dernier podium à Brno (Tch). Le Bernois, longtemps handicapé cette saison par les séquelles d'une fracture au bras droit contractée en février dernier, a retrouvé son meilleur niveau à force de

patience et de travail. En témoigne sa prestation d'hier.

Distancé sur la grille de départ (10e), Lüthi a effectué un départ fulgurant en se propulsant au deuxième rang. Le pilote Suter sortait toutefois trop large au premier virage, bouclant le premier tour à la cinquième place. Ce n'était toutefois que partie remise. Et à 18 tours de l'arrivée, le Bernois se positionnait à un troisième rang qu'il n'allait plus lâcher, sans parvenir à inquiéter les deux leaders espagnols, le vainqueur Pol Espargaro et son dauphin Esteve Rabat (tous deux sur Kalex).

Même s'il n'a pas pu jouer la gagne, la joie de «Tom-Tom» sur la ligne d'arrivée et sur le podium en ont dit long sur son plaisir de renouer enfin avec les avant-postes. «C'est incroyable comme je suis heureux!», s'est exclamé le champion du monde des

125 cm3 en 2005. «Cette troisième place a la saveur d'une victoire. Elle m'enlève un sacré poids.»

Les Suisses ont réalisé une performance générale de grande classe, puisque, dans le sillage de Lüthi, les deux autres pilotes helvétiques ont intégré le top 8. Randy Krummenacher a pris le sixième rang, tandis que Dominique Aegerter s'est classé huitième. Le Bernois reste le mieux placé au championnat du monde (5e), loin devant Lüthi (12e). Le Britannique Scott Redding, quatrième du jour, demeure en tête avec une avance de 35 unités sur Espargaro.

En Moto3, l'Espagnol Luis Salom s'est imposé devant ses compatriotes Alex Rins et Maverick Viñales, tous trois sur KTM. Salom prend la tête du championnat du monde avec cinq points d'avance sur Viñales. ● SI

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### COUPE DES CONFÉDÉRATIONS

##### GROUPE A

Brazil - Japon	3-0
Mexique - Italie	-1-2
1. Brésil	1 1 0 0 3-0 3
2. Italie	1 1 0 0 2-1 3
3. Mexique	1 0 0 1 1-2 0
4. Japon	1 0 0 1 0-3 0

##### BRÉSIL - JAPON 3-0 (1-0)

Stade national, Brasilia: 67 823 spectateurs.

Arbitre: Proença (Por).

Buts: 3e Neymar. 48e Paulinho. 93e Jo.

##### MEXIQUE - ITALIE 1-2 (1-1)

Maracana, Rio de Janeiro: 76 864 spectateurs.

Arbitre: Osses (Chili).

Buts: 27e Pirlou 0-1. 34e Hernandez (penalty) 1-1. 78e Balotelli 1-2.

##### GROUPE B

Espagne - Uruguay ..... hors délai

##### Ce soir

21h00 Tahiti - Nigéria

##### EURO M21

Espagne - Norvège ..... 3-0

Italie - Pays-Bas ..... 1-0

Finale: demain à Jérusalem (18h).

### CYCLISME

#### TOUR DE SUISSE

**Samedi. 8e étape, Zemez (GR) - Bad Ragaz (SG), 180,5 km:** 1. Sagan (Slq/Cannondale) 4h33'26" (3960 km/h). 2. Bennati (It). 3. Gilbert (Be). 4. Albasini (S). 5. Riblon (Fr). 6. Elmiger (S). 7. Velits (Slq). 8. Simon (Fr). 9. Monfort (Be). 10. Geschke (All). 11. Scarponi (It). 12. Kangert (Est). 13. Rojas (Esp). 14. Mollema (PB). 15. Pinot (Fr). 16. Izagirre (Esp). 17. Martin (Irl). 18. Dyachenko (Kaz). 19. Frank (S). 20. Kelderman (PB). **Puis:** 25. Rui Costa (Por). 29. Reichenbach (S), tous même temps. 46. Tschopp (S) à 1'04". 48. Zaugg (S). 50. Schär (S). 64. Kohler (S), tous même temps. 100. Cancellara (S) à 3'53". 103. Rast (S) m.t. 128. Hollenstein (S) à 5'47". 140. Marcel Wyss (S) m.t.

**Hier. 9e et dernière étape, contre-la-montre Bad Ragaz - Flumserberg, 26,8 km:** 1. Rui Costa (Movistar) 51'56" (3096 km/h). 2. Kangert (Est) à 21". 3. Mollema (PB) à 29". 4. Péraud (Fr) à 42". 5. Amador (CR) à 43". 6. Pinot (Fr) à 55". 7. Kreuziger (Tch) à 1'00". 8. Spilak (Slh) à 1'05". 9. Brajkovic (Slh) à 1'06". 10. Van Garderen (EU) à 1'19". 11. Izagirre (Esp) à 1'27". 12. Martin (Irl) à 1'32". 13. Velits (Slq) à 1'36". 14. Scarponi (It) m.t. 15. Meyer (Aus) à 1'48". 16. Anton (Esp) à 1'52". 17. Jeannesson (Fr) à 1'54". 18. Dyachenko (Kaz) à 1'55". 19. Frank (S) à 1'56". 20. Sagan (Slq) à 2'01". **Puis:** 33. Albasini (S) à 2'59". 36. Tschopp (S) à 3'07". 41. Reichenbach (S) à 3'24". 57. Hollenstein (S) à 4'22". 64. Schär (S) à 5'02". 65. Cancellara (S) à 5'03". 77. Zaugg (S) à 6'00". 83. Kohler (S) à 6'38". 87. Elmiger (S) à 6'47". 102. Rast (S) à 7'46". Non-partants: Marcel Wyss (S).

**Classement final:** 1. Rui Costa (Por/Movistar) 31h08'11". 2. Mollema à 1'02". 3. Kreuziger à 1'10". 4. Pinot à 1'26". 5. Frank à 1'43". 6. Kangert à 1'51". 7. Van Garderen à 2'23". 8. Martin à 2'42". 9. Spilak m.t. 10. Meyer à 3'44". 11. Dyachenko à 4'08". 12. Anton à 5'10". 13. Péraud à 5'16". 14. Brajkovic à 5'36". 15. Roche à 5'37". 16. Reichenbach à 6'57". 17. Amador à 7'33". 18. Tschopp à 7'41". 19. Bouet à 8'54". 20. Monfort à 10'16". **Puis:** 39. Zaugg à 25'07". 40. Andy Schleck à 25'28". 41. Albasini à 27'13". 48. Sagan à 31'17". 59. Gilbert (Be) à 39'35". 66. Schär à 42'28". 70. Rast à 44'49". 77. Elmiger à 46'49". 88. Kohler à 53'36". 89. Hollenstein à 56'14". 105. Cancellara à 1h03'56".

**Classements annexes Aux points:** 1. Sagan 80. 2. Démare (Fr) 50. 3. Mollema 47. **Grand Prix de la montagne:** 1. Vrečer (Slh) 31. 2. Pinot 28. 3. Mori (It) 23. **Sprint:** 1. Vrečer 15. 2. Saez (Esp) 13. 3. Bouet 9. **Par équipes:** 1. Astana (Kangert) 93h35'59". 2. BMC (Frank) à 4'06". 3. Movistar (Costa) à 4'20".

### GYMNASTIQUE

#### FÊTE FÉDÉRALE

**Bienn. 3e journée. Concours individuel. Gymnastique artistique. P6. Messieurs:** 1. Claudio Capelli (BTV Berne) 85,200 (sol 14,600, cheval d'arçon 13,500, anneaux 14,00, saut 14,150, barres parallèles 14,850, barre fixe 14,100). 2. Pablo Brägger (STV Oberbüren) 85,050 (14,050, 13,250, 14,050, 14,050, 14,700, 14,950). 3. Christian Baumann (TV Lenzburg) 84,700 (13,550, 13,800, 13,700, 14,550, 14,850, 14,250). 4. Kevin Rossi (BTV Lucerne) 83,650. 5. Oliver Hegi (TV Lenzburg) 83,500. 6. Danilo Corti (STV Günsberg) 80,800.

**P1:** 1. Tim-Christopher Wibawa (Rheintal) 81,700. **P2:** 1. Linus Rohner (Niederwil) 78,400. **P3:** 1. Davide Bieri (Opfikon-Glattbrugg) 78,250. **P4:** 1. Tim Randegger (Wädenswil) 77,650. **P5:** 1. Martino Morosi (Ascona) 82,500. **Dames:** 1. Giulia Steingruber (TV Gossau) 57,350 (saut 15,400, barres asymétriques 13,750, poutre 13,750, sol 14,450). 2. Ilana Käslin (FSG Chiasso) 53,950 (14,000, 12,000, 14,150, 13,800). 3. Laura Schulte (STV Stein-Fricktal) 52,150 (13,700, 12,750, 12,150, 13,550). 4. Nicole Hitz (STV Rütli) 51,650. 5. Nadia Mühlhauser (SVKT Wünnwil) 51,150. 6. Sara Metzger (Gym Center Emme Utzenstorf) 50,500.

**P1:** 1. Agathe Germann (Serières) 55,500. **P2:** 1. Nina Ferrazzini (Chiasso) 53,900. **P3:** 1. Viviane Schwarz (Bâle) 55,325. **P4:** 1. Leonie Meier (Lenzburg) 58,400. **P5:** 1. Anja Schwarz (Bâle) 52,950.

**Gymnastique aux jeux nationaux. Catégorie A:** 1. Andy Imhof (Bürglen) 96,2. 2. Pascal Gurtner (Schaffhouse Herblingen) 96,0. 3. Ernst Bühler (Zihlschlacht) 95,7. **Catégorie L3:** 1. Dominik Corvi (Wollerau) 94,5. **Catégorie L2:** 1. Samuel Giger (Märstetten) 79,2. **Catégorie L1:** 1. Daniel Schild (Märstetten) 68,8. **Catégorie J2:** 1. Mike Burkart (Lucerne) 49,7. **Catégorie J1:** 1. Edy Gugolz (Menzingen) 49,4.

**Athlétisme. Dames. Heptathlon:** 1. Linda Ziblin (Bischofzell) 5751 (100 m haies 13'64, hauteur 1m60, poids 12m45, 200 m 25'06, longueur 5m93, javelot 47m54, 800 m 223'83). 2. Carla Inderbitzin (Buttikon-Schübelbach) 4621. 3. Victoria Held (Landquart) 4577.

**Engins. Messieurs. K7:** 1. Alexander Kummern (Lucerne) 48,30. **Dames. K7:** 1. Océane Evard (Dombresson) 38,40. **K5:** 1. Kaja Gloggner (Lucerne) 37,95. **KD:** 1. Nicole Mattli (Grünigen) 38,25.

**Gymnastiques. En duo. Catégorie G2:** 1. Stéphanie Guerneiro/Nicole Guerneiro (Bellinzona) 97,0. **Catégorie F2:** 1. Sara Uhlig/Lulia Jermann (Kreuzlingen) 98,2. **Catégorie F3:** 1. Sina Kurath/Patricia Schmid (Vilters) 98,2. **Catégorie E:** 1. Romina Brandstetter/Armanda Brandstetter (Vilters) 19,07.

**Concours de gymnastique. Catégorie A:** 1. Cédric von Büren (Zihlschlacht) 2913. **Catégorie B:** 1. Anita Buchmann (Hombrechthikon) 2983. **Catégorie C:** 1. Kurt Berli jun. (Ottenbach) 30,0.

### HOCKEY SUR GLACE

#### NHL

**Finale de la Coupe Stanley (au meilleur de sept matches)** Chicago Blackhawks - Boston Bruins ... 1-2 ap (1-1 dans la série)

### MOTOCYCLISME

#### GRAND PRIX DE CATALOGNE

**Montmélo (Esp). MotoGP (25 tours de 4,727 km/118,175 km):** 1. Lorenzo (Esp), Yamaha, 43'06"479 (164,4 km/h). 2. Pedrosa (Esp), Honda, à 1'763. 3. Márquez (Esp), Honda, à 1'826. 4. Rossi (It), Yamaha, à 5'874. 5. Bradl (All), Honda, à 26'756. 6. Smith (GB), Yamaha, à 32'228. **Meilleur tour:** Márquez (3e) en 1'42'552 (165,9 km/h). 24 partants, 16 classés.

**Championnat du monde (6/18):** 1. Pedrosa 123. 2. Lorenzo 116. 3. Márquez 93. 4. Crutchlow (GB), Yamaha, 71. 5. Rossi 60. 6. Dovizioso (It), Ducati, 59.

**Moto2 (23 tours/108,721 km):** 1. Espargaro (Esp), Kalex, 41'17'307 (157,9 km/h). 2. Rabat (Esp), Kalex, à 0'081. 3. Lüthi (S), Suter, à 6'264. 4. Redding (GB), Kalex, à 9'061. 5. Nakagami (Jap), Kalex, à 10'597. 6. Krummenacher (S), Suter, à 11'577. **Puis:** 8. Aegerter (S), Suter, à 28'280. **Meilleur tour:** Lüthi (5e) en 1'46'960 (159,0 km/h). 34 partants, 23 classés.

**Championnat du monde (6/17):** 1. Redding 114. 2. Espargaro 79. 3. Rabat 75. 4. Kallio (Fin), Kalex, 65. 5. Aegerter 61. 6. Terol (Esp), Suter, 58. **Puis:** 12. Lüthi 28. 20. Krummenacher 16.

**Moto3 (22 tours/103,994 km):** 1. Salom (Esp), KTM, 41'15'331 (151,2 km/h). 2. Rins (Esp), KTM, à 0'211. 3. Viñales (Esp), KTM, à 0'634. 4. Márquez (Esp), KTM, à 3'993. 5. Vazquez (Esp), Mahindra, à 6'243. 6. Oliveira (Por), Mahindra, à 9'295. **Meilleur tour:** Viñales (20e) en 1'51'475 (152,6 km/h). 33 partants, 27 classés.

**Championnat du monde (6/17):** 1. Salom 127. 2. Viñales 122. 3. Rins 101. 4. Folger (All), Kalex-KTM, 63. 5. Márquez 48. 6. Oliveira 43.

**Prochaine course:** Grand Prix des Pays-Bas à Assen le 29 juin.

### TENNIS

#### TOURNOI DE HALLE (ALL)

**ATP (779 665 euros/gazon). Demi-finales:** Roger Federer (S/1) bat Tommy Haas (All/3) 3-6 6-3 6-4. Mikhail Youzhny (Rus) bat Richard Gasquet (Fr/2) 6-3 6-2. **Finale:** Federer bat Youzhny 6-7 (5-7) 6-3 6-4.

#### TOURNOI DU QUEEN'S

**Londres (GB). ATP (779 665 euros/gazon). Demi-finales:** Andy Murray (GB/1) bat Jo-Wilfried Tsonga (Fr/4) 4-6 6-3 6-2. Marin Cilic (Cro/5) bat Lleyton Hewitt (Aus) 6-4 4-6 6-2. **Finale:** Murray bat Cilic 5-7 7-5 6-3.

### VOILE

#### BOL D'OR

**Genève - Le Bouveret - Genève. Classe M1:** 1. Zenith Fresh (barreur Bucher) 12h30'29. 2. Team SUI 9 (Wahl) 14h27'27. 3. Alinghi 1 (E. Bertarelli) 14h28'07. 4. Realstone Sailing (Clerc) 14h29'41. 5. Ladycat (D. Bertarelli) 14h29'56. 6. Oklays-Corum (Grange) 14'30'55. **Classe M2:** 1. Teamwork 14h33'45. 2. Safran 14h34'23. 3. GSMN Genolier 14h34'38. 4. Valruz Créations (Yvan Bourgnon) 14h53'28. **Puis:** 7. Team Parmigiani (Bertrand Geiser) 15h18'00. **Classement provisoire du M2 Speed Tour:** 1. GSMN Genolier 15 points. 2. Tilt 22. 3. TeamWork 23. 4. 75e Bol d'or Mirabaud 23. 5. Team Parmigiani 25. 6. Valruz Créations 35.



**CYCLISME** Mathias Frank et son équipe perdent tout lors du dernier chrono, Rui Costa vainqueur final.

# La Bérézina de BMC au Tour de Suisse

FLUMSERBERG  
JULIÁN CERVIÑO

BMC a joué avec deux atouts – ou a semblé le faire – et l'équipe américano-suisse a tout perdu lors du chrono final du Tour de Suisse. Un peu comme La Toussuire sur le Tour de France, tombeau de Landis en 2006 et d'Evans en 2012, la terrible montée du Flumserberg s'est transformée en Bérézina pour Mathias Frank, leader avant le départ, et son coéquipier Tejay Van Garderen, leader non avoué de cette équipe. Vainqueur du jour et final, le Portugais Rui Costa s'est montré le plus fort au sommet de la montagne saint-galloise.

Avec une pente moyenne de 10% et une rampe finale de plus de 13%, cette ascension a été le vrai juge de paix de la boucle nationale. Impossible de se cacher dans cette ascension et le poker menteur de BMC – et de son directeur sportif John Lelangue – s'est soldé par un flop. Aucun coureur sur le podium final, il ne reste que les six jours en jaune de Mathias Frank pour se consoler. La contre-performance de Tejay Van Garderen est inquiétante (10e du chrono à 1'19").

## Frank «super déçu»

Le Lucernois n'a, lui, pas soutenu la comparaison dans ce contre-la-montre en côte. La montée du Flumserberg est devenue un vrai chemin de croix pour le Suisse. Abattu contre une barrière, consolé par sa future épouse, Mathias Frank (5e final) a accusé le coup. «Je suis super déçu», avouait-il. «Je ne me suis pas bien senti dès le début de la montée. Je me suis peut-être montré trop euphorique dans les premiers kilomètres.»

Ce coureur attachant et humble estime qu'il a beaucoup à apprendre de cette semaine passée en jaune au cours de laquelle il n'a pas toujours su récupérer. «J'ai vécu de très beaux moments et je dois tirer des leçons de cette expérience. J'ai 26 ans et je peux encore progresser. Je re-



Le Portugais Rui Costa avait déjà remporté le Tour de Suisse l'an dernier. KEYSTONE

viendrai plus fort en 2014.» Chose rare, surtout dans son team, Mathias Frank a reconnu certaines fautes. «Ma plus grande erreur est de ne pas avoir su gérer la course dans la montée de l'Albula, où j'ai un peu paniqué. Je ne me sentais pas très bien, mais j'aurais dû laisser Tejay Van Garderen faire le tempo. Il faut parfois montrer qui est le patron, même quand on n'est pas bien. J'espère que ma chance de remporter une telle course se représentera.»

Peut-être que son team lui laissera alors la possibilité de vraiment jouer la victoire...

## Première pour Rui Costa

Donc, comme en 2012, la victoire finale est revenue à Rui Costa (26 ans). Le Portugais a surclassé ses rivaux dans le chrono. Au général, son succès est sans appel: 1'02" d'avance sur son dauphin Bauke Mollema et

1'10" sur le troisième et décevant Roman Kreuziger. Le Lusitanien est un beau vainqueur, même si son passé est un peu lourd (contrôle positif à un stimulant en 2010, suspendu six mois).

«Je ne m'attendais pas à gagner de cette façon», déclarait-il à la télévision portugaise, présente pour l'occasion, et devant de

nombreux fans. «C'est vraiment fabuleux cette année car j'ai remporté en plus l'étape-reine à La Punt. C'est la première fois dans ma carrière que je remporte deux fois la même course. Je ne peux pas en demander plus.»

Vainqueur d'une étape en 2011 sur le Tour de France, 18e l'an dernier, le Portugais va tenter de

briller en juillet sur la Grande Boucle. «Je ferai le point après la première semaine avant de vraiment faire part de mes ambitions», concluait-il.

On risque d'entendre parler de ce coureur complet. A lui seul, il a fait vaciller BMC sur le Tour de Suisse. Mais est-ce vraiment un exploit? ❖

## SÉBASTIEN REICHENBACH FAIT MIEUX QUE JOHANN TSCHOPP

Satisfait de son chrono, Sébastien Reichenbach (41e à 3'24") termine meilleur Romand de ce Tour de Suisse, devant son coéquipier Johann Tschopp. Pour une première participation, le jeune Valaisan (24 ans) a constitué la bonne surprise helvétique (16e et 2e Suisse, à 6'57"). «J'ai été dépassé par Nicolas Roche dans la montée et cela m'a poussé à me surpasser. Je suis content de mon chrono et de ma course en général. Je termine en forme», relevait-il. Il faudra surveiller le Martignérain lors des championnats de Suisse la semaine prochaine. Bon 36e hier et 18e au général (à 7'41"), Johann Tschopp s'estimait aussi satisfait. «Mon bilan est positif, j'ai tenté

ma chance à deux reprises (à Crans-Montana et dans l'Albula), mais la réussite n'était pas avec moi», déplorait-il. «J'aurais aimé être dans un meilleur jour dans ce chrono final. La montée est belle, mais la portion de plat m'a été fatale. Dans l'ascension, j'ai eu la chance d'avoir Brajkovic devant moi et cela m'a aidé à m'accrocher. Je regrette d'avoir perdu une minute samedi, lorsque j'ai été pris dans une cassure. Mais bon, je n'ai pas voulu prendre tous les risques pour le général car je n'avais plus de grandes ambitions.»

Le Valaisan s'alignera dimanche prochain aux championnats de Suisse sans grands espoirs. ❖

## EN ROUE LIBRE

**RECONVERSION** L'ex-pro Steve Zampieri réussit sa reconversion. Le Neuchâtelois, établi au Mouret (FR), a passé avec succès ses examens pour devenir mécanicien sur auto.

**FORFAIT** Après deux jours de galère suite à ses blessures, Marcel Wyss a renoncé à prendre le départ hier. Le Lucernois reviendra pour les championnats de Suisse sur route, dimanche prochain à Satigny.

**CANCE** Fabian Cancellera a réalisé un bon temps (56'59") hier pour un non-grimpeur. Le Bernois a juste oublié qu'il devait passer au contrôle antidopage et son chaperon a beaucoup souffert pour le rattraper. «J'ai fait de mon mieux», livrait «Spartacus». «Je suis content que les Suisses se soient distingués sur cette épreuve. Cela prouve que le cyclisme helvétique est sur la bonne voie. L'inauguration du Vélodrome de Granges, vendredi prochain, est encore un bon signe.» Par ailleurs, le Bernois n'est pas certain de participer aux championnats de Suisse du contre-la-montre mercredi à Satigny. Il est, par contre, presque sûr qu'il disputera dimanche l'épreuve en ligne.

**CONFLIT** Concernant le débat sur le conflit d'intérêts entre ses diverses fonctions (directeur du Tour de Romandie, président de Swiss Cycling, organisateur de courses privé), Richard Chassot répond clairement: «Il vaut mieux que les dirigeants d'une fédération cycliste viennent du milieu, plutôt qu'ils soient boulangers.»

**PRÉSIDENTIE DE L'UCI** Pat McQuaid n'a pas reçu le soutien de la fédération cycliste irlandaise. L'Irlandais ne peut donc plus que compter sur Swiss Cycling, dont il est membre depuis le mois de mai, pour pouvoir se présenter à se réélire en septembre à Florence. ❖

## Une édition 2014 plus romande

Pour sa dernière édition comme société organisatrice du Tour de Suisse, IMG terminera sur une note plus romande. Deux étapes, voire trois, se dérouleront en Romandie l'année prochaine (lire détail ci-dessous). «Cela répond à la demande de plusieurs organisateurs locaux, dont ceux de Delémont», précise le directeur du TdS Rolf Huser. Les Jurassiens auraient déjà pu accueillir la boucle nationale l'année dernière, mais en raison de l'étape du Tour de France à Porrentruy, ils ont renoncé. En 2014, l'arrivée de la troisième étape fera partie des célébrations du 725e anniversaire de la capitale jurassienne. Avec un départ à Büren a. Aar, elle comprendra certainement une boucle autour de Delémont le jeudi 19 juin.

Après le contre-la-montre prévu à Worlb le 18 juin, le départ de l'avant-dernière étape sera aussi donné de Delémont en direction de Verbier. IMG honore ainsi son contrat avec la station valaisanne. Cette étape promet du spectacle, tout comme la dernière qui reliera Martigny à Saas-Fee. «Cela fait cinq ans que cette cité du Haut-Valais nous sollicite pour une arrivée d'étape», indique Rolf Huser. «Cela nous permettra de finir en beauté. L'édition 2014 sera

encore plus difficile que celle de cette année.»

On ne sait pas si le suspense sera maintenu jusqu'au dernier jour, comme hier à Flumserberg. En tous les cas, les organisateurs ont tiré un bilan positif de leur 77e édition. «La course a été ouverte et intéressante», estime Rolf Huser. «Tous les échos sont positifs, que ce soit des équipes ou des sponsors. Seule la présentation des équipes, trop tardive à Quinto, a été relevée.» Les horaires tardifs ont aussi prêté à discussion et ils seront certainement adaptés en 2014 en fonction de la Coupe du monde de football au Brésil, dont certains matches débiteront à 18h en Suisse.

Côté sécurité, le directeur technique Kurt Betschart s'est aussi dit satisfait du déroulement de la course. On relèvera tout de même un trop grand nombre de chutes, dont certaines dues à une mauvaise gestion du trafic. ❖

Le Tour de Suisse 2014. 14 juin: prologue à Bellinzzone. 15 juin: Bellinzzone – Sarnen, via le col du Gothard. 16 juin: Sarnen – Région zurichoise (ville à déterminer). 17 juin: Région zurichoise (ville à déterminer) – Ossingen. 18 juin: Ossingen – Büren a. Aar. 19 juin: Büren – Delémont. 20 juin: contre-la-montre à Worlb. 21 juin: Delémont – Verbier. 22 juin: Martigny – Saas-Fee.

## TENNIS

### Andy Murray gagne le Queen's

Andy Murray a remporté le tournoi ATP du Queen's en battant 5-7 7-5 6-3 le tenant du titre, le Croate Marin Cilic. L'Ecoissais, no 2 mondial, était de retour d'une blessure au dos qui l'a privé de Roland-Garros. Il a signé la 27e victoire de sa carrière, la troisième de l'année après ses succès à Miami et Brisbane. ❖ SI-APF

## VOILE

### Zenith-Fresh s'adjuge le Bol d'or

Le catamaran Zenith Fresh a déjoué les pronostics en remportant la 75e édition du Bol d'or. Vainqueurs en 12h30'29 du parcours Genève - Le Bouveret - Genève, le skipper Jean-Philippe Bucher et son équipage ont fait la flotte des D35, qui avaient toujours rafié la mise depuis leur lancement en 2004. ❖ SI

## ESCRIME

### Les épéistes suisses déçoivent

Les épéistes suisses n'ont pas tenu leur rang à l'occasion des championnats d'Europe de Zagreb. Pourtant parmi les grands favoris, Max Heinzer (sorti en 32e de finale) et Fabian Kauter (sorti en 8e) n'ont pas répondu aux attentes. Le meilleur Helvète est le Bâlois Benjamin Steffen qui est parvenu à se hisser en quarts de finale en écartant notamment Fabian Kauter en 8es de finale. Steffen s'est incliné 15-11 face à l'Allemand Jörg Fiedler. ❖ SI

## ATHLÉTISME

### Exploit de Zellweger

Le sauteur en longueur Yves Zellweger a réussi une belle performance à Oberteuringen en Allemagne. L'athlète du KTV Altsätten a amélioré sa meilleure marque en se reposant à 8m03 et il n'est plus qu'à 7 centimètres de la limite pour participer aux Mondiaux de Moscou. Zellweger n'avait jamais dépassé les 8 mètres. Son record était de 7m85. Il faut remonter à 2009 et Julien Fivaz pour voir un Helvète passer la barre des 8 mètres. ❖ SI

## CANOË

### Sabine Eichenberger sur le podium mondial

Après la médaille d'argent de Melanie Mathys (kayak mono), l'équipe de Suisse a récolté une seconde breloque à l'occasion des championnats du monde de sprint à Solkan en Slovénie. L'Argovienne Sabine Eichenberger a décroché une surprenante médaille de bronze en canoë monoplace. ❖ SI

## VTT

### Nino Schurter triomphe en Coupe du monde

Nino Schurter a fêté son neuvième succès en Coupe du monde à Val di Sole en Italie, un excellent test avant les championnats d'Europe qui se dérouleront le week-end prochain à Berne. Le champion du monde en titre grison a devancé le Français Julien Absalon. ❖ SI



# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\* Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie  
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie  
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA  
Tél.: 032 729 42 42  
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Immobilier à vendre

À SAISIR, BAR À CAFÉ AU CENTRE VILLE de Neuchâtel! Avec jolie terrasse, proche du Lac. Remise Fr. 100 000.-. Tél. 079 659 09 05 www.capital-first.ch

CORTAILLOD, 12 minutes de Neuchâtel, appartement de 4½ pièces, 103 m² habitables, vaste séjour, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 balcons-terrasses, places de parc, immeuble récent, endroit calme. Fr. 600 000.-, renseignements: dès 18 heures tél. 079 299 97 46.

NAX VS CENTRAL, confortable 2½ pièces, 66 m², vue panoramique, Fr. 268 000.-, tél. 079 794 53 89.

032 926 77 77  
SERVICE DE LOCATION  
«LOUE-MOI»  
Véhicules toutes catégories  
Charles-Naine 33  
LA CHAUX-DE-FONDS

## Immobilier à louer

DOMBRESSON, APPARTEMENT 3½ PIÈCES mansardé. Moderne, tout confort. Avec cave, buanderie, jardin, garage. Fr. 1 340.- plus charges. Tél. 079 666 65 62.

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier de la Promenade, 5 pièces en duplex, 4<sup>e</sup> étage, cuisine agencée, cheminée de salon, salle de bains/wc séparé. Buanderie. Possibilité de place de parc et/ou garage. Fr. 1220.- + charges Fr. 180.-. Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 079 217 49 61.

LE LOCLE, Le Corbusier 16, beaux appartements rénovés de 3 (Fr. 805.-) et 5 pièces (Fr. 1270.-), cuisines agencées, Studio, cuisine équipée (Fr. 440.-). De suite ou à convenir. Pour visiter: Tél. 032 931 16 16.

LE LOCLE, Jeanneret 23, bel appartement de 3 pièces remis à neuf, cuisine agencée, jardin en commun. De suite ou à convenir. Loyer Fr. 750.- charges comprises. Pour visiter: Tél. 032 931 16 16.

CHAUMONT, Ch. du Grand-Hôtel 3-5, dernier étage. Magnifique 5½ pièces, vue imprenable. 3 chambres, dont 1 avec douche/lavabo, 1 wc séparé, 1 salle de bains/WC/lavabo, vaste séjour avec cheminée, cuisine ouverte entièrement agencée et coin à manger, 1 cave, 1 place de parc couverte. Ascenseur. Loyer: Fr. 1800.- + Fr. 250.- de charges. Tél. 032 737 88 00.

## Cherche à acheter

ACHATANTIQUITÉS avec patente fédérale! Appartement et succession complète! Meuble, tous tableaux, sculpture, monnaie, diamant, argenterie, or pour la fonte. Montre de marque et de poche. Spécialisé bijouterie et horlogerie. Déplacement gratuit! Tél. 079 351 89 89.

RECHERCHE PEINTURES NEUCHÂTELOISES: Anker, Bille, Bieler, Berthoud, Bachelin, Barraud, Le Corbusier, Girardet, L'Eplattenier, Robert, Delachaux, Corty, V. Nestlé, Soutter, etc. Livres anciens, gravures. Estimation gratuite à domicile. Paiement au comptant au plus haut prix du marché. Galerie Jeanne Le Ster, 2027 Montalchez. Tél. 032 835 17 76 / 079 647 10 66.

## A vendre

FER À REPASSER TRISSA à vapeur, état neuf, Fr. 60.-. Tél. 032 842 41 19.

## Rencontres

32 ANS, AUDREY, TRÈS JOLIE, sveltes, indépendante, bonne situation, cool, vous: 30-45 ans, bon niveau, dynamique, relation durable: 032 721 11 60. Vie à 2.

## Vacances

À VENDRE NOUVEAU MOBIL HOME au Landeron, 4-5 places, complètement meublé, 2 chambres, salle de bains, cuisine moderne, sur belle parcelle avec vue sur le lac. Renseignements: Tél. 079 778 88 74.

## Offres d'emploi

STRUCTURE D'ACCUEIL PARASCOLAIRE à Chézard cherche une stagiaire pour la rentrée scolaire 2013. Envoyer dossier complet à Passion et Chocolat, Grand-Rue 56, 2054 Chézard. Pour info: www.passionetchocolat.site.ch

## Véhicules d'occasion

A ACHETER CASH: voitures, bus, jeep, car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètre indifférent. Sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. Bon prix, 7/7..... Tél. 076 527 30 03.

A + ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètre indifférents. Paiement cash: Tél. 078 927 77 23.

A VENDRE MAGNIFIQUES voitures. Golf II, expertisée du jour, 160 000 km, année 1989, 3 portes, bleue, excellent état Fr. 1900.- / Golf III, expertisée du jour, 240 000 km, année 1995, bleue, 5 portes, excellent état Fr. 1900.- Tél. 078 793 73 32.

## Divers

EQUILIBRE AU FÉMININ, tous niveaux, renforcement cardiomusculaire, pilates, nordic walking, spinning, stretching, yoga, relaxation, massages, bodysculpt, plate-forme Galiléo, ceinture I-Thin, conseils nutritionnels. Espace Equilibre, Pod 9, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 22 88 www.espaceequilibre.ch

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

LIVRAISON ET MONTAGE DE MEUBLES www.meublesfabianbenitez.ch Tél. 079 381 89 84. Débarras.

DÉMÉNAGEMENT-garde-meubles-débarras-services soignés-également pour France et Belgique-Licence transport OFT ok. scamer.ch-tél. 079 213 47 27 - 2301 La Chaux-de-Fonds.

SOIRÉES CINÉ + collation et débat du 17 au 20 juin 2013, chaque soir à 19h. Salle du Trait d'Union, Faubourg de l'Hôpital 39, Neuchâtel. Films: "The Blind Side (L'Éveil d'un champion)" avec Sandra Bullock, "Joseph" avec Monica Bellucci, "A la recherche du bonheur" avec Will Smith, "Fireproof" avec Kirk Cameron. Infos: Tél. 078 856 38 61.

Trouvé appartement & déménageurs  
Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. www.publicitas.ch

publicitas

## Demande d'emploi

HORLOGER QUALIFIÉ CHERCHE travail pour son propre compte en domaine T1 T2 T3 à domicile. Tél. 079 386 45 34.

PETITE ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS, cherche travail, maçonnerie, béton, creusage, toutes maçonneries. Libre tout de suite. Prix intéressants. Tél. 076 671 62 90.

## Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 /tél. 032 535 07 70.

NEUCHÂTEL, NEW, 2 BELLES HONGROISES, Gaby et Anita, fellation naturelle, lesbo-show, sodomie, rapport complet, à partir de Fr. 100.-, Ecluse 60, 7/7, 24/24, Tél. 076 216 38 55.

LE LOCLE, mince, blonde, polonaise, Pamela69, très sympa, 7/7, 24/24, hygiène et discrétion. Spécialiste du 69, 120 de poitrine naturelle, tous fantasmes, massage, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. Je vais vous faire oublier la routine. Tél. 076 662 97 31.

1RE FOIS À NEUCHÂTEL, Eva très très jolie blonde, jeune, très belle poitrine XXL, sensuelle. Je prends mon temps avec vous pour donner des bons moments. Je pratique tout sans tabous! Rue du Seyon 19, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 076 714 79 31.

LA NEUVEVILLE: Bar-Salon, ambiance très sympa avec 3 hôtesse, prêtes à tout pour faire plaisir. Massage vibro. Hygiène assurée. De 13h00 à 00h30. Grand-Rue 21. Tél. 076 617 10 69.

NEW A LA CHAUX-DE-FONDS, Irene 19 ans, je suis une petite bombe sexuelle très coquine, sexy, douce, joli corps, j'adore faire l'amour sans tabou. Je vous propose de délicieuses spécialités. Rapport avec plaisir partagé, fellation, fétichisme, urologie, 69, massage érotique et plus. Tél. 076 752 39 44.

LA CHAUX-DE-FONDS 1re FOIS, Irvana, belle latine sexy, brune cheveux longs, massage érotique, prostate + fantasmes, 69, plaisirs partagés. Tél. 077 438 88 82.

NEUCHÂTEL, Eva, masseuse, pas pressée, poitrine XXXL naturelle, divers massages sur table, espagnole. Rapports complets. Rue de l'Ecluse 57, 3<sup>e</sup> étage. 7/7, 24/24. Tél. 076 732 44 76.

LA CHAUX-DE-FONDS, 1<sup>re</sup> fois, Melissa sublime, sexy, très gros seins naturels, coquine, massages, l'amour, embrasse, 69, sodomie, douce, sensuelle. 24/24, 7/7. Tél. 078 699 38 13 www.adultere69.ch/melissa

LA CHAUX-DE-FONDS, centre ville, NEW. Adorable blonde (40) douce, mince, gros seins. J'adore embrasser, 69, fellation A-Z. Caresses, massages érotique + prostate, SM équipée, gode top service, plaisir partagé. Seniors bienvenus. Tous les jours sur rendez-vous. Tél. 078 764 28 24.

CHAUX-DE-FONDS, DERNIERE SEMAINE. Je suis une femme pleine de plaisir à partager. J'offre des expériences inoubliables. Fellation humide et douce. Je te rendrais fou avec ma langue joueuse. Je me donne entièrement à toi. Hygiène et discrétion assurées. www.sex4u.ch/claudia-espagnole. Tél. 076 631 79 51.

NEUCHÂTEL, 1RE FOIS! Nicolle, belle blonde, petite, gros seins, corps parfait, sensuelle, 69, minou mouillé, longs préliminaires, j'embrasse et je me laisse embrasser, massage sur table, gode-ceinture, fétichisme, SM et plus! Ecluse 57, 5<sup>e</sup> étage. Tél. 076 284 72 81.

CHAUX-DE-FONDS, 2 DERNIERES SEMAINES. Privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, sympa, sensuelle. Pour réaliser tous vos fantasmes! Pas pressée! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé. Tél. 078 815 28 58.

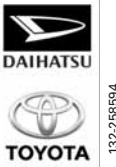
NE, KELLY. Viens passer un moment de folie, de détente et de sexe.... Chez moi c'est le carnaval de Rio, je te danserai la samba avec un strip-tease super hot, pour ensuite m'occupe que de toi! Dis-moi tes désires les plus coquins! Corps de rêve, langue magique, très câline. Caipirinha offert et bon moment garanti. Tous les âges ok. www.eurosex.ch/kelly. Tél. 078 926 91 56.

## GARAGISTES ET CARROSSIERS

# Un service qui tient la route

Garage et Carrosserie des Montagnes SA  
**Grandjean**  
Léopold-Robert 107 - 117  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032 910 53 10

Réparations toutes marques  
Pièces d'origine  
Voitures de remplacement



Travail de haute qualité  
Prix avantageux

2 grandes marques 1 seule adresse  
**Garage DES 3 ROIS SA**  
Ford Peugeot  
La Chaux-de-Fonds Le Locle  
032 926 81 81  
032 931 24 31

NISSAN **Ursinaud** GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST NISSAN  
Rue de l'Est 29-31 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 968 51 88

CARROSSERIE PROFESSIONNELLE  
Kia - Land Rover - Mitsubishi - Piaggio - Subaru - Suzuki  
**Emil Frey SA**  
Auto-Centre La Chaux-de-Fonds  
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds  
032 967 97 77, www.emil-frey.ch/chx-de-fds

Avec vous sur toutes les routes...  
**Garage-Carrosserie Maurice Bonny**  
La Chaux-de-Fonds www.bonny.ch Tél. 032 967 90 90

## Cherchez le mot caché!

### Pièce réservée aux enfants, un mot de 7 lettres

La solution de la grille se trouve en page 27

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

P	T	L	F	E	E	L	I	N	G	V	S	Y	A	P
A	H	R	E	R	T	I	V	N	A	I	I	G	O	Y
R	U	E	A	N	T	A	B	E	N	V	O	L	E	R
I	S	A	R	I	O	I	I	H	R	R	I	A	L	F
E	N	I	Z	B	N	M	C	N	G	A	B	R	I	A
R	C	O	V	O	I	Y	T	E	U	Q	I	R	O	L
E	S	A	C	E	L	E	L	T	D	H	U	Z	E	N
N	H	L	T	R	H	L	R	P	N	I	T	A	R	G
F	E	C	D	O	A	C	A	M	R	B	M	X	N	E
O	L	L	E	R	R	M	O	O	U	I	I	A	R	D
R	E	O	G	R	U	A	U	C	O	S	U	U	G	D
T	G	E	R	I	D	O	V	A	M	C	X	O	I	A
E	U	S	A	I	R	U	Y	I	A	U	V	E	N	T
R	A	S	D	E	N	N	O	I	L	S	S	A	J	I
E	S	S	E	L	B	O	N	M	G	E	N	T	I	L

- |                   |                  |                  |                  |
|-------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>A</b> Acompte  | Etain            | Lionne           | <b>R</b> Renfort |
| Agamidé           | <b>F</b> Feeling | Livarot          | Rotacé           |
| Airbag            | Flair            | Loess            | <b>S</b> Sauge   |
| Allegro           | Florin           | Loriquet         | Six              |
| Aviron            | <b>G</b> Gentil  | Luxure           | <b>T</b> Train   |
| Avodiré           | Glamour          | Lychnis          | <b>V</b> Villa   |
| Auvent            | Gratin           | <b>M</b> Marconi | Vitrer           |
| Azolla            | Gruau            | Monel            | <b>Y</b> Yogi    |
| <b>B</b> Binocle  | <b>H</b> Herbier | Moudre           |                  |
| <b>C</b> Cochevis | Hibiscus         | <b>N</b> Nez     |                  |
| <b>D</b> Dégradé  | <b>I</b> Inoui   | Noblesse         |                  |
| Dièse             | <b>J</b> Jass    | <b>P</b> Parier  |                  |
| Drêche            | <b>L</b> Largeur | Pays             |                  |
| <b>E</b> Envoler  | Linotte          | <b>Q</b> Quand   |                  |





## PEOPLE

### JEAN-MICHEL TINIVELLI

#### Le comédien vise le cinéma à l'étranger

TF1 a diffusé la semaine dernière la fin de «Alice Nevers, le juge est une femme». Jean-Michel Tinivelli (photo TF1) qui interprète le commandant Marquant livre ses projets: «Je suis en train d'écrire un programme court que je vais essayer de vendre à des chaînes. J'ai aussi mis une fiction en chantier. Je révise par ailleurs mon italien et mon anglais pour tenter de décrocher des rôles dans des coproductions internationales».



### «UNE FAMILLE FORMIDABLE»

#### Un retour en septembre

Plus de vingt ans après son lancement, l'aventure «Une famille formidable» se poursuit. Une aubaine pour les comédiens, très attachés au programme, Bernard Le Coq en tête. Celui-ci, présent au Festival de la télévision de Monte-Carlo, s'est confié sur la onzième saison, qui sera diffusée en septembre sur TF1. «A la fin des épisodes précédents, la situation s'est complexifiée puisque Catherine et Jacques ont rompu, mais je me demande s'ils sont vraiment séparés... Ça va leur compliquer la vie en tout cas. Il y aura aussi un grand clash dans le troisième épisode entre Reine et Catherine, qui vont s'opposer lors des élections.»

### «HOLLYWOOD GIRLS»

#### La colère d'une comédienne évincée

Dans un billet intitulé «Hollywood girls (ou comment faire passer les comédiens pros à la trappe)», Julie Baronnie pointe du doigt NRJ 12 et La grosse équipe, producteur de la série réalité. La comédienne tenait un rôle récurrent, celui de Barbara Jones, lors de la saison 2 d'«Hollywood Girls», aux côtés d'Ayem Nour, de Caroline Receveur et de Laura Coll. Mais tandis que le tournage de la nouvelle saison a repris, Julie Baronnie s'étonne de n'avoir eu aucune nouvelle. «Personne n'a eu le courage et l'honnêteté de me dire que je n'en ferai pas partie. J'ai envoyé des mails à Jérémy Michalak et Thibaut Valès, producteurs de La grosse équipe, mais ils n'ont même pas daigné me répondre.»

### RTS Un

- 8.25 Plus belle la vie
- 8.50 Top Models
- 10.45 Euronews
- 11.05 Les feux de l'amour
- 11.45 Scènes de ménages
- 12.15 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.20 Ensemble
- 13.30 Toute une histoire
- 15.05 Père et maire : Ah ! La famille !
- Film TV. Comédie dramatique. Fra. 2008. Réalisation : Pascal Heylbroeck. 1h45.
- 16.40 Monk
- 17.25 The Glades
- 18.15 Top Models
- 18.35 Les clés de la fortune
- 18.55 Couleurs locales
- 19.30 Le journal
- 20.15 T.T.C. (Toutes taxes comprises)

### 20.45 FILM



#### Sexe entre amis

Film. Comédie. EU. 2011. VM. Réalisation : Will Gluck. 1h44. Avec Mila Kunis. Une chasseuse de tête et un directeur artistique ne basent leur relation que sur le sexe.

- 22.40 Game of Thrones : Le trône de fer
- Série. Fantastique. EU. 2011. Saison 1. Inédit. Avec Sean Bean, Peter Dinklage. 2 épisodes. Inédits.
- Le roi fait part à Eddard Stark de ses craintes sur l'avenir et des intentions des survivants de la dynastie des Targaryen.
- 0.35 LA. Enquêtes prioritaires
- 1.20 Couleurs locales

### RTS Deux

- 6.35 Mabule
- 10.10 Minimabule
- 11.00 Quel temps fait-il ?
- 11.30 RTSinfo
- 12.45 Quel temps fait-il ?
- 13.20 Le journal
- 13.55 RTSinfo
- 14.15 La part de l'autre
- Série documentaire. La famille.
- 15.05 Mise au point
- 16.00 Temps présent
- Magazine. Papa est touriste sexuel.
- 17.00 The Middle
- Série. La comédie musicale - Thanksgiving III.
- 17.50 Heartland
- 18.40 Gossip Girl
- Série. D, S, B : Yale ou pas Yale.
- 19.30 Le journal signé
- 20.00 Trio Magic & Banco
- 20.10 Classe politique

### 21.15 DOCUMENTAIRE



#### Méditerranéennes, 1001 combats

Documentaire. Société. 2013. 1h30. Inédit. Tout autour de la Méditerranée, les femmes sont en mouvement. Sœurs de combat, elles s'opposent aux dictatures.

- 22.45 Football Coupe des Confédérations. Tahiti/Nigeria. A Belo Horizonte.
- OU Trio Magic & Banco
- 23.30 Montreux comedy club Divertissement.
- 0.20 Les experts
- Série. Une nuit à Las Vegas - En eaux troubles.
- 1.45 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
- 2.15 Couleurs locales

### TF1

- 5.45 Sandra détective
- 6.30 Voici Timmy
- 6.40 Tfo de yoga
- 6.45 Tfo
- 8.30 Téléshopping
- 9.25 Secret Story
- 10.20 Au nom de la vérité
- 10.50 Petits secrets entre voisins
- 12.00 Les 12 coups de midi
- 13.00 Journal
- 13.55 Les feux de l'amour
- 14.55 Régime fatal
- Film TV. Drame. 2013. Réalisation : Ron Oliver. 1h35.
- 16.30 Quatre mariages pour une lune de miel
- 17.20 Bienvenue chez nous
- 18.15 Secret Story
- 19.05 Money Drop
- 20.00 Journal
- 20.40 Nos chers voisins

### 20.50 SÉRIE



#### Les experts : Miami

Série. Policière. EU. Avec David Caruso, Emily Procter. 2 épisodes. L'équipe retrouve une cavalière chevronnée pendue, près des écuries de la famille Toring.

- 22.20 Les experts : Miami
- Série. Policière. EU. Avec David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez, Jonathan Togo. 2 épisodes.
- Au cours d'un gala de charité, un homme tombe dans un aquarium géant, où il est tué par des méduses.
- 0.00 Preuve à l'appui
- Série. 2 épisodes.
- 1.40 Au Field de la nuit

### France 2

- 6.30 Télématin
- 9.10 Des jours et des vies
- 9.35 Amour, gloire et beauté
- 10.00 C'est au programme
- 11.00 Motus
- 11.30 Les z'amours
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 14.00 Toute une histoire
- 15.35 Comment ça va bien !
- 16.50 Dernier recours
- 17.15 Le jour où tout a basculé
- 17.50 On n'demande qu'à en rire
- 18.40 Mot de passe
- 19.30 N'oubliez pas les paroles
- 20.00 Journal
- 20.40 Tirage du Loto

### 20.45 SÉRIE



#### The Closer : L.A. Enquêtes prioritaires

Série. Policière. EU. Avec Kira Sedgwick, J.K. Simmons. 3 épisodes. L'action intentée contre Brenda atteint son point critique : un meurtre lié à Baylor est signalé.

- 22.55 Mots croisés Magazine. Politique. 2013. Présentation : Yves Calvi. 1h50.
- Yves Calvi invite sur son plateau des personnalités politiques et autres experts pour débattre des grands sujets de l'actualité.
- 0.25 Journal de la nuit
- 0.40 Ali Baba et les quarante voleurs
- Théâtre. Avec Atmem Kelif.
- 2.20 Toute une histoire

### France 3

- 6.00 Euronews
- 6.45 Ludo
- 8.45 Des histoires et des vies
- 10.35 Édition de l'outre-mer
- 10.50 Midi en France
- Magazine. À Marseille.
- 12.00 12/13
- 12.55 Météo à la carte
- 13.45 Si près de chez vous
- 14.45 Keno
- 14.50 Un cas pour deux
- Série. Recherche héritiers.
- 16.10 Des chiffres et des lettres
- 16.50 Harry
- 17.30 Slam
- 18.10 Questions pour un champion
- 19.00 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.15 Plus belle la vie
- 20.40 Au plus près du tour

### 20.45 DOCUMENTAIRE



#### Les calanques

Documentaire. Découverte. Réalisation : Jacques Malaterre et Guillaume Cottet. 1h40. Secrets, légendes et merveilles. Les calanques ont 100 millions d'années.

- 22.25 Cap Méditerranée
- 22.35 Grand Soir/3
- 23.35 Algérie 1962, l'été où ma famille a disparu
- Documentaire. Historique. Fra. 2012. Réalisation : Hélène Cohen. 1h29.
- 1.00 Chabada
- Magazine. Invités : Patrick Bruel, Emmanuel Moire, Valentin Marceau, Axelle Red.
- 1.55 Division criminelle

### M6

- 6.00 M6 Music
- 7.05 M6 Kid
- 8.45 M6 boutique
- 10.00 Les reines du shopping
- 11.00 Desperate Housewives Série. 2 épisodes.
- 12.00 Le 12.45
- 13.05 Scènes de ménages
- 13.40 Un mari, un amant, un bébé
- Film TV. Comédie sentimentale. All. 2009. Réalisation : Hans-jörg Thurn. 2h00. Avec Ulrike Folkerts, Christoph M. Ohrt.
- 15.35 Drop Dead Diva Série. Et ils vécurent heureux...
- 16.25 Les reines du shopping
- 17.35 Un dîner presque parfait Jeu. Metz.
- 18.45 100 % mag
- 19.45 Le 19.45
- 20.05 En famille

### 20.50 TÉLÉRÉALITÉ



#### L'amour est dans le pré

Téléréalité. Présentation : K. Le Marchand. 2h30. Inédit. Quatorze agriculteurs font part de leur quête de l'âme sœur. À tour de rôle, ils se confient à Karine Le Marchand.

- 23.20 Nouveau look pour une nouvelle vie Divertissement. Présentation : Cristina Cordula. 2h05. Cindy et Hélène. Inédit
- Hélène s'est interdit d'être féminine pour éviter d'éveiller la jalousie de son époux...
- Maguy et Elodie.
- 1.45 The Unit : commando d'élite
- Série. Un homme à abattre.

### ARTE

- 9.10 Echos du fleuve Sénégal
- 10.10 L'Afrique des paradis naturels
- 10.55 Ports d'attache
- 12.00 Cuisines des terroirs
- 12.30 Arte journal
- 12.40 Sercq, îlot sauvage de la Manche
- 13.35 Diabolo menthe
- Film. Comédie. Fra. 1977. 1h37.
- 15.15 La paire de chaussures
- 15.35 L'Afrique des paradis naturels
- 16.20 K-129 ne répond plus
- 17.10 Xenius
- 17.40 Sur nos traces
- 18.05 Brigades anti-rats à Mumbai
- 19.00 L'Allemagne sauvage
- 19.45 Arte journal
- 20.05 28 minutes

### 20.50 FILM



#### L'état

Film. Espionnage. EU. 1969. VM. Réalisation : A. Hitchcock. 2h05. Avec Frederick Stafford. Un responsable français du contre-espionnage, affronte un réseau prosoviétique.

- 22.50 Le rideau déchiré
- Film. Espionnage. EU. 1966. VM. Réalisation : Alfred Hitchcock. 2h08. Avec Paul Michael Armstrong, spécialiste en physique nucléaire, rompt brusquement avec sa fiancée, Sarah, après avoir reçu un télégramme.
- 1.00 Double take
- Film. Documentaire. 2009. 1h20.
- 2.20 Metropolis

### RTL 9

- 15.55 Indiscrétions fatales Film TV
- 17.40 Drôles de gags
- 18.10 Top Models
- 18.55 Starsky et Hutch
- 19.45 Friends
- 20.45 Dans les griffes du dragon rouge
- Film. Action. EU. 1997. 1h20
- 22.15 Nous étions soldats
- Film
- 0.35 Charm Academy

### TV5MONDE

- 20.30 Le journal de France 2
- 20.55 La route des princes
- 21.00 Le bal des menteurs
- Film. Documentaire
- 23.00 TV5 monde, le journal
- 23.10 Le journal de la RTS
- 23.45 Temps présent
- 0.40 TV5 monde, le journal - Afrique

### FRANCE 5

- 20.00 Une maison, un écrivain
- 20.25 C à vous, la suite
- 20.40 Sale temps pour la planète
- 21.35 J'ai vu changer la Terre
- 22.25 C dans l'air
- 23.45 Superstructures - Evolution
- 0.35 Les années 9

### ARD

- 18.00 Verbotene Liebe
- 18.50 Großstadtrevier
- 19.45 Wissen vor acht - Zukunft
- 19.55 Börse vor acht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Der Turm
- 21.45 Der Turm Film TV
- 23.15 Tagesthemen
- 23.45 Geschichte im Ersten
- 0.30 Der Turm

### SF2

- 18.20 Desperate Housewives
- 19.10 Cover Me
- 20.30 Royal Pains
- 20.45 The Glades
- 21.35 The Good Wife
- 22.25 Sportlounge
- 23.10 Two and a Half Men - Mein cooler Onkel
- Charlie
- 23.40 Royal Pains
- 0.25 The Glades
- 1.10 The Good Wife

### RAI 1

- 16.50 Telegiornale
- 17.00 TG
- 17.10 Che tempo fa
- 17.15 Estate in diretta
- 18.50 Reazione a catena
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Football. Confederations Cup. Tahiti/Nigeria
- 23.10 TG1
- 60 Secondi
- 23.25 Porta a Porta
- 1.00 TG1 Notte

### CANAL ALPHA

- 5.00-19.00 Rediffusion de la boucle de la semaine
- 19.00 Journal régional, météo régionale, Les visiteurs
- 19.30 Canal sportif, météo régionale, Clin d'œil
- 20.00-5.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/20h

### TMC

- 15.30 Arabesque
- 18.05 Alerte Cobra
- 18.55 Alerte Cobra
- 19.45 Alerte Cobra
- 20.45 U.S. Marshals
- 21.30 Compte à rebours mortel
- Film
- 0.35 Football. Coupe des Confédérations. Tahiti/Nigeria

### EUROSPORT

- 19.45 Dimanche mécaniques
- 20.45 Le Mans 24 minutes
- 21.15 Tennis. Tournoi du Queen's. 250 Series. Finale
- 23.00 Le Mans 24 minutes
- 23.30 Greene Light
- 23.45 Horse Racing Time
- 0.00 Watts
- 1.15 Le Mans 24 minutes

### RSI 1

- 18.10 Zerovero
- 19.00 Il Quotidiano
- 19.45 Passatempo
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 E alla fine arriva mamma
- 21.05 Programme non communiqué
- 23.00 Telegiornale notte
- 23.25 Segni dei tempi
- 23.45 CSI: Miami
- 0.30 Ti presento bill
- Film.

### ZDF

- 17.45 Heute heute
- 18.05 SOKO 5113
- 19.00 heute
- 19.25 WISO
- 20.15 Stralsund - Außer Kontrolle
- Film TV
- 21.45 heute-journal
- 22.15 Kurzer Prozess - Righteous Kill
- Film
- 23.45 heute nacht
- 0.00 Der blinde Fleck
- Film.

### TVE I

- 17.35 España en 24 horas
- 18.15 Zoom Tendencias
- 18.30 Tenemos que hablar
- 19.30 Letris
- 20.15 Corazón
- 21.00 Telediario 2ª Edición
- 22.15 El tiempo
- 22.25 Aguila Roja
- 23.35 El alma de las empresas
- 0.05 Los años del nodo

### MEZZO

- 20.30 Leonard Bernstein dirige la Symphonie n° 92 de Haydn
- 21.00 Leonard Bernstein dirige la Sinfonia Concertante de Haydn
- 21.30 Georg Solti dirige le Songe d'une nuit d'été de Mendelssohn
- 22.00 Georg Solti dirige les Préludes de Liszt

### TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
- Théâtre: Tailleur pour Dames de Georges Feydeau
- Littérature: les Lundis des Mots

### CANAL+

- 18.45 Le JT de Canal+
- 19.05 Le grand journal
- 20.05 Le petit journal
- 20.30 Le grand journal, la suite
- 20.55 Vikings
- 21.45 Vikings
- 22.30 Spécial investigation
- 23.25 L'œil de Links
- 23.55 Numéro quatre
- Film
- 1.40 Surprises

### PLANETE +

- 17.25 L'invasion des pythons géants
- 18.15 Les nouveaux explorateurs
- 19.10 Afrik'art
- 20.10 Des nounous pour animaux
- 20.45 Marie-Antoinette, la véritable histoire
- 22.15 Planète sous influence
- 1.00 Faites entrer l'accusé

### SF1

- 19.25 SRF Börse
- 19.30 Tagesschau
- 20.05 Die Millionen-Falle
- 21.05 Puls
- 21.50 10vor10
- 22.20 Eco
- 22.55 Schawinski
- 23.30 Tagesschau Nacht
- 23.45 Mad Men
- 0.35 Kaltes Blut - Auf den Spuren von Truman Capote
- Film.

### RSI 2

- 18.25 Agente speciale Sue Thomas
- 19.15 Leverage - Consulenze illegali
- Film TV. Comédie dramatique
- 20.05 Squadra speciale Lipsia
- 20.50 Insieme
- 21.00 60 minuti
- 22.10 La2 Doc
- 23.45 Paganini
- 1.35 Il Quotidiano

### RTPI

- 16.15 Aqu Portugal
- 19.00 Portugal em Direto
- 19.30 Notícias RTP - Madeira
- 19.45 Football. Futebol. Portugal/Croácia
- 21.00 Telegiornale
- 22.30 Termómetro Político
- 23.00 Portugal Negocios
- 23.30 Pros e Contras
- 1.15 24 horas

### MTV

- 15.20 Mon incroyable anniversaire
- 16.15 Ma Life
- 17.05 Mariés avant l'âge
- 17.55 Next
- 18.50 Awkward
- 19.40 Mon incroyable anniversaire
- 21.00 Underemployed
- 22.40 Geordie Shore
- 23.35 Pimp my Ride
- 0.25 South Park

### Espace 2

- 6.06 De 6 à 7.7.06 Les matinales
- 9.06 Babylone
- 10.06 Musique en mémoire
- 11.06 Entre les lignes
- 12.06 Magma
- 13.00 Journal
- 13.30 L'humour vagabonde
- 14.06 Fauteuil d'orchestre
- 16.00 Imaginaire
- 16.30 A vue d'esprit
- 17.06 D'un air entendu
- 18.03 De 6 à 7
- 19.06 Babylone
- 20.00 Concert du mardi
- 22.30 Journal
- 22.42 JazzZ
- 0.03 Musique en mémoire

### RADIO



## 26 CARNET



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 855 24 24
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je, 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

## LE LOCLE

- **Pharmacies de garde**  
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144.
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86  
Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37  
Tramelan, 032 493 55 55
- **Ludothèque**  
Tramelan. Je 16h-17h30
- **Médiathèque**  
Tramelan, CP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## SAINT-IMIER

- **Bibliothèque**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h
- **Mémoire d'ici**  
Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55
- **Ludothèque**  
Me, ve 15h-18h

## SONVILIER

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

## RENAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

## VILLERET

- **Bibliothèque communale du Soleil**  
Ma 9h-10h/16h-18h. Je 18h-19h. Heure de conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires)

## CORMORET

- **Bibliothèque communale**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

## COURTELARY

- **Bibliothèque communale**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

## TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h

## LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**  
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

## JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

## SAIGNELÉGIÉ

- **Ludothèque**  
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

## LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**  
Nouveau collège. Ma 15h-17h

## LES BOIS

- **Ludothèque**  
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

## LES GENEVEZ

- **Ludothèque**  
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

## LES BREULEUX

- **Ludothèque**  
Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

## NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.
- Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.
- Salle Rousseau: Fermée pour cause de travaux, jusqu'au printemps 2014

## LITTORAL OUEST

- **Pharmacie de garde**  
0800 832 800
- **Médecin de garde**  
079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

## LITTORAL EST

- **Pharmacie de garde**  
Le 144 renseigne
- **Permanence médicale**  
Comaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne  
La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (19\$/min)

## VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30
- **Médecin de garde**  
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53  
Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

## AVIS MORTUAIRES



## ADRESSES

## RÉGION

- **Accompagnement**  
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

- **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 079 767 93 03. info@anpp.ch

- **Association Alzheimer**

032 886 83 59, tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

- **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25

Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

- **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

- **Cartons du cœur**

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch

- **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55, je 13-16h, 032 926 85 60

- **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

- **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

- **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

- **MédiaNE**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

- **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

- **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

- **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

- **Pro Infirmis**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

- **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

- **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

- **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits.

032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

- **SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale**

CNP Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7, 8h-20h, 032 886 80 08

- **Serei**

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour)

- **Solidarité-femmes**

032 886 46 36

- **SOS Racisme**

0800 55 44 43

- **SOS Racket-violence**

079 270 92 06

- **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

- **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317 Permanence 032 968 27 48

- **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P.14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcoologiques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

## AVIS MORTUAIRES

*L'Eternel est mon berger: je ne manquerai de rien. Il me fait reposer dans de verts pâturages, Il me dirige près des eaux paisibles.*

Psaumes 23

Georgette Matthey

Anne-Lise et Eric Henry-Matthey, à Morges

Laure et Olivier Descloux-Henry et leur petit Noé Micaël et Anaëlle Henry

Chantal et Vincent Bartolomeo-Matthey, à La Chaux-de-Fonds

David Bartolomeo

Crista Bartolomeo

Iliana Bartolomeo

Iovan Bartolomeo

Brigitte et Marc Brocqueville-Matthey, à Morges

Les descendants de feu Daniel Matthey

ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## André MATTHEY

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami que Dieu a rappelé à Lui samedi dans sa 88e année.

*Il me conduit dans les sentiers de la justice, A cause de son nom.*

Psaume 23

La Chaux-de-Fonds, le 15 juin 2013.

**La cérémonie aura lieu au temple de St-Jean à La Chaux-de-Fonds, le mardi 18 juin à 14h30.**

André repose à La Chrysalide à La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Arc-en-Ciel 7, 2300 La Chaux-de-Fonds

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à Portes Ouvertes Association caritative, CCP 10-32677-5

(mention André Matthey).

*Ta gentillesse nous manque déjà.*

Son épouse: Anne-Marie Perucchi-Eicher, à Saint-Blaise:

Anne Perucchi et Juan Carlos Pérez Theile, à Saragosse/E, leurs enfants Clara et son ami Rafael, Nicolas et son amie Stéphanie, Hugo;

Cécile et Jean-Paul Steiner-Perucchi, leurs enfants Bastien, Emilie et Guillaume, à Peseux;

Cristiana (Tata) Ferroni-Perucchi, à Ronco s/Ascona, e famiglia;

Christian Eicher, sa compagne Jeanne, à Bussigny, et famille;

Ernest et Nicole Eicher, à Savièse, et famille;

Ines et Silvio Moor, à Cureglia, e famiglia,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur**

**Norbert PERUCCHI**

notre «Aber»

enlevé trop tôt à notre tendre affection, à l'âge de 76 ans.

2072 Saint-Blaise, le 15 juin 2013

Chair-d'Ane 24

La cérémonie aura lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Ta parole est une lampe à mes pieds, Et une lumière sur mon sentier.*

Psaume 119: 105

Gérard et Thildy Linder, à Neuchâtel

Roland et Micheline Linder, à Colombier

Evelyne Linder Mouglin et Jean-Pascal Mouglin, leurs enfants Lorraine, Noémia et Ilan, à Cernier

Patricia Linder et son ami Christophe Bacher, à Neuchâtel

Véronique et Sébastien Humair, à Cormondrèche

Delphine et Leandro Grecuccio et leur fils Ezio, à Neuchâtel

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

**Madame**

**Marguerite LINDER**

née Passera

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, petite-grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, qui nous a quittés paisiblement dans sa 94e année, le 15 juin 2013.

La cérémonie aura lieu au temple des Valangines, à Neuchâtel, mercredi 19 juin à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Notre maman repose à la chapelle mortuaire de l'Hôpital de la Providence.

Nous remercions de tout cœur le personnel et la direction du Home de Clos-Brochet, pour la qualité de leurs soins et de leur accompagnement.

Adresses de la famille:	Gérard Linder	Roland Linder



## AVIS MORTUAIRES

SERRIÈRES

*Que ton repos soit doux,  
Comme ton cœur fut bon.*

Son épouse  
Nathalie Amstutz Hagmann  
Ses enfants  
Nicolas et Christophe  
Sa maman  
Andrée Amstutz  
Sa sœur  
Sylvie Sauteur Amstutz et son époux Roland  
ainsi que leurs enfants David et Méline  
Son meilleur ami  
Bernard Perriard  
Christiane et André Kohler ainsi que leurs enfants  
Sa belle-maman  
Jaqueline Diserens  
Son beau-papa  
Otto Hagmann ainsi que son épouse Gisèle  
Son beau-frère  
Patrick Hagmann ainsi que son amie Paola Pettenati  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont le chagrin d'annoncer le départ de

## Monsieur Bertrand AMSTUTZ

enlevé à leur tendre affection et délivré de ses souffrances  
le 15 juin 2013 dans sa 47e année.

La cérémonie aura lieu le mercredi 19 juin à 10 heures  
à la chapelle du centre funéraire de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.  
2000 Neuchâtel, Port-Roulant 28



*Si vous me cherchez,  
Cherchez-moi dans vos cœurs.  
Si j'y ai trouvé une demeure  
Je continuerai de vivre en vous.*  
RM Rilke

Son époux Lucien Froidevaux  
Son fils Didier Froidevaux et sa compagne Eva Wiesendanger  
Sa petite-fille Fanny Froidevaux  
Sa sœur Lison Rauber et famille  
Ses neveux et nièces et familles  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Denise FROIDEVAUX-RAUBER

affectueusement nommée «Toutsy»

enlevée à leur tendre affection, dans sa 84e année.

2525 Le Landeron, le 15 juin 2013  
(Rue du Lac 45)

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église Saint-Maurice, au Landeron,  
mercredi 19 juin à 14 heures, suivie de l'incinération.

Nous adressons nos remerciements à tout le personnel  
du Home Bellevue, au Landeron, pour sa gentillesse et son dévouement.

En lieu et place de fleurs, prière de faire un don à l'Association  
Alzheimer Suisse, CCP 10-6940-8, IBAN: CH33 0900 0000 1000 69408,  
mention: deuil Denise Froidevaux.

R I P

Le FC Bevaix, l'Amicale et les Vétérans du FC

ont la tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Gabriel AFFOLTER

dévoué membre du FC Bevaix et de l'Amicale

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille.

Le volleyball club de Bevaix

témoigne toute sa sympathie à Marlène et Magali,  
membres de la gym volley du lundi.

Le départ si subit de

## Gaby AFFOLTER

nous attriste et nous laisse sans voix.

Le club de volley

## AVIS MORTUAIRES



*Vous savez où je vais,  
et vous en savez le chemin.*  
Jean 14:4

Denise Godat-Hayoz, à Neuchâtel  
Géraldine Godat Zimmermann, Angela et Clara, à Lausanne  
Robert Zimmermann, à Lausanne  
Yves et Gaël Godat-Padov, Erwan et Tanguy, à Cornaux  
Madeleine Jobin-Godat, à Lausanne  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

## Monsieur Jean GODAT

leur très cher époux, papa, grand-papa, beau-papa, frère, beau-frère,  
oncle, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection  
dans sa 90e année, le 14 juin 2013, après une courte maladie.

La cérémonie aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beauregard,  
à Neuchâtel, le mardi 18 juin 2013 à 15 heures.

Adresse de la famille: Rue du Verger-Rond 3, 2000 Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-730349

NEUCHÂTEL

*Si toute la vie va inévitablement vers sa fin,  
nous devons durant la nôtre, la colorier  
avec nos couleurs d'amour et d'espoir.*

Marc Chagall

Ses nièces  
Jeanine, Yvonne, Charlotte, Chantal et Josiane  
Ses neveux  
Adrien, André et Michel  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

## Madame Agnès FREYMOND

leur très chère tante, marraine, cousine et amie  
enlevée à leur tendre affection dans sa 89e année.

2000 Neuchâtel, le 14 juin 2013

La cérémonie aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beauregard,  
à Neuchâtel, le mercredi 19 juin à 15 heures, suivie de l'incinération.

Agnès repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*La mémoire est une immense richesse,  
la perdre est une profonde tristesse.*

Ses enfants et petits-enfants:  
André et Marlyse Schaeffer,  
Sandra et Pascal,  
Josette et Bernard Perroud,  
Stéphanie et Claudia,  
ont la tristesse d'annoncer le décès de

## Madame Denise SCHAEFFER

née Gruaz

qui s'en est allée discrètement au petit matin du samedi 8 juin 2013,  
dans sa 90e année.

Selon les désirs de notre très chère «Tata», il n'y a pas eu de cérémonie.

Nous remercions le personnel du home La Licorne à Fenin,  
pour leur gentillesse et leur dévouement.

Domicile des ses enfants: André Schaeffer, Serroue, 2205 Montmollin  
Josette Perroud, Chateneya 10, 2013 Colombier

Cet avis tient lieu de faire-part.

132-261088

## REMERCIEMENTS

La famille de

## Maya CHUAT

a été émue par les marques de sympathie et d'affection  
que vous lui avez témoignées lors de son deuil.

Votre présence, votre soutien, manifesté par un message,  
une parole, un geste, un regard, un sourire, un don, une fleur,  
l'ont profondément touchée.

Qu'il est précieux de se sentir entouré en de tels instants.

Avec sa profonde reconnaissance.

Corcelles, juin 2013

## COFFRANE

## Un chevreuil blessé la passagère

Samedi vers 22h20, une moto conduite  
par un habitant de Boudevilliers âgé de  
47 ans circulait sur la route cantonale à  
Montmollin en direction de Coffrane. Peu  
après la carrière, une collision se produisit  
avec un chevreuil lequel heurta la jambe  
droite de la passagère, une habitante de  
Fontaines âgée de 49 ans. Blessée, la  
passagère a été transportée par une  
ambulance à l'hôpital Pourtalès, à  
Neuchâtel. **COMM**

## LES PONTS-DE-MARTEL

## Collision entre deux voitures

Samedi vers 6h45, une voiture conduite  
par un habitant du Locle âgé de 20 ans  
circulait sur la Grande-Rue, aux Ponts-de-  
Martel, en direction nord. Arrivé à la  
hauteur du numéro 11, elle est entrée en  
collision avec une voiture conduite par un  
habitant de Rothenburg (LU), âgé de 77  
ans, qui circulait en sens inverse. Blessée,  
une passagère du véhicule lucernois, a  
été transportée au moyen d'une  
ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-  
Fonds. **COMM**

## PESEUX

## Il évite un chevreuil et percute un arbre

Dans la nuit de vendredi à samedi, peu  
après minuit, une voiture conduite par un  
habitant de Pesieux âgé de 24 ans circulait  
sur le chemin de Trembley, à Pesieux, en  
direction du stand de tir. A la hauteur  
d'une courbe à gauche, le conducteur a  
freiné pour éviter un chevreuil qui  
traversait la chaussée. A la suite de cette  
réaction, le véhicule a percute un arbre  
avec l'avant. Légèrement blessé, le  
conducteur s'est rendu par ses propres  
moyens à l'hôpital. **COMM**



*Le Seigneur a consolé  
son peuple, il s'est ému  
de pitié pour les siens  
dans la peine.*

Esaïe 49:13

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62  
fax 032 729 42 59

dès 17 heures,  
week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@limpartial.ch

## Le mot caché

### Solution

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

### NURSERY



# 28 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
CLAIRE-LISE DROZ

## Caramba, encore raté!

A 18h35 et trois secondes, l'autre soir sur le quai de la gare des bus à la Tchaux, j'ai fait quelque chose qu'il ne faut pas faire. J'ai lâché un gros mot, bien sonore, devant tout le monde. Non, ce n'était pas «zut». Il me fallait un terme plus costaud pour exprimer franchement ce que je pensais.

J'avais raté mon bus. De trois secondes. Le temps d'étendre le bras jusqu'au bouton-poussoir. Il m'a passé sous le nez, au sens propre. Or, il y a manière et manière de rater son bus. Lorsqu'on le voit s'éloigner sur le Pod, à 200 mètres, bon, on l'a carrément loupé. Mais là, c'était trop bête. Ça méritait un coup de gueule. Ce qui fut fait. Ouf.

Le juron, c'est mal élevé, c'est grossier, mais qu'est-ce que ça fait du bien. Le juron recèle de nombreuses vertus thérapeutiques. C'est une soupape. Un tuyau d'évacuation.

Mais comme pour tout, la rareté fait la beauté de la chose. Le juron doit être utilisé avec modération, voire avec parcimonie. Pour peser de tout son poids, pour briller de tous ses feux, pour exercer pleinement son pouvoir subversif, il doit être réservé à des occasions qui le méritent vraiment. Ces citoyens, jeunes ou moins jeunes qui jurent comme ils respirent, qui émaillent leur discours de rafales de noms d'oiseau, c'est purement et simplement du gaspillage. ●

### LA PHOTO DU JOUR

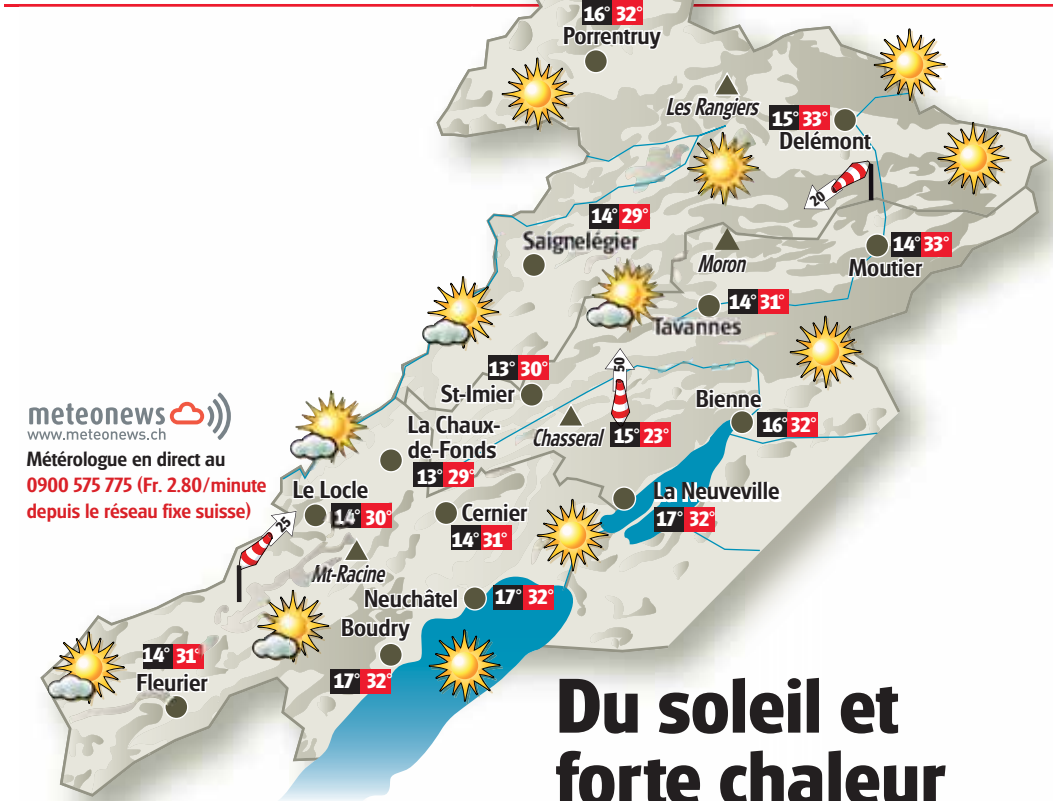
Les bords de la Limmat ont été pris d'assaut hier à Zurich par les baigneurs. KEYSTONE



## LA MÉTÉO

Lever **05h39**  
Coucher **21h29**

Lever **14h30**  
Coucher **01h28**

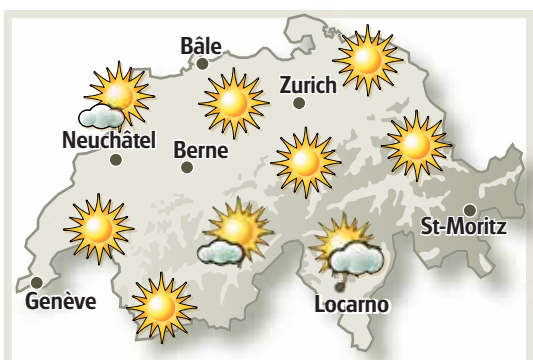


## Du soleil et forte chaleur

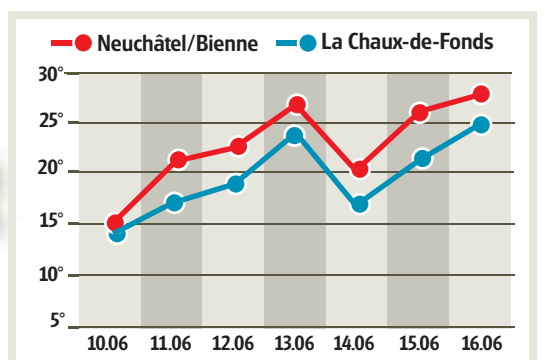
Ce lundi fera très largement le plein de soleil sous une chaleur caniculaire. Quelques cumulus se développeront sur les reliefs mais ne porteront pas à conséquence. Il en ira de même mardi avec un risque orageux restant faible en montagne. Le temps deviendra plus orageux mercredi et des orages parfois forts éclateront. De fréquentes averses orageuses suivront jeudi et il fera plus frais.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	18°	Variable 1 à 2 Bf	429.46 m
Bienne	17°	Variable 1 à 2 Bf	429.48 m
Niveau du lac des Brenets: 750.90 m			

### EN SUISSE AUJOURD'HUI



### ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Prévisions	Fiabilité
<b>MARDI</b>	<p>19° 34°   14° 30°</p> <p>☀️ ☁️</p>	8/10
<b>MERCREDI</b>	<p>21° 30°   16° 26°</p> <p>☁️ ☁️</p>	7/10
<b>JEUDI</b>	<p>14° 21°   10° 17°</p> <p>☁️ ☁️</p>	7/10
<b>VENREDI</b>	<p>13° 19°   9° 15°</p> <p>☁️ ☁️</p>	6/10

## SUDOKU N° 668

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 667

1	5	8	2	7	9	6	3	4
7	9	6	4	1	3	2	8	5
2	3	4	8	6	5	1	9	7
4	7	2	1	3	8	9	5	6
3	6	9	7	5	2	4	1	8
5	8	1	9	4	6	7	2	3
9	2	7	3	8	4	5	6	1
8	4	5	6	9	1	3	7	2
6	1	3	5	2	7	8	4	9

### Difficulté 3/4

		3	1	9	8			
4								
	8		7				2	
			9	4				8
5		7	8		6	4		2
8				1	5			
	4				1		8	
								5
			4	5	9	6		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

